

TIEMPO PARA SAN-
TIAGO: Despejado,
aumento de la tempe-
ratura.
TEMPERATURA DE
AYER: Mínima, 9° C.
Máxima, 20° C.
A las 7 horas, Máxi-
ma, 20° C. a las
15.30 horas.

PRONOSTICO GENE-
RAL: Tarapacá a
Atacama, nublado
sobre el litoral. Co-
quimbo a Concepción,
en general despejado,
aumento de la tem-
peratura. Bio-Bío a
Osorno, despejado.



Emocionante fue la recepción que se tributó en Los Cerrillos a Anita Lizana. La gran campeona, una de las figuras deportivas chilenas más brillantes de todos los tiempos, se emocionó hasta las lágrimas al pisar la losa del aeropuerto en este reencuentro con la patria, después de una ausencia de 28 años. En el grabado, la campeona, junto a su esposo, Ronald Ellis. A la izquierda, el Asesor de Difusión de la Presidencia, German Becker, a cuya iniciativa se debe, en gran parte, la visita de Anita a Chile.

Ternura y Emoción en el Retorno de Anita Lizana

"Me siento más chilena que nunca", declaró en Los Cerrillos. Representantes de todos los sectores le tributaron calurosa recepción

Un tono grato, a ratos tiernamente gracioso, la mayoría de las veces hondamente emotivo, revistió la llegada a Chile de la gloriosa ex tenista nacional Anita Lizana, que ayer a las 14.15 horas retornó, luego de 28 años, a su tierra natal.

El tono grato, lo aportaron la admiración, el respeto, la simpatía con que la recibieron representantes de diversos sectores de la ciudadanía nacional en la losa de Los Cerrillos. La graciosa ternura del reencuentro la brindó la simpatía extraordinaria, la curiosa y "agringada" manera de hablar de la gran estrella del deporte chileno al saludar y hacer recuerdos de sus seres queridos. En algunos momentos la emoción llegó a las lágrimas.

Así, con una concurrencia que sin tener el carácter multitudinario de otras recepciones, pero en la cual estaban los sectores más representativos de la vida nacional, volvió Anita Lizana a la tierra que la vio iniciar su carrera triunfal por los courts de todo el mundo hasta consagrarse como una de las más altas expresiones del deporte chileno de todos los tiempos.

A las 14.15 horas detuvo sus motores en la losa de Los Cerrillos el avión de British United Airways que trajo a la ex campeona de Forest Hills a Chile, quien llegó acompañada de su esposo, el súbdito británico Ronald Ellis. Representantes de los poderes públicos, autoridades deportivas nacionales, familiares, deportistas de todos los sectores en general y gran número de representantes de diarios, radios y los canales de televisión, estuvieron presentes en el recibimiento hondamente emotivo a la otrora gran jugadora nacional.

German Becker, asesor de Difusión de la Presidencia de la República, fue el primero en presentarle la bienvenida al territorio nacional en nombre del Gobierno, abriendo la serie de homenajes y saludos que sucesivamente fueron brindándole Horacio Walker, Director de Deportes del Estado; Sabino Aguad, presidente del Consejo Nacional de Deportes y del Comité Olímpico Chileno; Dr. Félix Garay, a nombre del presidente de la Cámara de Diputados Eugenio Ballesteros, y Marlene Ahrens, a nombre de los deportistas chilenos.

DECLARACIONES DE ANITA
Anita sigue siendo la tierna y simpática mujer que paseó la fama del deporte chileno en todo el mundo hace casi 30 años. Los años han dejado poca huella y la vivacidad y simpatía de "La Ratita", como se la llamó en sus días de esplendor, sigue aflorando en cada gesto, en cada sonrisa y en cada respuesta inmediata.

Siempre sonriendo, a ratos confusa con tanto homenaje y sosteniendo apenas los bouquets de flores, que entre la emoción y la alegría nadie atinaba a ayudarla a sostener, Anita Lizana respondió con frases chispeantes a las preguntas que le formulamos:

— "Siento una alegría inmensa al estar nuevamente en mi tierra, que tanto he añorado. Me hubiera gustado tanto venir antes, pero muchas razones me hicieron imposible el retorno. Este recibimiento ha sido maravilloso y me siento ahora más chilena que nunca".

— "Por qué regresa recién, luego de 28 años?"
— "No había podido hacerlo antes. Luego de mi matrimonio, vinieron muy pronto las chicas y primero hay que educarlas".

Anita dice todo con un extraño acento "agringado". No le cuesta tanto hablar. Entiende inmediatamente, pero responde en un castellano muy "cerrado", casi como una inglesa de nacimiento. Los primeros en saludarla fueron los anfitriones oficiales. Los dirigentes y autoridades que estuvieron en la losa cuando el gigantesco aparato de la BUA detuvo sus máquinas. Sus familiares, los seres queridos, debieron esperar en la entrada del hall central para brindar los momentos más emotivos de la llegada de la gran campeona.

Alf se desataron las lágrimas incontinentes, mientras iba reconociendo uno por uno a sus familiares y compañeros de juventud. Dos épocas se fundieron en estrecho abrazo, cuando entre lágrimas se unió con su sobrina Esther Lizana, que está defendiendo a Chile en el Campeonato Sudamericano que se juega en el Estado Español. Fueron los momentos más emotivos de la comunicación de un pueblo con una de las más refulgentes estrellas del acontecer deportivo de todos los tiempos.

Era la expresión del agradecimiento nacional por todo lo que hizo por Chile la gran Anita Lizana, que ayer, en Los Cerrillos, volvió a ser "La Ratita".

Cuarta Feria Internacional se Inaugura Hoy

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, hablará en el acto inaugural de la 96.ª Exposición Agrícola Ganadera en el Parque Cerrillos

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, inaugurará hoy sábado a las 15.30 horas, la 96.ª Exposición Agrícola-Ganadera y la 4.ª Feria Industrial de Santiago, organizada por la Sociedad Nacional de Agricultura, en el Parque Cerrillos.

En la ceremonia inaugural, a la que está invitado el Presidente Frei, harán uso de la palabra, en representación del Gobierno, el Ministro de Agricultura, y por los organizadores, el presidente de la institución, Luis Lavín Marín.

PROGRAMA INAUGURAL

Este evento agropecuario se iniciará hoy a la hora citada cuando llegue al local el Secretario de Estado, continuando con un desfile de huasos y carretas, la interpretación del Himno Nacional, y se continuará con números folklóricos.

Después del discurso del Ministro Hugo Trivelli y del presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, proseguirá el programa con desfile del ganado premiado, los campeones, con la entrega simultánea de los premios

a los mejores representantes de cada raza.

LA MUESTRA
En lo que se refiere a ganadería, se muestran al público 1.200 ejemplares, previamente seleccionados. Para que opinen sobre la calidad de los ejemplares expuestos, se invita especialmente a representantes de la Sociedad Rural de Argentina, y de instituciones agropecuarias de Brasil, Perú y Uruguay.

Como complemento del aspecto ganadero, se presentarán stands que muestran especímenes como hortalizas, frutas y flores.

además de múltiples artículos de confección hogareña, arte autóctono de la artesanía popular.

LO INDUSTRIAL

En esta materia llaman especialmente la atención los stands que corresponden a países visitantes: Alemania Federal, Perú, China (Taiwan), Polonia y Bulgaria.

También, como en otros años, estarán presentes diferentes organismos fiscales, que muestran el trabajo realizado durante el año y dan a conocer sus planes futuros. Entre esos organismos se

encuentran el Ministerio de Agricultura, cuyo stand ha sido construido por personal especializado de la Sección Divulgación del Departamento de Extensión Agrícola; la CORFO, el Instituto de Desarrollo Agropecuario, Corporación de la Reforma Agraria, Empresa de Comercio Agrícola y otros.

Los organizadores de esta exposición se han preocupado de mantener una serie de entretenimientos artísticos y mecánicos que darán mayor atracción a la Feria Internacional de Los Cerrillos.

En Acusación a Ministro Santa María

Se Enjuiciará Gestión Radical en ECA

Los cargos que se formulan corresponden a administraciones pasadas. Existen verdaderas inconsecuencias en la acusación

Durante toda la tarde de ayer prosiguió en la Comisión Investigadora de la Cámara de Diputados el estudio del llamado "caso ECA", en el que se acusa al ex ministro de Economía, Santa María, de haber cometido graves errores de gestión.

A la reunión concurrieron el vicepresidente de la ECA, José Suárez Fanjul, Hernán Ugarte, gerente general de la empresa, y Ernesto Edwards, gerente de Cooperativas.

Suárez Fanjul, hizo una extensa exposición, en la cual dio a conocer en detalle la situación actual de la Empresa de Comercio Agrícola. Destacó en su intervención las medidas que han debido adoptarse a fin de superar numerosas irregularidades cometidas en esta institución desde 1960 hasta fines de 1964.

Entre ellas, el vicepresidente de ECA citó los casos de graves irregularidades en la contabilidad de la empresa. "Por años —dijo— en la ECA se han llevado balances y estados financieros que no reflejan la verdadera situación de la empresa, lo que ha permitido ocultar numerosas irregularidades cometidas en esta institución desde 1960 hasta fines de 1964."

Además, explicó que una de las medidas que debió adoptarse por la necesidad de beneficiar al consumidor fue la eliminación de los intermediarios en la compra de carne.

"No tenemos ahora —dijo— una estructura que exista en los Gobiernos anterior-

res para la administración de la ECA".

En la reunión también se dieron datos que señalaban que la Empresa de Comercio Agrícola, antes de asumir el Gobierno, poseía 2 cuentas corrientes en el extranjero para sus compras, las

que eran manejadas por los gerentes de la institución.

Suárez Fanjul indicó que en la empresa se trabaja ahora con planificación y estudio y principalmente en el aspecto contable. Informó también que se contrataron servicios de una m-

presa auditora que tiene técnicos nacionales e internacionales, la que se ha ocupado de poner al día los libros que se encontraban atrasados por años.

LUIS PARETO

Consultado por los periodistas, el diputado democra-

tariano Luis Pareto, señaló que: "Esta acusación radical contra el Ministro de Economía demostró como se administra la ECA ahora, y como se hacía en los Gobiernos anteriores."

Pareto afirmó: "dijo— que con los antecedentes que obran en mi poder, aparte de los que dará el Ministro, basta para denunciar que la acusación de los radicales es una juegata política, que sólo quiere tratar de desestimar al Gobierno."

"Estoy en lo cierto —agregó— que si los diputados Gabriel de la Fuente y Orlando Poblete, que son los integrantes de la Oposición en la Comisión, votaran en conciencia, rechazarían el libelo en contra del Ministro de Economía".

DECLARANTES

Pareto también se refirió al problema que se creó en la Comisión respecto de los personeros que se invitaron a declarar sobre la ECA.

Dijo Pareto que él solicitó en la Comisión que se citaran a los ex vicepresidentes anteriores de ECA y a ex Ministros de Estado relacionados con la política desarrollada por esta institución en las administraciones radicales.

Según dijo el parlamentario, esto provocó una negativa cerrada de parte de la Oposición, que "insistía en no dar sus votos para que fueran invitados a personas que dirigieron la ECA o estuvieron íntimamente relacionadas con ella en pasadas administraciones". Sin embargo, posteriormente se



La clásica sonrisa de la otrora imbatible tenista chilena, es la misma de sus días de gloria en el deporte donde llegó a obtener el título de la mejor raqueta del mundo. Fue ovacionada al descender del avión que la trajo a Santiago, y recibió innumerables ramos de flores.

DECLARO EL CANCELLER VALDES:

CHILE GOZA DE UN MEREcido PRESTIGIO EN TODO EL MUNDO

Impresiones del Ministro sobre la Asamblea General de la NU

El Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, regresó ayer al país luego de participar en la Asamblea General de las Naciones Unidas como jefe de la delegación chilena. La llegada del Canciller se produjo el 19 de septiembre y debió regresar un poco antes de la fecha prevista, con el fin de recibir al Ministro de Relaciones Exteriores de Brasil, Juracy Magalhães, quien llega mañana en visita oficial al país.

La intervención del Canciller chileno en la Asamblea fue una de las más elogiadas, por la profundidad de su discurso, por los planteamientos formulados y por el mensaje de paz para todo el mundo. Se supo que el grupo de periodistas encargado de informar sobre la Asamblea General hace tradicionalmente un "ranking" de los méritos de las participaciones de los países. A Chile le correspondió el tercer lugar.

Apenas llegado al Ministerio de Relaciones, el Canciller se reunió con los Jefes de Departamento para conversar sobre su viaje. En ese instante, le hizo entrega del cargo el Ministro subrogante y titular de Justicia, Pedro J. Rodríguez.

Inmediatamente después, el Ministro Valdés se dirigió al despacho del Presidente de la República, Eduardo Frei, a quien informó en detalle de su gestión en Washington.

MUY SATISFECHO

El Canciller Valdés manifestó regresar sumamente satisfecho, sobre todo por haber comprobado una posición de respeto, no sólo en Latinoamérica, sino en todo el mundo hacia Chile.

— "Nuestro país —dijo el Canciller—, modesto en territorio y población, sostiene principios que lo hacen respetable, no sólo en América Latina, sino que en el mundo (PASA A LA PAGINA 12)

Los Planteamientos del Senador Altamirano

Presencia de FAMAE en la Vida de Chile

LA NACION — Sábado 8 Octubre 1966 — 3

Distorsión Deliberada de la Imagen de Chile en el Exterior?

Se ha insistido sostenidamente en ciertos sectores que la política internacional que el actual Gobierno ha puesto en práctica ha conducido a una situación de deterioro en las relaciones diplomáticas, a un aislamiento desde todo punto de vista, lo que, como es lógico, ha conllevado a una consecuencia de lo que han llamado "consecuencia internacional a la demagogia política".

Estas afirmaciones constituyen una reiterada actitud de crítica tan distante de fundamentos como irresponsable y lesiva al interés nacional. No obstante que los hechos son los que son, y que desmienten por sí solos la temeraria falta de respeto a la verdad que se demuestra en tan absurda crítica, es conveniente repetir brevemente algunos antecedentes.

El Gobierno del Presidente Frei desde el primer momento, una política internacional muy clara: respetando los criterios fundamentales y permanentes de nuestra Cancillería, acentuó su línea de no intervención en asuntos de otras naciones, y de respeto al derecho y a los tratados, como base fundamental para un entendimiento digno con todos los países, grandes o pequeños. Supo actuar con independencia frente a hechos que estimó inconvenientes para el sistema interamericano, como en el caso de la Fuerza Interamericana de Paz, en Santo Domingo, que fue el primero en cen-

sur. Al mismo tiempo, Chile aumentó sus perspectivas y ejerció su soberanía al ampliar el campo de sus relaciones internacionales, extendiéndolas a todas aquellas naciones que, en su juicio, podían significar un beneficio para el país, al facilitar un incremento de su comercio internacional. La gira que por diversos países de Europa realizó el Presidente Frei el año pasado, la honrosa invitación que, por primera vez, se extendió a un gobernante latinoamericano y que recayó en nuestro Canciller para asistir a la Asamblea de la Unión Europea realizada en Luxemburgo, las visitas de Jefes de Estado y gobernantes de diversos países a Chile, reciente viaje presidencial a Colombia, Ecuador y Perú, la visita que en estos días efectúa el Canciller Alessandri, Sr. Magalanes, y la espontánea y cordial actitud adoptada por el Presidente Ogonia, configuran el rostro de un país que no sólo mantiene en muy alto grado la intensidad de sus positivas relaciones diplomáticas, especialmente con sus hermanos de América Latina, sino que demuestra cabalmente que Chile goza del aprecio y del respeto de todos ellos.

Debe agregarse todavía a lo anterior la preocupación, continentalmente reconocida, de nuestro Gobierno para acelerar eficazmente la integración americana, como única perspectiva para encarar los problemas de América Latina dentro de una línea de progreso y de justicia social para las grandes masas postergadas de todo el continente. Todos estos elementos han sido recurrentes para producir los más favorables comentarios en el extranjero, tanto en América como en Europa, y aun en otros continentes, respecto a la alternativa de revolución democrática que representa este Gobierno.

La acogida que los planes chilenos de desarrollo, basados en el es-

La FECH y los Clásicos Universitarios

La FECH, con motivo de la conmemoración de sus veintidós años de existencia, tuvo el honor de presentar al público la "Feria Internacional de Santiago". Se trata de un espectáculo que, a través de la Quina Normal, ha venido a ser un evento de mayor magnitud, con un terreno de 240 mil metros cuadrados, donde se ofrecen simultáneamente muestras muy importantes del progreso fabril nacional e internacional y una gran diversidad de exposiciones, entre las cuales se destacan las de Artesanía Popular y la del Kennel Club.

Se trata, pues, de un espectáculo en mucho mayor escala, que ha roto los marcos puramente pecuniarios de su origen, incorporando a la industria y abriendo una puerta al avance de países foráneos. El público podrá observar por sí mismo los adelantos de países que apenas conoce, como aquellos que se encuentran detrás de la Cortina de Hierro, adelantados que difícilmente habría podido apreciar sin el concurso de la Feria Internacional.

El Gobierno tiene especial interés en el éxito del evento. El Banco Central ha liberado de la obligación del depósito previo a la internación de todas las mercancías, maquinarias e implementos ex-

ción, han merecido a los organismos internacionales de crédito, es otra demostración de la seriedad con que se aprecia la labor de nuestro Gobierno.

Nadie podría negar el acercamiento aún mayor que produjo la reciente gira del Presidente Frei a Colombia, Ecuador y Perú. Nadie podría negar la trascendencia de los acuerdos concretos que ya están en marcha con Venezuela, como primer paso hacia una efectiva integración. Nadie podría negar el trascendental significado que reviste para Chile la visita del Canciller del Brasil, con anterioridad al cual han venido también otros cancilleres. Nadie podría negar que el gesto del Presidente Ogonia, al adelantarse a proponer un entendimiento franco y directo para solucionar en el más corto plazo nuestras diferencias limitrofes con Argentina, y la proximidad del fallo que pende del Gobierno Británico, constituyen un conjunto abrumador de antecedentes que revelan hasta la saciedad la vigorosa, amistosa y respetada posición internacional de Chile.

Pocas veces, como ahora, Chile había logrado un mejor entendimiento con sus hermanos de América. Pocas veces las perspectivas habían sido más claras para el futuro.

Por ello, es incalificable la actitud de políticos que sólo deben a la inercia su permanencia en cargos parlamentarios, al pretender ensombrecer con irresponsabilidad y sin veracidad, sólo por pasión política, el panorama internacional de Chile, frente al cual, patrióticamente, no caben discrepancias, ni los hechos justifican una crítica. Ni mucho menos, la intromisión en la conducción de la política internacional, que nuestra Constitución reserva exclusivamente al Presidente de la República.

En cuanto al deterioro económico que habría producido a Chile la ayuda internacional entregada "a la demagogia política", digamos solamente que, según la Sociedad de Fomento Fabril, la producción industrial entre el promedio del primer semestre de 1965 y el mismo período de 1966 subió en un 9,6%.

El consumo de energía eléctrica, en el mismo período, aumentó en un 12,7%. Las exportaciones se han incrementado en un 6,8%. La disminución de la tasa inflacionaria es otro ejemplo ampliamente conocido. Se ha logrado alcanzar una reserva internacional de 60 millones de dólares, por obra de este Gobierno y no de los anteriores, mientras que la deuda pública externa ha disminuido.

¿Dónde está el deterioro de nuestra economía, que habría sido fomentado desde el exterior mediante préstamos? ¿Dónde, si comparamos el endeudamiento de 327,5 millones de dólares que operó el anterior Gobierno sólo en el año 1963, contra los 137,5 millones que llegaron en 1965?

El país debe saber, sin ambages, que la desesperación de haber sido dejados atrás por una época, lleva a ciertas personas y sectores a atacar no sólo contra la verdad, sino contra el interés de su propia patria. ¿O está en los planes de tales señadores difundir al exterior la imagen de un Chile agresivo, en falencia e inamistoso respecto a sus vecinos?

Nada podría ser más ridículo, porque la voluntad de paz y cooperación del Gobierno y del pueblo chileno sólo pueden ponerla en duda los insensatos.

El último Pleno Nacional del Partido Socialista ha dejado dos documentos que permiten apreciar con toda claridad la posición de esta colectividad frente a las diversas corrientes de opinión que coexisten en la vida política chilena. Ellos son el discurso inaugural pronunciado por el senador Carlos Altamirano y el voto político aprobado al término del evento.

El examen de estos documentos arroja una luz clarificadora sobre el proceso de descomposición que ha ido afectando progresivamente al Partido Socialista después de la derrota de su candidato en las últimas elecciones presidenciales.

El senador Altamirano se pronunció sobre la política del Gobierno, los anteriores gobiernos radicales, aludiendo a la estrategia del FRAP en términos de los que se desprende una fuerte discrepancia con los comunistas y casi no se pronunció sobre la Derecha, salvo para mencionarla como telón de fondo de su argumentación.

La apreciación global de la realidad política chilena expuesta por el senador Altamirano fue ratificada, luego, en otros términos, por el voto político final.

Para el senador Altamirano el concepto clave sobre el que apoya su interpretación del actual momento político es la idea de "reformismo", al que define como la "resultante de la influencia del pensamiento de Izquierda en los partidos reaccionarios y de éstos en la ideología izquierdista".

El reformismo surge en las sociedades burguesas, según el señor Altamirano, como respuesta de supervivencia al desafío planteado por las exigencias populares. Dentro de la política reformista se distinguen, sin embargo, dos aspectos. El reformismo de Derecha persigue, en el fondo, la prolongación del estado social anterior y se constituye políticamente "para salvar el tambaleante régimen democrático burgués". El reformismo de Izquierda admite la incorporación de mecanismos socialistas, auspiciados por el reformismo burgués en la sociedad capitalista y le hace el juego político al reformismo burgués; pero no para mantener ese orden, sino, deliberadamente, "para agudizar sus contradicciones internas y abrir cauce a un auténtico proceso revolucionario".

Según el diagnóstico del senador Altamirano, la política chilena ha estado condicionada en las últimas décadas por la acción conjunta de ambos reformismos. Los gobiernos radicales y la revolución en libertad han sido las manifestaciones más señaladas del reformismo de Derecha. La participación de los partidos marxistas en el Frente Popular y, posteriormente, la constitución del FRAP y la política de juego legal que ha mantenido y su apoyo a iniciativas de bien popular, han caracterizado el reformismo de Izquierda, adoptado por socialistas y comunistas.

Pero, a juicio del señor Altamirano, ambos tipos de reformismos han fracasado como caminos que conducen a una política realmente revolucionaria y popular. Los reformismos de Derecha no pueden pasar más allá de cierto punto en su política de cambios sin ser derribados por la presión de las oligarquías y el imperialismo. Para mantenerse en el poder necesitan transar con las fuerzas que están en la raíz misma del subdesarrollo y la reacción. El reformismo de Izquierda, por su parte, es un arma de doble filo. Junto con ayudar a agudizar las tensiones en el campo burgués, embota la conciencia de clase de las masas, desprestigia las ideas revolucionarias y asocia a los partidos de Izquierda "en el desastre nacional" a que conduce la política burguesa. De esta manera, las fuerzas derechistas obtienen más beneficio que daño de la colaboración que les prestan los partidos de Izquierda. Por eso, concluyó el senador Altamirano, el Partido Socialista no debe comprometerse en alianzas híbridas ni puede enmarcar su avance político en las fórmulas exclusivamente electorales de las democracias burguesas.

El análisis del senador Altamirano tiene, ante todo, el mérito de su franqueza, como puede apreciarse de la somera exposición de conceptos esbozada en las líneas precedentes. Al mismo tiempo peca de una evidente rigidez conceptual que, junto con negarle una apreciación justa de la realidad, lo precipita al desahogado del utopismo ideológico y a la consiguiente formulación de una política excluyente, desvinculada del contexto político y social.

La fundamentación de estas objeciones será materia de otro artículo.

Feria Internacional de Santiago

Desde hoy hasta el 23 de octubre tendrá lugar en Parque Los Cerrillos la 4ª Feria Internacional de Santiago. Se trata de un espectáculo que, a través de la Quina Normal, ha venido a ser un evento de mayor magnitud, con un terreno de 240 mil metros cuadrados, donde se ofrecen simultáneamente muestras muy importantes del progreso fabril nacional e internacional y una gran diversidad de exposiciones, entre las cuales se destacan las de Artesanía Popular y la del Kennel Club.

Se trata, pues, de un espectáculo en mucho mayor escala, que ha roto los marcos puramente pecuniarios de su origen, incorporando a la industria y abriendo una puerta al avance de países foráneos. El público podrá observar por sí mismo los adelantos de países que apenas conoce, como aquellos que se encuentran detrás de la Cortina de Hierro, adelantados que difícilmente habría podido apreciar sin el concurso de la Feria Internacional.

El Gobierno tiene especial interés en el éxito del evento. El Banco Central ha liberado de la obligación del depósito previo a la internación de todas las mercancías, maquinarias e implementos ex-

hibidos. Ha proporcionado, además, un régimen mucho más ágil a los procedimientos de importación, para permitir una instalación eficiente y rápida de los stands, que son, naturalmente, de elevado costo. En fin, ha suprimido los derechos de internación a todo el material destinado a realizar el brillo de las muestras extranjeras, como discos, propaganda, comestibles, artículos típicos, etc.

Pero todos estos aspectos desahogados graves por decirlo así, de un acontecimiento que tiene siempre una repercusión bastante amplia en las capas populares. Es una fiesta gigantesca al alcance de todo el mundo. Esta faceta de la exposición no es nada desdeñable. Un aspecto de la reivindicación del proletariado es, en efecto, fomentar su acceso a la diversión sana. Los sociólogos señalan que es precisamente esta laguna lo que arrastra al elemento popular a la bebida. No se debe, pues, subestimar el alcance puramente jovial, de entretenimiento sin malicia, que tiene la Feria Internacional. Tal vez en que este aspecto será considerado de un modo sistemático, como una manera de canalizar el entusiasmo popular hacia espectáculos que contribuyan, a un tiempo, a alejarlo de las tabernas y a aproximarlo a la cultura.

FAMAE amaneció hoy de fiesta. La exacta medida de su aniversario se cumple mañana. Pero mañana es domingo, y el calendario obliga entonces a celebrar la efeméride un día antes. La Fabrica de Material de Guerra del Ejército fue fundada el 9 de octubre de 1811, con la progenitura de José Miguel Carrera y su animoso artillero como solapas. Fray Luis Beltrán, ese de quien dijeron los cronistas de antaño que era "el fraile que valía por un regimiento". Los hechos demostraron que el elogio era cierto. Hasta ese instante, la Patria Vieja relampagueaba sólo "de a caballo". Fray Beltrán le dio los primeros cañones que dispararon en la gesta. La artillería de Fray Luis participó de las corajudas acciones de Chillán, donde los testigos de la hazaña expresaron que "se peleaba con la muerte al mentiroso", y fue ella la que sustituyó la última carga de O'Higgins en Rancagua, cuando el héroe abandonó la ciudad "derrotado, pero no vencido".

Después del glorioso desastre de la plaza de las cuatro calaveras, Fray Luis continuó en Mendoza con su obra tesonera. "El era FAMAE, en esa instante", y FAMAE seguía cumpliendo su deber, entregando cañones para la libertad de Chile. La artillería de Fray Luis molió con ejecutivas dentelladas de fuego en Chacabuco y Maipú, y luego hizo lo mismo en el Perú, alumbando con sus polverizas a la Expedición Libertadora. Que FAMAE no era entonces cosa de menor cuantía, lo revela el hecho de que 300

operarios trabajasen a las órdenes del "fraile que valía por un regimiento". Hasta 1824, Fray Beltrán se mantuvo en su cargo, "al pie del cañón", como el lo decía, creando la frase que todavía perdura en el habla del país. Sólo a su retiro vino a saberse un curioso detalle. Muchos de sus cañones habían prodigado una verdadera fortuna en los estruendos del combate. Su amigo Gregorio Arce, un minero que explotó la fabulosa veta argentífera de "Agua Amarga", en Copiapo, le entregaba 50 quintales mensuales para balas. Se trababa, naturalmente, de quintales de plata. La artillería del fraile los esparció en las batallas de la vieja epopeya, sin cuidarse del gasto.

FAMAE ha caminado, pues, franco a franco, con la vida de Chile, haciendo suya hasta el más íntimo resplendor nacional. La edad del país, en su expresión independiente, computa 156 años. La de FAMAE, sólo uno menos. Don Diego Portales sacó de FAMAE las armas con que venció al Mariscal Andrés de Santa Cruz, en la guerra que ganó "después de muerto", y fue FAMAE quien aceptó la Intendencia de equipar a las tropas de la República cuando el estallido bélico del 79 nos sorprendió apenas con 2.200 soldados en las filas que disponían nada más que de ocho cartuchos por fusil.

Los tiempos, por fortuna, ya no son los de la guerra. Bajo su imperio, FAMAE se ha convertido en una admirable usina de la paz, sin abandonar

por eso su precisa función militar de contribuir con un mejor material para el Ejército. De esta manera, la vieja fábrica que fundaron Carrera y Fray Beltrán y que hoy es una estatua rectora en la industria, es una Escuela de Expertos Metalúrgicos, de tipo realmente excepcional, la única de su especie en Chile, tal vez la mejor de la hermandad continental. Sus oficiales son todos ingenieros políticos, cuyo título es reconocido por el Colegio de Ingenieros de Chile, egresados después de cuatro años de estudios en la Academia Politécnica Militar.

Bajo su dirección, se forman y trabajan los artesanos, con rango de peritos y hasta de orfebres verdaderos en sus respectivas especialidades. De sus talleres salen las máquinas que requieren el progreso industrial del país: las herramientas, los taladros, las prensas, los motores. Los arados, las rastras, las palas que se emplean en la agricultura, los fabrica FAMAE. También las corazas para molinos, el instrumental de acero al manganeso y los "combos" que se exigen en las faenas de la minería. FAMAE, por último, ya ha puesto en marcha una empresa de equipar a las tropas de la industria pesada, que es uno de los pilotes de la independencia económica de un pueblo. Su actual línea de producción es de 500 motores mensuales.

En la sombra del cosmos, junto a la alta profundidad de Dios, del mundo, se siente satisfecho, mirando hacia la obra actual, quienes la iniciaron: Carrera y su fraile artillero, Luis Beltrán.

El Símbolo de Angamos

"Nuestras punterías en general, fueron correctas", escribió Juan José Latorre, en su libro "El Combate de Angamos", dando cuenta de su victoria sobre el "Huascar", en la acción de Angamos, el 8 de octubre de 1819. De este modo, sin ninguna vanidad, el marino se refiere a lo que constituyó para Chile un record mundial que se mantiene hasta el presente. El promedio de blancos afinados en la guerra naval de antes fue siempre de un 4 a un 5 por ciento de los fuegos. Era no sólo lo aceptable, sino también lo óptimo. Más allá de esta cuenta —un 6 o un 7 por ciento— se consideraba algo excepcional. Pero Latorre acertó el 43 por ciento de sus tiros. Los cañones del "Cochrane" —la nave de Latorre— dispararon 73 andanadas contra el "Huascar". Hicieron 32 blancos. Esa fue la puntería que Latorre estimó nada más que "correcta, en general".

En el combate de Angamos, el "Huascar" fue correteado y acorralado por el "Blanco", el "Cochrane" y la "O'Higgins", realizando una acabada joya de estrategia, cuyo ejemplo aún se enseña en las Escuelas y Academias Navales de todo el mundo. Pero una vez que el marino cumplió su cometido —que la guerra era romántica y caballeresca todavía—, el duelo solo fue del "Huascar" y del "Cochrane", que de una contra uno.

El combate comenzó a las 9.25 de la mañana, sobre una distancia de 3.000 metros, y fue el "Huascar" quien rompió el fuego con una descar-

ga de sus cañones giratorios. El "Cochrane" no lo contestó. La andanada había rozado su chimenea. Pero Latorre quería pelear de cerca y no de lejos, y sólo dio entonces la orden de "avanzar". Siguió avanzando cuando un segundo tiro del "Huascar" dio en su pescante de proa y se llevó al diablo el aparejo para la ancla. Un tercer disparo voló los remaches de una plancha del blindaje, sobre la línea de flotación, y estropeó al buque. Latorre preguntó entonces la distancia.

—Dos mil 100 metros, señor, le contestaron.
—¡Bueno! —repuso Latorre, dirigiéndose a sus oficiales artilleros, los tenientes Javier Barahona y Juan Simpson—. ¡Ahora quiero verlos niños!

Los "niños" hicieron fuego con pólvora y puntería mortífera. Su primer impacto perforó la torre de combate del "Huascar" y barrió con la docena de hombres que la servían. El segundo cortó el fune y dejó al carrete libre. El tercer reventó en la torre de mando, mató al oficial ayudante, Diego Ferré, y destruyó al Almirante Grau de terrible lava. Del tercer reventó sólo quedó un pie, con el calcetín puesto. Más tarde se encontró su dentadura incrustada en los paneles de madera de la cámara. Pero ya un cuarto cañonazo del "Cochrane" se había llevado el telégrafo de la máquina, y un quinto pulverizó la timonería de emergencia.

Habían transcurrido 30 minutos y se combatía ahora a 1.000 metros, mientras uno tras otro iban cayendo los sucesores de Grau en la trágica torre de mando del "Huascar". Primero, el capitán Aguirre Luego, el capitán Carvajal. Después, el teniente Garza. El "Cochrane" ya estaba casi encorvado, acortando la distancia cada vez más. De este modo, acortó el "Huascar" la torre de combate y el casco del "Huascar", dejó coja la chimenea, inutilizó los cañones, destruyó el entrecoste, incendió el casco de proa y el paño de viveres. Haciendo fuego apenas a 800 metros, arrancó los boques de una amura y cubrió de llamas la cubierta, donde ya yacían 69 cadáveres. Fue el momento en que el "Huascar" detuvo su afán de lucha o de escapar, con su bandera a medio arriar —que no fue arriada por entero—, aceptando su rendición. El "Cochrane" lo recibió a 10.55 de la mañana. La tragedia había tenido una estatua de 90 minutos.

Con ellos, Chile comenzó a ganar la guerra. Es el símbolo de Angamos, el símbolo de la victoria, el símbolo de la independencia, el símbolo de la libertad, el símbolo de la justicia, el símbolo de la paz, el símbolo de la unión, el símbolo de la fraternidad, el símbolo de la solidaridad, el símbolo de la cooperación, el símbolo de la integración, el símbolo de la integración americana, el símbolo de la integración latinoamericana, el símbolo de la integración mundial.

Una de las cifras que revela, precisamente, el agudo desvelo en este sentido, es aquella que señala que mientras el producto de la región ha aumentado en un 46%, gracias al activo crecimiento industrial, el ingreso puede ser estimado solamente en un 15%.

En artículos posteriores quedará la oportunidad de examinar con todo detenimiento otras proyecciones de trabajo de ORPLAN, algunas muy importantes, como el Banco Regional de Fomento, que es una de las aristas esenciales del desarrollo. Por ahora sólo pretendíamos revelar el trabajo serio y responsable que se está realizando en el plano regional y que puede augurar, a lo menos, un crecimiento exacto de lo que somos y de lo que podemos ser. Corresponderá a los poderes públicos, después, aplicar todas las herramientas que la estrategia aconseja para situar a la región en el lugar que le corresponde como unidad piloto del desarrollo nacional. Por ahora, baste señalar que el escepticismo creado en torno al trabajo de ORPLAN viene a ser reemplazado por el optimismo.

DE "EL SUR", DE CONCEPCION.

Planificación Regional y Estrategia del Desarrollo

Las nuevas técnicas del desarrollo en todos los niveles han puesto de moda un vocablo: la planificación.

Frente a esta palabra, muchas estructuras conceptuales se demuestran, para dar paso al trabajo en equipo, en conjunto, con planes definidos que conforman un todo armónico y global. Estados Unidos, primero, y Francia, con gran éxito, después, incorporaron a sus sistemas de desenvolvimiento la planificación, con el objeto de aprovechar al máximo todos sus recursos, sin desperdiciar ninguno y, al contrario, incorporando al progreso todos los elementos útiles, al margen de cualquier interpretación política, religiosa o de otro tipo.

En nuestro país, la planificación ha despertado las críticas que sobre el trabajo de los planificadores se han esbozado en diferentes sectores. Sin embargo, como volvemos a repetir, el sistema es aplicado, en la actualidad, en los países de más alto desarrollo. Chile tiene el honor de contar con la primera oficina regional de planificación, en el mundo, establecida en Concepción, que cuenta con la asesoría de técnicos extranjeros y que ha despertado la admiración, entre otros, de especialistas franceses.

Debemos convenir, en torno a la oficina regional de planificación, que la comunidad estaba impaciente por conocer su labor y muchos, con ra-

zón o no, consideraban que el trabajo de casi dos años había sido poco menos que estéril.

Ha sido el propio Director de ORPLAN, Bernardino Sanhueza, el que se ha encargado, casi con modestia, de dar a conocer el trabajo silencioso que se ha realizado en la Unidad Geográfica del Bío Bío, donde la estadística era una palabra desconocida.

La Oficina Regional de Planificación de Concepción ha elaborado un diagnóstico y, consecuentemente, una estrategia para el desarrollo de la región. Ha llegado a conclusiones básicas que revelan los desequilibrios existentes en el movimiento socio-económico zonal, las condiciones para el desarrollo en un plazo de cinco años y en uno de quince, las posibilidades agrarias del área, los recursos que se precisan para el establecimiento de una auténtica industria maderera, los peligros que encierra el escepticismo —cuanto se refiere a la mano de obra— del levantamiento de nuevas industrias, el nudo gordiano que representa la desampliación de la vialidad, por último, la necesidad de creación de un Banco de Fomento Regional, como el medio más efectivo para canalizar el ahorro interno y la aportación de capitales extranjeros en pro del desarrollo. El diagnóstico fue realizado a costa de muchos sacrificios y sin detenerse a

analizar los fenómenos políticos que causaron los desequilibrios, sino analizando con exclusivo criterio técnico los desajustes que el crecimiento industrial produjo en los niveles de capital básico —o infraestructura— y en el avance de toda la región. Una de las cifras que revela, precisamente, el agudo desvelo en este sentido, es aquella que señala que mientras el producto de la región ha aumentado en un 46%, gracias al activo crecimiento industrial, el ingreso puede ser estimado solamente en un 15%.

En artículos posteriores quedará la oportunidad de examinar con todo detenimiento otras proyecciones de trabajo de ORPLAN, algunas muy importantes, como el Banco Regional de Fomento, que es una de las aristas esenciales del desarrollo. Por ahora, baste señalar que el escepticismo creado en torno al trabajo de ORPLAN viene a ser reemplazado por el optimismo.

LA REFORMA MINERA TIENE ESPECIAL IMPORTANCIA PARA AMERICA LATINA

TEMARIO DE LA SEGUNDA CONFERENCIA DE CIENCIAS POLITICAS Y SOCIALES

La Segunda Conferencia Latinoamericana de Ciencias Políticas y Sociales, que se celebró en la mañana de ayer, se completó el estudio del Segundo Capítulo del Temario: "Reformas Estructurales". Por otra parte, se desarrolló un interesante debate en torno al papel que juegan la organiza-

ción familiar y la religión en la dinámica social. Asimismo, se analizó el rol de las instituciones armadas como estructuras institucionales, sociales y mentales. La Conferencia acordó re-

comendar que la Reforma Minera Latinoamericana se oriente a invertir la relación actual en la explotación de las riquezas mineras, haciendo que sea predominante la explotación por el Estado. También recomendó que para hacer posible la Reforma Minera, los países latinoamericanos establezcan relaciones comerciales con todos los países del mundo, sin limitación alguna, y financien en condiciones de dignidad los créditos necesarios para el fomento minero e industrial. A través de las diferentes intervenciones, se estableció que la Reforma Minera constituye parte del proceso de transformación estructural latinoamericana. Por lo tanto, debe realizarse en forma simultánea con la Reforma Agraria, con la cual se complementa. Por último, la Conferencia acordó recomendar la creación de organizaciones de países productores de minerales o el fortalecimiento de las existentes, a fin de mantener un nivel remunerador de precios. También, con el objeto de intercambiar informaciones y experiencias sobre todos los aspectos de la explotación y explotación de minerales.

Comerciantes se reunieron en el Teatro Victoria

Una concentración efectuaron ayer los comerciantes de Santiago, en el Teatro Victoria, a las 10.30 horas, con el fin de analizar el decreto que fijó el horario que se encuentra en vigencia. Carlos Castillo, presidente de la Asociación de Comerciantes de Quinta Normal, hizo presente su no concordancia con los puntos de vista que se tuvieron para fijar este horario de atención al público. Hicieron uso de la palabra Jurgens Schneider, director de SIDECO; Fernando Hidalgo, vicepresidente de la Confederación Nacional de Comerciantes Detallistas; Darío Vial, presidente de SIECO; Jorge Cristóbal, presidente de la Confederación del Comercio Detallista. Posteriormente, los comerciantes efectuaron un desfile por las calles céntricas.

INCIDENTES
El Subsecretario del Interior, Enrique Kraus, informó que José Nieves Acuña y Alberto Gálvez, habían sido detenidos durante los incidentes provocados por los comerciantes en la zona céntrica de Santiago. El primero fue enviado al Segundo Juzgado de Menor Cuantía y el segundo al Segundo Juzgado Militar. Señaló, igualmente, el señor Kraus, que el horario fijado por decreto para los establecimientos comerciales se mantiene, pero que ha invitado a los comerciantes a una reunión para discutir el problema.

SOBRE AUTONOMIA COMUNAL TRATAN LOS MUNICIPIOS

La Confederación Nacional de Municipalidades, a través de su Secretaría General, citó a una reunión del Comando de Defensa de la autonomía comunal y de preservación de la Independencia de las Juntas de Vecinos y Agrupaciones de Pobladores. La citada reunión se efectuó esta tarde a las 18 horas, en la sede oficial de la Confederación, Monja N° 843, entrepiso, y será presidida por el rector de la Organización Esquirol Espinoza.

Nueva Escuela para 650 alumnos se inauguró en Quinta Normal

Una nueva escuela mixta para la atención de 650 educandos y cuyo edificio tuvo un costo de 300 millones de pesos, inauguró el Ministro de Agricultura y autoridades educacionales en la Quinta Normal. El plantel lleva el número 232, y está ubicada en la población Las Mercedes de la ciudad comunal.

Presentes en el acto inaugural estuvieron, también, el alcalde de la comuna, Rogelio Muñoz; el Director de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, José Peragallo; el Contralor de la Misión Económica de Estados Unidos en Chile, Wallis Woodbury, y otras personalidades.

El plantel consta de 14 salas de clases, dos talleres, biblioteca, oficina administrativa, patio cubierto y otras dependencias. La obra fue financiada con 300.867 escudos fondos que forman parte del préstamo otorgado por la Agencia Internacional de Desarrollo, destinado a la construcción de diversas escuelas en varios puntos del país. Después de un desfile frente al edificio de la escuela y que estuvo a cargo de los alumnos, se dio el Pabellón Nacional bajo los acordes de la Banda de la Escuela Militar. A continuación, en un discurso dirigido a los niños, Hugo Trivelli, expuso la importancia del estudio y dentro de estos la preocupación que los educandos deben tener por los árboles.

PLAN DE DESARROLLO PARA PUERTO MONTT



A las 17 horas de ayer, en la Sala del Consejo del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, se realizó la ceremonia de entrega del estudio pre-inversivo de la ciudad de Pto. Montt, confeccionado por la firma especializada Wiley, Hann and Blair International, para un amplio desarrollo comunitario. Concurrieron a este acto diversas autoridades de

Gobierno, de la Dirección General de Obras Públicas, Promoción Popular, Oficina de Planificación, Corfo, Ferrocarriles del Estado, Fundación Ford, Agencia para el Desarrollo Internacional y otros. En el grabado, habla el Director General de Planificación y Presupuesto del Ministerio de la Vivienda, Antonio Laradía.

"CANCILLER BRASILEÑO ES UN AMIGO VERDADERO DE CHILE"

PRESIDENTE FREI RECIBIO DURANTE HORA Y MEDIA A NUESTRO EMBAJADOR EN BRASIL

El Presidente de la República, Eduardo Frei, recibió ayer en audiencia especial al Embajador de Chile acreditado ante el Gobierno brasileño, Héctor Correa Letelier. El diplomático chileno llegó al

país procedente de Río de Janeiro el jueves en la noche, con el fin de ultimar los detalles referentes a la próxima llegada del Ministro de Relaciones Exteriores de ese país, Juracy Magalhães.

Al término de la entrevista con el Primer Mandatario, Correa Letelier manifestó haber conversado de las relaciones chileno-brasileñas y de todo un poco, ya que hace un año que no venía a Chile.

Al mismo tiempo, el diplomático chileno hizo una breve reseña del Canciller Magalhães, que llega mañana a Santiago. —Fue Gobernador en Bahía Blanca— dijo— y posteriormente fue designado como Embajador ante el Gobierno de los Estados Unidos. Antiguamente, desempeñó el cargo actual desde hace un año y medio. Es un hombre que cuenta con la absoluta y total confianza del Presidente Castelo Branco.

Por otra parte, Correa Letelier añadió que el Canciller que nos visitará a partir de mañana ha demostrado en innumerables oportunidades su simpatía por Chile. —Juracy Magalhães— dijo el Embajador chileno— no ha

ocultado nunca su sincera simpatía por el pueblo de Chile y por el Presidente Frei. Además es un convencido de la necesidad de estrechar la amistad entre Chile y Brasil.

Destacó finalmente que durante la permanencia del Canciller brasileño en Chile se conversará de Integración Americana y sobre la intensificación de los lazos culturales y comerciales entre ambos pueblos.

El Embajador Correa se reunió posteriormente con el Ministro Subrogante de Relaciones Exteriores, Pedro Jesús Rodríguez, con el Subsecretario de la misma cartera, Oscar Pinochet, y con el Director General de la Cancillería, Alvaro Droguett, con el fin de conversar acerca de la próxima llegada del Canciller Magalhães.

La entrevista de Correa Letelier con el Primer Mandatario se prolongó por más de una hora y media.

SEPULTADOS RESTOS DE UN EX MINISTRO DE LA CORTE

Se efectuaron en Santiago los funerales del ex Ministro de la Corte de Apelaciones de nuestra capital, Roberto Smart Fabres, quien se había acogido a jubilación el 10 de marzo del año en curso. Había ingresado al Poder Judicial en 1924 en el Segundo Juzgado de Magallanes. Posteriormente, fue relator de la Corte de Apelaciones de Concepción y de esta capital, donde en 1961 asumió las funciones de Defensor Público, cargo que desempeñó hasta 1959, en que pasó a integrar la Corte de Apelaciones de Santiago.

El ex integrante del poder Judicial nació en Iquique, falleciendo a la edad de 67 años. En el Cementerio General, donde se efectuaron sus funerales, usó de la palabra el Presidente de la Corte de Apelaciones de Santiago, Julio Aparicio Pons, quien expresó: "En el último mes de marzo, la Corte de Apelaciones de Santiago, en cuyo nombre tengo el honor de hablar, despidió de sus actividades al compañero don Roberto Smart Fabres, que se acogió a la jubilación después de haber servido al país desde el 20 de agosto de 1924, desempeñando, sucesivamente, en forma brillante, los cargos de Relator, Defensor Público y Ministro".

Dr. Raúl Huriado E. disertará sobre los antibióticos

El próximo lunes, a las 19.30 horas, en el Auditorio de la Escuela Dental, los miembros de la Sociedad Odontológica de Chile y la Sociedad de Cirugía Estomatológica, celebrarán una sesión conjunta.

En esta oportunidad hablará el doctor Raúl Huriado Edwards, Jefe de Laboratorio de Bacteriología del Hospital del Salvador, quien disertará sobre el tema: "Estado actual del uso clínico de los antibióticos".

REINA DEL LICEO N° 6



Con todo éxito se llevó a efecto el baile organizado por el Centro de Padres del Liceo N° 6 de Santiago, pro fondos de viaje de la candidata Jeannette Schmied. En el grabado, de izquierda a derecha: Irene Trilbarra, Marcia Hernández, Herminia Astorga y la reina Jeannette Schmied.

"Ikebana" es el arte de las flores y paz espiritual

Explica Carmen Alexander de Pinochet, presidenta de la recién formada filial chilena de Ikebana Internacional. Por Carmen MERINO



"Ikebana, la ciencia creada en el Japón para el arreglo floral, no es un 'hobby', es un arte que diariamente conquista nuevos adeptos en el mundo occidental."

Carmen Alexander de Pinochet ha sido elegida presidenta de la recién formada filial chilena de Ikebana Internacional en Chile. Explica a LA NACION los objetivos de esta nueva organización iniciada en Santiago con 47 socias.

"Ikebana", agrega, "trata de llevar la naturaleza a un rincón del hogar, en forma de un paisaje vivo. Requiere de muy pocas flores— a veces una— y de algunas hojas. No necesita flores."

Hasta un plato puede servir de recipiente. "Ikebana ofrece la belleza de la Naturaleza en el interior del hogar con poco costo en flores", explica Carmen Alexander de Pinochet, presidenta de la filial chilena de Ikebana Internacional, terminando un arreglo floral en su residencia.

creado escuelas propias, como Ohara, Sofu y otros que aún no conocemos en Chile. El arreglo se basa en simetría, combinación de colores y formas. Cada uno le da su toque personal dentro de líneas establecidas por las diferentes escuelas japonesas."

La presidenta de Ikebana Internacional de Chile toma un plato blanco. Es una cerámica de Pissarro. Coloca en él un pinche-flor en un extremo, y mide una hoja de lirio, diciendo: "En unas escuelas este representará el padre, o también, el cielo".

Toma otra hoja de lirio más corta. Es la madre, o la tierra. Finalmente coloca una hoja más pequeña aún. Esta representa al hijo, o el hombre. Frente a ellos Carmen pone un ramo con seis flores de cinerarias. El adorno floral está listo, es verdaderamente bello.

"Ikebana" confiesa, es un descanso espiritual. Aunque nosotros los latinoamericanos no tenemos la paciencia para meditar, y dedicarle largo tiempo al arreglo como lo hacen en el Japón, es siempre una

relajación de nuestra vida agitada". La nueva asociación chilena de Ikebana se estrenó con una Exposición que se inaugurará el próximo viernes 14, a las 18.30 horas, en la Galería "El Patio", de Avda. Providencia N° 1632. Permanecerá abierta al público hasta el domingo 16.

Oficialmente debuta en esta ocasión la nueva Asociación cuya directiva está formada por: presidenta, Carmen Alexander de Pinochet; vicepresidente, Chiko de Ito y Marta Silva de Vidaurre; secretarías, Rosemonde de Madge y Magdal Valdés de Moore; tesorera, Riecko de Hombr; secretaria de actas, Rosa de Olivarría; profesoras: María Besa y Takako de Sudzuki.

"Ikebana" ha declarado el Primer Ministro del Japón "es el arte del amor nuestro por la Naturaleza y la Paz Espiritual. Esto contribuye a promover buenas relaciones internacionales". Al despedirse, Carmen Alexander de Pinochet, nos recuerda estos conceptos del Premier japonés. Como abanderada de Ikebana, aboga por la paz espiritual y el amor entre los pueblos.

En este arte, señala, hay maestros que han

REGRESO GABRIEL VALDES



Arribó ayer a Santiago, procedente de Nueva York, el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés Subercaseaux, luego de haber presidido la delegación de Chile que llegó en un avión de Aerolíneas Argentinas, fue recibido en el aeropuerto por el Ministro de Justicia y Canciller subrogante, Pedro Jesús Rodríguez, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet; el Director del Protocolo, Eduardo Cisternas; y otros funcionarios de la Cancillería. En el grabado, Valdés—derecha— conversa con el Ministro Rodríguez.

FRENTE A PISAGUA INICIAN LA OPERACION UNITAS VII

Durante el mes en curso, se realizará frente a las costas de Chile, la Operación Unitas VII, en la cual participarán buques de las armadas norteamericanas y chilenas. Su principal objetivo es mejorar el entrenamiento antisubmarino de las fuerzas navales y obtener mayor eficiencia. El plan operativo contempla varias maniobras norteamericanas que cuentan con todos los adelantos técnicos actuales, es de efectivo beneficio para nuevas buques de guerra.

De acuerdo con el programa trazado, este grupo de tareas norteamericano se reunirá hoy con el grupo chileno a la altura de Pisagua. Recalarán en Valparaíso el 13 de octubre, en Talcahuano el 20, y el 30 del mismo mes en Punta Arenas.

El Grupo de Tarea Norteamericano viene al mando del contralmirante C. J. Van Arsdale y está formado por el Buque insignia "Leahy", los destructores "Va Voorhis", "Hammerberg", el submarino "Requin" y dos aviones navales.

Gremios - Pobladores - Campesinos - Seguridad Social

VIA LABORAL

CONVENCION DE EE. COBRANZA JUDICIAL

La ciudad de Concepción será sede oficial de la próxima Segunda Convención de funcionarios del Departamento de Cobranza Judicial de Impuestos del Consejo de Defensa del Estado, dependiente del Ministerio de Justicia. Al torneo, tendrá lugar entre el 29 del mes en curso y el 13 de noviembre próximo, asistirán delegados de los 530 funcionarios que integran el departamento en todo el país. Los puntos del temario serán distribuidos en la siguiente forma: Comisión 1: Análisis institucional y gremial del servicio; análisis de la situación del servicio ante los poderes públicos; análisis del estatuto orgánico de servicio. Comisión 2: Análisis económico, social o financiero del servicio. Comisión 3: Análisis del servicio en sus relaciones con los demás servicios conexos y con el contribuyente.

PLIEGO EN COSAF

Pliego anual de peticiones presentaron los obreros de la Compañía Sudamericana de Fósforos COSAF, a la Administración de Playa Negra, ante la Inspección Provincial del Trabajo de Concepción. En el peticionario, los trabajadores solicitan reajustes de salarios, aumento de bono compensatorio, aumento a \$9,10 diarios del salario mínimo, aumento de cuota mortuoria, y otros.

REINTEGRO EN SEC. INGENIEROS

Normalmente se reintegraron ayer a sus faenas los 572 obreros de la firma de estructuras metálicas SEC, ingenieros, de esta capital, que desde hace 65 días se mantenían en huelga legal por pliego de peticiones. El acta de avenimiento fue firmada el jueves último entre las partes, conteniendo reajustes de salarios y mejoramientos sociales y económicos.

ARREGLO EN VISA SANTA ROSA DEL PERAL

Ante el Asesor Jurídico del Ministerio del Trabajo, José Luis Habaca, quedó resuelto el conflicto colectivo planteado en la Visa "Santa Rosa del Peral", de Santiago. El arreglo contempla aumentos de salarios conforme al alza del costo de la vida y otras medidas.

VUELTA AL TRABAJO EN HOSPITAL SANTA ROSA

Volvieron al trabajo ayer los 59 funcionarios del Hospital Santa Rosa de Molina, que el jueves último habían iniciado un paro indefinido en demanda del despido de la matrona del establecimiento. Al mismo tiempo, se reintegraron 3 operarios de cine de un total de 40 que hace dos días hicieron efectivo un paro en apoyo a un trabajador despedido del Teatro Continental de Santiago.

10º ANIVERSARIO CAJA DE COMPENSACION DEL CUERO

Con motivo de cumplir su 10º año de vida, los socios de la Caja de Compensación del Cuero y Calzado, rindieron un homenaje a aniversario a dicha institución. En los actos conmemorativos participaron los actuales ejecutivos de la Caja, Fernando Yusta y Patricio Busquet.

PAROS

Cuatro movimientos huelguísticos se hicieron efectivos en las últimas 24 horas, según se informó en fuentes del Ministerio del Trabajo. Los conflictos afectan a 150 obreros de la Fábrica de Paños de Tomé, Piap, en paro de brazos caídos en apoyo a peticiones económicas; 18 obreros del fundo Santa Delia, del Convento Viejo, en huelga legal por no cancelación de salarios correspondientes al mes de septiembre; 40 obreros del fundo de propiedad de Roberto León Bea, de Pichidagua, en Rancagua, en paro indefinido por no cumplimiento de acta de avenimiento; y 33 panificadores de Lota, en paro legal, por el mismo motivo.

ANIVERSARIO JUNTA VECINAL "LA MARINA"

Con diversos actos que se iniciarán a las 8 horas, la Junta de Vecinos "La Marina" celebrará mañana domingo un nuevo aniversario de la población. El programa de actividades contempla el embanderamiento general de las casas; recepción de autoridades civiles y militares; izamiento de la bandera; colocación de ofrenda floral; actuación de conjuntos artísticos y otros actos. Concurrirán especialmente invitados oficiales de la Armada nacional; autoridades de la comuna, jefes de Carabineros y directores de establecimientos educacionales. Las fiestas coincidirán con el aniversario del Combate Naval de Angamos, y se aprovechará esta oportunidad para rendir un homenaje al héroe de dicha gesta, Juan José Latorre.

CELEBRAN 75 AÑOS DE SOC. "LA UNION" DE OSORNO

Durante el presente fin de semana se ha estado celebrando en Osorno el 75º aniversario de la Sociedad de Socorros Mutuos "Unión de Artesanos" de esa ciudad. Los actos conmemorativos han comprendido homenaje a socios fundadores fallecidos; elección de la reina mutualista; visitas a hogares de ancianos, de huérfanos y otras actividades. Con motivo de este aniversario, igualmente, viajó a Osorno para participar en los actos, el presidente de la Sociedad de Artesanos "La Unión" de Santiago, Salvador Fernández Hernández, quien hará entrega hoy sábado de una réplica en bronce de Fermín Vivacosta, un personaje de honor y otras distinciones.

FIDEN COMISION INVESTIGADORA EN CONFLICTO PESQUERO

El Sindicato Profesional de Tripulantes de Navas Pesqueras del puerto de Iquique, que preside Vidotto Valenzuela, en vió una comunicación a Santiago, solicitando el envío a una comisión parlamentaria para que se encargue de gestionar un arreglo en el conflicto colectivo planteado en el gremio como consecuencia de la presentación de un peticionario socio-económico. En forma especial, los trabajadores solicitan que se conozca "el verdadero instante económico en que se encuentran las empresas pesqueras de la zona".

DIRECTIVA DE "COSAGRO CENTRO NORTE LTDA."

En las oficinas del Director de la Tercera Zona de la Dirección General de Agricultura y Fomento, se llevó a efecto la Junta General constitutiva de la Cooperativa de Servicios, Múltiples de Profesionales y Técnicos del Agro, Centro Norte Ltda., procediéndose a elegir la nueva directiva para el período 1966/67, la cual quedó integrada en la siguiente forma: presidente, Luis Maramba; secretario, Santiago Herpich Calderón; vicepresidente, Jorge Madariaga; y directores, Rolando Gimel, Antonio Tagle, Juan Camplé y Tulio Morales Galarza; miembros de la Junta de Vigilancia, Hugo Madariaga, Clara Azolas y Fabián Iglesias; gerente provisional, Héctor Dahmen Fernández. Esta Cooperativa tendrá por finalidad promover el desarrollo socio-económico y técnico de los profesionales y técnicos del agro, y facilitar la prestación de servicios para el mejor desempeño de sus actividades.

APOYO A JORNADA UNICA

Empleados de casas comerciales, en especial del centro de Santiago, se reunieron ayer en la sede del Comando de Trabajadores de la Industria y el Comercio, para expresar su apoyo a la jornada única recientemente decretada por el Gobierno para el sector comercial.

ANIVERSARIO CEMA "TREN MONTALVA DE FREI"

Hoy, a las 21 horas, en calle Luis Tagle N° 727, el Centro de Madres "Tren Montalva de Frei" celebrará dos años de existencia. Al acto han sido invitados especialmente el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, autoridades comunales y dirigentes de organizaciones comunitarias.

SEMINARIO DE SINDICALISMO EN OSORNO

En pleno desarrollo se encuentra el Seminario sobre Sindicalismo, inaugurado esta semana bajo los auspicios del Centro Universitario de Osorno. Los cursos incluyen temas sobre Historia del Movimiento Obrero en Chile; Economía y Sindicalismo; Los Asalarados ante los Tribunales del Trabajo; y Los Conflictos Colectivos del Trabajo. Las jornadas educativas se están realizando diariamente, entre las 19 y 24 horas, y se prolongarán hasta fines de la semana próxima.

SOLUCION EN CONFLICTO INDIUMET

Ante la Inspección Provincial del Trabajo de Valdivia, fue firmada el acta de avenimiento que puso término al conflicto huelguístico legal que afectó por espacio de 23 días a los obreros de la Industria Metalúrgica Indiumet, de esa localidad. Los trabajadores obtuvieron reajustes de salarios del orden del 20%; bonificación mensual de 40 escudos; ampliación de Páscua de 40 escudos, y otros beneficios.

DIRECTIVA DE JUNTA DE VECINOS "DELICIAS"

En asamblea general extraordinaria celebrada recientemente, la Junta de Vecinos de la Población Delicias procedió a elegir la nueva directiva para el período 1966/67. Esta quedó integrada como sigue: presidente, Ricardo Lobos Roco; vicepresidente, Víctor Ordiana; secretario, Camilo Torres; prosecretario, Rosario Baeza; tesorero, Luis Vargas; prosecretario, Gabriela Alvarado; y directores, Carlos Alborno y Transito Navarro.

SOLUCION EN PESQUERA "IQUIQUE" DE TALCAHUANO

Quedó resuelto el conflicto legal que afectó por espacio de varias semanas al personal de Talcahuano de la Pesquera Iquique S.A. El acta de avenimiento estableció reajustes de salarios, indemnización por años de servicios, asignación por matrimonio, asignación por estudio y otros.

Seminario Nacional de Profesores de Castellano habrá en Valpsó.

El miércoles 12 del mes en curso será inaugurado en Valparaíso un Seminario Nacional de Profesores de Castellano, con una ceremonia que se realizará en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile. Harán uso de la palabra en este acto el presidente de la Comisión Organizadora en nuestra ciudad,

Florencio Valenzuela Soto; el presidente nacional del Centro de Profesores de Castellano, Elvira Collados Nuñez, y el Secretario de la Superintendencia de Educación Pública, Ernesto Livacic. Se contará además en este acto con la actuación del Coro de la Universidad de Chile, luego de lo cual se efectuará un coctel en la Casa del Maestro, ofrecido por la J. Municipalidad de Valparaíso.

El jueves 13, a las 9 horas se efectuará la primera sesión plenaria y elección de la mesa directiva. A las 9.30 horas se constituirán las Comisiones de Trabajo, cuya labor continuará durante la tarde, efectuándose a las 18 horas la primera conferencia con el tema

SE VENDE

Grav. cuadro al óleo del pintor Dell'Orto, "EL BLANCO ENCALADO ECHADO A PIEDRA POR UN TORPEDO" (1891). Se vende esta marina en

Almirante Montt 444, Depto. 27. (Monjitas al llegar a Miraflores).



Señora Dora Schachi Melgarejo, candidata a Reina del Simpatía del Servicio Médico Nacional de Empleados, quienes tienen esta noche un gran baile-electión.



Héctor Riquelme, Carlos Ghisolfi, Luciano Muñoz, Augusto Navarro y Sergio González, quienes anteayer de izquierda a derecha, visitaron "La Nación" para exponer lo que sigue: "Con fecha 26 de septiembre, los 45 operarios que trabajamos para la 'Sociedad Constructora de Viviendas Económicas Belga Ltda', presentamos un pliego de carácter económico social, teniendo como única respuesta el despido inmediato de los cinco dirigentes del comité y la amenaza de parar las faenas. Además, los empresarios desahuciaron —el día 4 del presente— al bodeguero de la obra, Mario Navarro, padre de tres menores. Junto despidieron le pidieron también la casa en que habita". Interrogados respecto a las gestiones realizadas ante las autoridades de Trabajo, los dirigentes manifestaron que habían dado cuenta de los hechos en la Dirección General del Trabajo, en la confianza de que dicha repartición estatal se encargaría de hacerles pronta justicia.

POBLADORES DE LA OTTO WIDNER

SOLICITAN MINISTRO EN VISITA QUE INVESTIGUE COOP. DE VIVIENDAS

Grave denuncia al Ministerio del Interior formularon representantes de la Junta de

do los antecedentes necesarios, Agustín García Ravello y Osca



Purísima Castro, Alicia Valenzuela, Ana María Muñoz y Mercedes Valderrama, representantes de la Clínica Santa María, Café Do Brasil, y Parker-Davis Laboratorios, son las más promisorias candidatas al reinado del "Carnaval de Pobladores", organizado y auspiciado

por el Frente de Organizaciones Sindicales Libres, FOSE, con motivo de su aniversario. La belleza y simpatía de las cuatro postulantes al ceiro de reina ha logrado despertar gran interés por el carnaval entre los medios laborales.



MARIO SEGURA

Positivas conclusiones alcanzó Conferencia Regional de la OIT

Con un saludo para los trabajadores chilenos y una expresión de agradecimientos hacia las agencias receptoras por parte de los trabajadores chilenos, arribó a Santiago el presidente de la Federación Nacional de Químicos y Farmacia, Mario Segura, delegado chileno a la Conferencia Regional de la OIT, que tuvo destacada participación en los distintos debates sobre "Desarrollo Económico para la América Latina", celebrada entre el 11 y el 23 de septiembre pasado en Ottawa, Canadá.

En declaraciones a LA NACION, el dirigente gremial manifestó su satisfacción perso-

nal por las conclusiones y resultados obtenidos en el torneo, que reunió a cerca de 200 representantes de países americanos afiliados a la Organización Internacional del Trabajo, OIT. Mario Segura, único delegado chileno a la Conferencia, tuvo destacada participación en los distintos debates sobre "Desarrollo Económico para la América Latina", "Planificación de mano de obra y Política del Empleo", y "Seguridad Social", que fueron los temas centrales analizados en la reunión laboral.

El delegado chileno, al dar a conocer sus impresiones sobre el evento, destacó las atenciones de que fueron objeto los concurrentes al torneo, por parte de los organizadores del mismo y las autoridades chilenas, que les permitieron conocer las principales ciudades del Canadá, como asimismo sus adelantos en materia del trabajo y técnica. Los delegados fueron invitados entre el 17 y 18 de septiembre a la ciudad de Montreal, lugar en donde tuvieron la oportunidad de conocer las instalaciones de la "67ª Exposición Internacional del Canadá" que tendrá lugar el año próximo. Entre el 21 y el 24 del mismo mes, visitaron Toronto y las numerosas industrias siderúrgicas instaladas en la ciudad y sus alrededores. Una última visita la hicieron los delegados a las cataratas del Niágara, en la frontera entre los Estados Unidos y Canadá.

CONSUMIDORES PROSIGUEN CAMPAÑA DE FISCALIZACION DE LOS PRECIOS

Los Comandos de Consumidores Contra la Inflación, organizados y movidos por CONCI, han desarrollado durante esta semana un intenso trabajo destinado a fiscalizar el cumplimiento de los precios oficiales fijados a los artículos de primera necesidad.

Esta campaña, que se efectúa en todo el país, ha contado con la decidida cooperación de dueños de casa, dirigentes y miembros de Centros de Madres, Juntas de Vecinos, Centros Comunitarios, Agrupaciones juveniles, escuelas y deportivas, como también de representantes de los demás organismos vivos de la comunidad.

OPERACION PAN

Los Comandos Provinciales CONCI a través de todo el territorio han efectuado junto con miembros de los Comandos de Consumidores contra la inflación, visitas inspectivas a las panaderías, puestos de pan y demás lugares donde se expende este alimento. El objetivo de esta etapa de la Operación Pan es comprobar las condiciones de venta, si se re-

TRADICIONAL "PASEO DE LOS NIÑOS" SE EFECTUA HOY

Su tradicional Paseo de los Niños celebran hoy sábado los taxistas de Santiago. El Sindicato Profesional de Choferes de Taxis ha organizado un nutrido programa de actividades que tienden a proporcionar un día de descanso y solaz a los menores huérfanos o de situación irregular que se encuentran en orfanatos y hogares infantiles.

De acuerdo con dicho programa, las actividades del día se desarrollarán en la siguiente forma: 10 horas, se concentrarán todos los taxistas que participarán en las festividades en el local social del

sindicato para organizar caravanas que saldrán a las 12 horas. Se inicia el paseo por la ciudad con los móviles adornados en las calles de la comuna, para lo que la comisión organizadora ha dispuesto un desfile de carros, ubicado en el local del

Bufones, 15 horas, los niños en la misma plaza, regresan a los hogares infantiles, donde se les ofrece un coctel de honor a la familia de cada niño, y se efectúa el paseo y autorización

CHARLAS SOBRE REFORMA AGRARIA PARA JOVENES

El Departamento Nacional Campesino del Partido Demócrata Cristiano dio comienzo oficialmente a un ciclo de charlas sobre la Reforma Agraria, dirigido fundamentalmente a la capacitación de jóvenes estudiantes de la enseñanza media.

Las jornadas, que finalizarán el 29 de octubre presente, analizarán en detalle temas sobre la Sociedad comunitaria, realidad agrícola chilena, sindicación campesina y acción comunitaria. La exposición de los temas estará a cargo de los diputados Manuel Valdés Solar, jefe del Depar-

tamento Campesino y Silva; altos gerentes del INDAP, entre los que están Jacques Chmura, presidente de dicho organismo, Tomás Cox, de la Oficina del Correo, del Ministerio de Agricultura, y los jóvenes campesinos Ulises Daza y Pedro Sentiviera.

Las charlas estarán dadas a conocer a estudiantes, profesores, personal de la escuela, y otros interesados. En la primera jornada se tratará de temas instructivos en los que los campesinos del país participarán en esta etapa del ciclo.

En otro párrafo de la denuncia los dirigentes dicen: "El despojo de las casas a los socios, con las lucrativas, acciones negociadas. Así fue la investigación preestablecida por funcionarios del Ministerio de Economía — dio origen a la declaración del Decreto N° 670 publicado en el Diario Oficial el 27 de

tiembre de 1966, que esta cooperativa por su daos y graves irregularidades fue declarada inexistente quedando a su vez una comisión compuesta por los señores Valenzuela, Valderrama, y el pago de esta comisión".

Más adelante, los señores manifestaron: "Estos señores de la Cooperativa de los vecinos de la calle de la población "Otto Widner" dicen: "Estos señores que responden ante la Comisión Ordinaria por una deuda superior a \$ 300.000".

Finalmente, Agustín Ravello y Oscar del Campo expresan: "Por tanto, vamos a V. S. se sirva bien ayudarnos en esta empresa, y ver la manera que se nombre a un representante en la Junta de Vigilancia de la Cooperativa, que tome las medidas energéticas".

COOPERATIVAS ESCOLARES

El próximo lunes arribará al Director Nacional de Cooperativas de Consumo, Otilio Maldonado, con el objetivo de poner en marcha la Operación Pan en la zona de la Arica en coordinación con la Arica del Ministerio de Educación.

El plan tiene de objetivo entregar educación básica y abastecimiento de útiles escolares.

Se iniciará a través de la cooperativa de consumo, el abastecimiento de útiles escolares, para que los profesores y alumnos cooperen en la venta de útiles, para formar cooperativas de producción.

ESTRUCTURA DEL COLEGIO MEDICO DE CHILE

Composición de sus Consejos

El Colegio Médico de Chile fue creado el 10 de diciembre de 1925, mediante la Ley N° 9.263, luego desde el cual se desarrolló una intensa labor, contando en la actualidad con cerca de 6.000 colegiados, inscritos en los 9 Consejos Regionales.

Desde su fundación hasta la fecha, han sido presidentes del Colegio los doctores René García Valenzuela, Salvador Allende, Gustavo Gosses, Jirón Latapiá, Sótero del Río, Riquelme, Víctor Vargas, Hernán Romero y, actualmente, Emilio Villarroel G. Los señores Villarroel G. y Sótero del Río, han sido recientemente modificados, se han creado nuevos Consejos Regionales en Iquique, Rancagua y Puerro Montt, y Comités provinciales y departamentales.

La estructura actual del Colegio Médico de Chile, es la siguiente:

Presidente, Emilio Villarroel G.; vicepresidente, Guillermo Velasco M.; secretario, Luis Pino E.; tesorero, Héctor Rodríguez H.

CONSEJEROS GENERALES
ANTOFAGASTA, Humberto Chamorro Garrido; LA SERENA, Raúl Zapata Díaz; VALPARAISO, Omar Araya; SANTIAGO, Estanislao Guevara B.; y David Grossman S.; CONCEPCION, Hernán Romero y Valdivia, Juan Téllez; PUNTA ARENAS, Enrique García Suárez; SECRETARIO ABOGADO, Daniel Ramírez G.

CONSEJOS REGIONALES
ANTOFAGASTA, presidente, Zedillo Abad; vicepresidente, Guillermo Yupanqui Yupanqui; secretario, Raúl Cárdenas Casar; tesorero, Galvarino Rossi Osnes; director, Raúl García Pica.

LA SERENA
Presidente, Hugo Montes Valdebenito; vicepresidente, Hermenegildo Rubio Vera; secretario, Raúl González Maldonado; tesorero, Alberto Chadwick Ortiz; director, Alejandro García Pica.

VALPARAISO
Presidente, Eduardo Valdés Castañón; vicepresidente, Olayo Olvera; secretario, Exequiel Maldonado Alarcón; tesorero, Jorge Kaplan Meyer; consejeros, Carlos Alonso Ríos; David Sahaj Jaime; director, Enrique Gajardo T.

SANTIAGO
Presidente, Héctor Valladares Arriagada; vicepresidente, Rubén Acuña Riquelme; secretario, Patricio Silva García; tesorero, Sergio Morales Vázquez; consejeros, Waldo Fontana, Cárdenas, Oscar Kiehl Kohn, Exequiel Lira del Campo, Francisco Zamorano Vázquez y Aurora Rodríguez Bascu.

TALCA
Presidente, René Christen Adam; vicepresidente, Mario Melica Rueda; secretario, Enrique Mercedal Pacaud; tesorero, Alfredo Tapia Romero; director, René Rojas Ramírez.

CONCEPCION
Presidente, Edgardo Enriquez Frodden; vicepresidente, Hubert Yáñez Araya; secretario, Gunther Seelman Eriksen; tesorero, Elso Schlappacase Ferretti; consejeros, Hernán Gaudet Vallet-Cendro, Walter Enriquez Mora, Guillermo Asté Pérez.

TEMUCO
Presidente, Enrique Rey Montesinos; vicepresidente, Juan Antonio Durán; secretario, Guillermo Chandra Morales; tesorero, Dino Stagno Maccioni; director, Aníbal Olave Urrutia.

VALDIVIA
Presidente, Abraham Meersohn Sch; vicepresidente, Raúl Bauman N.; secretario, Jorge Payer; tesorero, Waldo Pincheira B.; consejeros, Hernán Bahamondes I.

PUNTA ARENAS
Presidente, Eduardo Valdés Soto; vicepresidente, José Valenzuela Maruise; secretario, Iván Ortiz Gutmann; tesorero, Jorge Amarales Aspillán.



VIDA MEDICA

Página Oficial del Colegio Médico de Chile

LEY 9.263 CON LAS MODIFICACIONES APROBADAS POR CONGRESO NACIONAL

Iniciamos hoy la publicación del texto de la ley N° 9.263, con las modificaciones aprobadas por el H. Congreso Nacional de la República. Esta publicación continuará en la página de VIDA MEDICA del sábado próximo:

"PROYECTO DE LEY"

I. — DEL COLEGIO MEDICO

ARTICULO 1°.— Créase una institución con personalidad jurídica denominada Colegio Médico de Chile, que se regirá por las disposiciones de la presente ley.

Su sede será la ciudad de Santiago.

ARTICULO 2°.— El Colegio Médico de Chile tiene por objeto el perfeccionamiento, la protección económica y social y la supervigilancia de la profesión de médico-cirujano.

ARTICULO 3°.— El Colegio Médico de Chile será regido por un Consejo General, residente en Santiago, y por Consejos Regionales, que funcionarán en las ciudades de Iquique, Valparaíso, La Serena, Valdivia, Concepción, Rancagua, Talca, Concepción, Temuco, Valdivia, Puerro Montt y Punta Arenas con los límites de jurisdicción que determine el reglamento.

En las capitales de provincias que no sean sedes de un Consejo Regional, y en las ciudades cabeceras de Depto. que acuerde el Consejo General, habrá, respectivamente, Comités Provinciales y Departamentales, con la organización y funciones que determine el Reglamento.

ARTICULO 4°.— El patrimonio del Colegio Médico se formará:

a) Con los aportes de los Consejos Regionales, en conformidad con el artículo 17, letra d);
b) Con las multas que se apliquen de acuerdo con la presente ley.

c) No haber sido objeto de medidas disciplinarias del Consejo durante los últimos 5 años; y

d) No haber sido condenado por crímenes o simples delitos comunes ni estar procesado por estos mismos delitos que merezcan pena aflictiva.

(CONTINUARA)

El fondo estará constituido por afiliación voluntaria de los médicos menores de 35 años, edad que podrá ampliarse cuando el profesional se retire después de ella.

Se podrá designar uno o más beneficiarios. Las disposiciones sobre los beneficiarios podrán, con la aprobación de la Comisión Administrativa, ser modificadas en cualquier momento por el afiliado. Si no existieran beneficiarios ni herederos legales, la cuota mortuoria pasará a incrementar el Fondo de Reserva.

Cada asociado aportará al Fondo, mensualmente el 5% del sueldo base de 2 horas, monto que aumentará en un 20 por ciento por cada cinco años, contados a partir de la fecha del título profesional y hasta un máximo de 100%.

Todos los afiliados estarán obligados a colaborar personalmente en la oportuna percepción de sus aportes. Perderán sus derechos aquellos que por

El lunes recién pasado, se celebró en los comedores de la sede del Colegio Médico de Chile, una reunión-comité, a la que concurrieron las Mesas Directivas del Consejo General, presidida por el Dr. Emilio Villarroel y del Consejo Regional Santiago-O'Higgins, presidida por el vicepresidente, doctor Rubén Acuña.

En esta reunión se cambiaron ideas y se trató en forma extensa sobre la marcha del Plan de Acción del Colegio.

El martes se reunió la mesa directiva del Consejo General con los Jefes de Departamentos, también para tratar sobre el Plan y algunos cambios de estructura.

De ambas reuniones, se dedujeron conclusiones que se estima habrán de resultar beneficiosas para los fines perseguidos, algunos de los cuales ya están en ejecución.

Esta elección en los Consejos de Santiago, Valparaíso y Concepción se registró por las disposiciones de la Ley General de Elecciones, en lo que le fuere aplicable.

ARTICULO 6°.— Los miembros del Consejo General durarán cuatro años en sus cargos y podrán ser reelegidos. El Consejo General se renovará por parcialidades cada dos años en la primera quincena de junio que correspondiere.

Los cargos de consejeros serán servidos gratuitamente.

ARTICULO 7°.— Para ser miembro del Consejo General se requiere:

a) Estar inscrito en los Registros del Colegio;

b) Estar en posesión del título de médico-cirujano durante cinco años por lo menos;

c) Haber sido objeto de medidas disciplinarias del Consejo durante los últimos 5 años; y

d) No haber sido condenado por crímenes o simples delitos comunes ni estar procesado por estos mismos delitos que merezcan pena aflictiva.

(CONTINUARA)

El lunes recién pasado, se celebró en los comedores de la sede del Colegio Médico de Chile, una reunión-comité, a la que concurrieron las Mesas Directivas del Consejo General, presidida por el Dr. Emilio Villarroel y del Consejo Regional Santiago-O'Higgins, presidida por el vicepresidente, doctor Rubén Acuña.

En esta reunión se cambiaron ideas y se trató en forma extensa sobre la marcha del Plan de Acción del Colegio.

El martes se reunió la mesa directiva del Consejo General con los Jefes de Departamentos, también para tratar sobre el Plan y algunos cambios de estructura.

De ambas reuniones, se dedujeron conclusiones que se estima habrán de resultar beneficiosas para los fines perseguidos, algunos de los cuales ya están en ejecución.

Esta elección en los Consejos de Santiago, Valparaíso y Concepción se registró por las disposiciones de la Ley General de Elecciones, en lo que le fuere aplicable.

ARTICULO 6°.— Los miembros del Consejo General durarán cuatro años en sus cargos y podrán ser reelegidos. El Consejo General se renovará por parcialidades cada dos años en la primera quincena de junio que correspondiere.

Los cargos de consejeros serán servidos gratuitamente.

ARTICULO 7°.— Para ser miembro del Consejo General se requiere:

a) Estar inscrito en los Registros del Colegio;

b) Estar en posesión del título de médico-cirujano durante cinco años por lo menos;

c) Haber sido objeto de medidas disciplinarias del Consejo durante los últimos 5 años; y

d) No haber sido condenado por crímenes o simples delitos comunes ni estar procesado por estos mismos delitos que merezcan pena aflictiva.

(CONTINUARA)

El lunes recién pasado, se celebró en los comedores de la sede del Colegio Médico de Chile, una reunión-comité, a la que concurrieron las Mesas Directivas del Consejo General, presidida por el Dr. Emilio Villarroel y del Consejo Regional Santiago-O'Higgins, presidida por el vicepresidente, doctor Rubén Acuña.

En esta reunión se cambiaron ideas y se trató en forma extensa sobre la marcha del Plan de Acción del Colegio.

El martes se reunió la mesa directiva del Consejo General con los Jefes de Departamentos, también para tratar sobre el Plan y algunos cambios de estructura.

De ambas reuniones, se dedujeron conclusiones que se estima habrán de resultar beneficiosas para los fines perseguidos, algunos de los cuales ya están en ejecución.

Esta elección en los Consejos de Santiago, Valparaíso y Concepción se registró por las disposiciones de la Ley General de Elecciones, en lo que le fuere aplicable.

ARTICULO 6°.— Los miembros del Consejo General durarán cuatro años en sus cargos y podrán ser reelegidos. El Consejo General se renovará por parcialidades cada dos años en la primera quincena de junio que correspondiere.

Los cargos de consejeros serán servidos gratuitamente.

ARTICULO 7°.— Para ser miembro del Consejo General se requiere:

a) Estar inscrito en los Registros del Colegio;

b) Estar en posesión del título de médico-cirujano durante cinco años por lo menos;

c) Haber sido objeto de medidas disciplinarias del Consejo durante los últimos 5 años; y

d) No haber sido condenado por crímenes o simples delitos comunes ni estar procesado por estos mismos delitos que merezcan pena aflictiva.

(CONTINUARA)

El lunes recién pasado, se celebró en los comedores de la sede del Colegio Médico de Chile, una reunión-comité, a la que concurrieron las Mesas Directivas del Consejo General, presidida por el Dr. Emilio Villarroel y del Consejo Regional Santiago-O'Higgins, presidida por el vicepresidente, doctor Rubén Acuña.

En esta reunión se cambiaron ideas y se trató en forma extensa sobre la marcha del Plan de Acción del Colegio.

El martes se reunió la mesa directiva del Consejo General con los Jefes de Departamentos, también para tratar sobre el Plan y algunos cambios de estructura.

De ambas reuniones, se dedujeron conclusiones que se estima habrán de resultar beneficiosas para los fines perseguidos, algunos de los cuales ya están en ejecución.

Esta elección en los Consejos de Santiago, Valparaíso y Concepción se registró por las disposiciones de la Ley General de Elecciones, en lo que le fuere aplicable.

ARTICULO 6°.— Los miembros del Consejo General durarán cuatro años en sus cargos y podrán ser reelegidos. El Consejo General se renovará por parcialidades cada dos años en la primera quincena de junio que correspondiere.

Los cargos de consejeros serán servidos gratuitamente.

ARTICULO 7°.— Para ser miembro del Consejo General se requiere:

a) Estar inscrito en los Registros del Colegio;

b) Estar en posesión del título de médico-cirujano durante cinco años por lo menos;

c) Haber sido objeto de medidas disciplinarias del Consejo durante los últimos 5 años; y

d) No haber sido condenado por crímenes o simples delitos comunes ni estar procesado por estos mismos delitos que merezcan pena aflictiva.

(CONTINUARA)

El lunes recién pasado, se celebró en los comedores de la sede del Colegio Médico de Chile, una reunión-comité, a la que concurrieron las Mesas Directivas del Consejo General, presidida por el Dr. Emilio Villarroel y del Consejo Regional Santiago-O'Higgins, presidida por el vicepresidente, doctor Rubén Acuña.

En esta reunión se cambiaron ideas y se trató en forma extensa sobre la marcha del Plan de Acción del Colegio.

El martes se reunió la mesa directiva del Consejo General con los Jefes de Departamentos, también para tratar sobre el Plan y algunos cambios de estructura.

De ambas reuniones, se dedujeron conclusiones que se estima habrán de resultar beneficiosas para los fines perseguidos, algunos de los cuales ya están en ejecución.

Esta elección en los Consejos de Santiago, Valparaíso y Concepción se registró por las disposiciones de la Ley General de Elecciones, en lo que le fuere aplicable.

ARTICULO 6°.— Los miembros del Consejo General durarán cuatro años en sus cargos y podrán ser reelegidos. El Consejo General se renovará por parcialidades cada dos años en la primera quincena de junio que correspondiere.

Los cargos de consejeros serán servidos gratuitamente.

ARTICULO 7°.— Para ser miembro del Consejo General se requiere:

a) Estar inscrito en los Registros del Colegio;

b) Estar en posesión del título de médico-cirujano durante cinco años por lo menos;

c) Haber sido objeto de medidas disciplinarias del Consejo durante los últimos 5 años; y

d) No haber sido condenado por crímenes o simples delitos comunes ni estar procesado por estos mismos delitos que merezcan pena aflictiva.

(CONTINUARA)

El lunes recién pasado, se celebró en los comedores de la sede del Colegio Médico de Chile, una reunión-comité, a la que concurrieron las Mesas Directivas del Consejo General, presidida por el Dr. Emilio Villarroel y del Consejo Regional Santiago-O'Higgins, presidida por el vicepresidente, doctor Rubén Acuña.

En esta reunión se cambiaron ideas y se trató en forma extensa sobre la marcha del Plan de Acción del Colegio.

El martes se reunió la mesa directiva del Consejo General con los Jefes de Departamentos, también para tratar sobre el Plan y algunos cambios de estructura.

De ambas reuniones, se dedujeron conclusiones que se estima habrán de resultar beneficiosas para los fines perseguidos, algunos de los cuales ya están en ejecución.

Esta elección en los Consejos de Santiago, Valparaíso y Concepción se registró por las disposiciones de la Ley General de Elecciones, en lo que le fuere aplicable.

ARTICULO 6°.— Los miembros del Consejo General durarán cuatro años en sus cargos y podrán ser reelegidos. El Consejo General se renovará por parcialidades cada dos años en la primera quincena de junio que correspondiere.

Los cargos de consejeros serán servidos gratuitamente.

ARTICULO 7°.— Para ser miembro del Consejo General se requiere:

a) Estar inscrito en los Registros del Colegio;

b) Estar en posesión del título de médico-cirujano durante cinco años por lo menos;

c) Haber sido objeto de medidas disciplinarias del Consejo durante los últimos 5 años; y

d) No haber sido condenado por crímenes o simples delitos comunes ni estar procesado por estos mismos delitos que merezcan pena aflictiva.

(CONTINUARA)

FUE APROBADO REGLAMENTO DEL FONDO DE SOLIDARIDAD GREMIAL

Consejo General despachó importantes modificaciones

En sesiones celebradas por el Consejo General del Colegio Médico de Chile, últimamente, quedaron despachadas las modificaciones introducidas al Reglamento del Fondo de Solidaridad Gremial, destinado a proporcionar, por una vez, a título de cuota mortuoria, auxilio económico a los miembros de la familia o a los beneficiarios, indicados por los Médicos fallecidos que pertenecieron al mismo, como, además, podrá proporcionar el beneficio de exoneración de cotizaciones, por concepto de invalidez.

Los afiliados que se encuentran atrasados en el pago de sus cuotas por más de tres meses podrán recuperar sus derechos bajo condiciones que se indican en el Reglamento, como también se indican las condiciones, en caso de atrasos superiores a tres meses.

El fondo estará constituido por afiliación voluntaria de los médicos menores de 35 años, edad que podrá ampliarse cuando el profesional se retire después de ella.

Se podrá designar uno o más beneficiarios. Las disposiciones sobre los beneficiarios podrán, con la aprobación de la Comisión Administrativa, ser modificadas en cualquier momento por el afiliado. Si no existieran beneficiarios ni herederos legales, la cuota mortuoria pasará a incrementar el Fondo de Reserva.

Cada asociado aportará al Fondo, mensualmente el 5% del sueldo base de 2 horas, monto que aumentará en un 20 por ciento por cada cinco años, contados a partir de la fecha del título profesional y hasta un máximo de 100%.

Todos los afiliados estarán obligados a colaborar personalmente en la oportuna percepción de sus aportes. Perderán sus derechos aquellos que por

El Dr. Raúl Carrasco Peña, de la Cátedra del Prof. Juan Allamand, obtuvo el título de Profesor Extraordinario de Cirugía de la Facultad. Luego de un brillante examen rendido ante la Comisión de la Facultad de Medicina, que presidió el Decano, Prof. Amador Neghme.

El lunes recién pasado, se celebró en los comedores de la sede del Colegio Médico de Chile, una reunión-comité, a la que concurrieron las Mesas Directivas del Consejo General, presidida por el Dr. Emilio Villarroel y del Consejo Regional Santiago-O'Higgins, presidida por el vicepresidente, doctor Rubén Acuña.

En esta reunión se cambiaron ideas y se trató en forma extensa sobre la marcha del Plan de Acción del Colegio.

El martes se reunió la mesa directiva del Consejo General con los Jefes de Departamentos, también para tratar sobre el Plan y algunos cambios de estructura.

De ambas reuniones, se dedujeron conclusiones que se estima habrán de resultar beneficiosas para los fines perseguidos, algunos de los cuales ya están en ejecución.

Esta elección en los Consejos de Santiago, Valparaíso y Concepción se registró por las disposiciones de la Ley General de Elecciones, en lo que le fuere aplicable.

ARTICULO 6°.— Los miembros del Consejo General durarán cuatro años en sus cargos y podrán ser reelegidos. El Consejo General se renovará por parcialidades cada dos años en la primera quincena de junio que correspondiere.

Los cargos de consejeros serán servidos gratuitamente.

ARTICULO 7°.— Para ser miembro del Consejo General se requiere:

a) Estar inscrito en los Registros del Colegio;

b) Estar en posesión del título de médico-cirujano durante cinco años por lo menos;

c) Haber sido objeto de medidas disciplinarias del Consejo durante los últimos 5 años; y

d) No haber sido condenado por crímenes o simples delitos comunes ni estar procesado por estos mismos delitos que merezcan pena aflictiva.

(CONTINUARA)

El lunes recién pasado, se celebró en los comedores de la sede del Colegio Médico de Chile, una reunión-comité, a la que concurrieron las Mesas Directivas del Consejo General, presidida por el Dr. Emilio Villarroel y del Consejo Regional Santiago-O'Higgins, presidida por el vicepresidente, doctor Rubén Acuña.

En esta reunión se cambiaron ideas y se trató en forma extensa sobre la marcha del Plan de Acción del Colegio.

El martes se reunió la mesa directiva del Consejo General con los Jefes de Departamentos, también para tratar sobre el Plan y algunos cambios de estructura.

De ambas reuniones, se dedujeron conclusiones que se estima habrán de resultar beneficiosas para los fines perseguidos, algunos de los cuales ya están en ejecución.

Esta elección en los Consejos de Santiago, Valparaíso y Concepción se registró por las disposiciones de la Ley General de Elecciones, en lo que le fuere aplicable.

ARTICULO 6°.— Los miembros del Consejo General durarán cuatro años en sus cargos y podrán ser reelegidos. El Consejo General se renovará por parcialidades cada dos años en la primera quincena de junio que correspondiere.

Los cargos de consejeros serán servidos gratuitamente.

ARTICULO 7°.— Para ser miembro del Consejo General se requiere:

a) Estar inscrito en los Registros del Colegio;

b) Estar en posesión del título de médico-cirujano durante cinco años por lo menos;

c) Haber sido objeto de medidas disciplinarias del Consejo durante los últimos 5 años; y

d) No haber sido condenado por crímenes o simples delitos comunes ni estar procesado por estos mismos delitos que merezcan pena aflictiva.

(CONTINUARA)

El lunes recién pasado, se celebró en los comedores de la sede del Colegio Médico de Chile, una reunión-comité, a la que concurrieron las Mesas Directivas del Consejo General, presidida por el Dr. Emilio Villarroel y del Consejo Regional Santiago-O'Higgins, presidida por el vicepresidente, doctor Rubén Acuña.

En esta reunión se cambiaron ideas y se trató en forma extensa sobre la marcha del Plan de Acción del Colegio.

El martes se reunió la mesa directiva del Consejo General con los Jefes de Departamentos, también para tratar sobre el Plan y algunos cambios de estructura.

De ambas reuniones, se dedujeron conclusiones que se estima habrán de resultar beneficiosas para los fines perseguidos, algunos de los cuales ya están en ejecución.

Esta elección en los Consejos de Santiago, Valparaíso y Concepción se registró por las disposiciones de la Ley General de Elecciones, en lo que le fuere aplicable.

ARTICULO 6°.— Los miembros del Consejo General durarán cuatro años en sus cargos y podrán ser reelegidos. El Consejo General se renovará por parcialidades cada dos años en la primera quincena de junio que correspondiere.

Los cargos de consejeros serán servidos gratuitamente.

ARTICULO 7°.— Para ser miembro del Consejo General se requiere:

a) Estar inscrito en los Registros del Colegio;

b) Estar en posesión del título de médico-cirujano durante cinco años por lo menos;

c) Haber sido objeto de medidas disciplinarias del Consejo durante los últimos 5 años; y

d) No haber sido condenado por crímenes o simples delitos comunes ni estar procesado por estos mismos delitos que merezcan pena aflictiva.

SE INICIA HOY LA REUNION DE LAS MESAS DIRECTIVAS

Hoy viajarán a Punta Arenas, por Línea Aérea Nacional 35, las delegaciones que representan al Consejo General y a los Consejos Regionales de Antofagasta, La Serena, Valparaíso, Santiago, O'Higgins, Talca, Concepción, Temuco y Valdivia, con el objeto de participar en la Reunión de Mesas Directivas, que se iniciará esta tarde en esa ciudad y que habrá de prolongar sus deliberaciones hasta el 12 de octubre.

Como ya lo hemos informado, se tratará un tema que contempla los puntos relativos al problema económico para 1937; normas sobre Evaluación del Trabajo Médico; Carrera Funcionaria y otros asuntos internos del Colegio Médico.

En nuestra página del sábado próximo daremos amplias informaciones sobre las conclusiones de esta reunión.

El Colegio Médico de Chile, ratifica una vez más su pedido para que todos los colegas, Sociedades, Consejos Regionales, etc., colaboren con artículos o informaciones en esta página, que aparecerá semanalmente los días sábado.

Si cualquier colegiado tiene algún problema sobre remuneraciones, trabajo médico, que caiga dentro de la competencia del Colegio Médico, no debe vacilar en escribir a la Secretaría General, Casilla 639. Recibirá respuesta en esta página o en la audición Vida Médica, que se transmite por Radio La Verdad, CB 149, los domingos a las 21.30 horas.

Los médicos autores de algún libro reciente, técnico o no, deben enviar un ejemplar a la Secretaría General del Colegio Médico. El libro será comentado en la página oficial que se publica en LA NACION, y en la audición de Radio La Verdad.

El lunes recién pasado, se celebró en los comedores de la sede del Colegio Médico de Chile, una reunión-comité, a la que concurrieron las Mesas Directivas del Consejo General, presidida por el Dr. Emilio Villarroel y del Consejo Regional Santiago-O'Higgins, presidida por el vicepresidente, doctor Rubén Acuña.

En esta reunión se cambiaron ideas y se trató en forma extensa sobre la marcha del Plan de Acción del Colegio.

El martes se reunió la mesa directiva del Consejo General con los Jefes de Departamentos, también para tratar sobre el Plan y algunos cambios de estructura.

De ambas reuniones, se dedujeron conclusiones que se estima habrán de resultar beneficiosas para los fines perseguidos, algunos de los cuales ya están en ejecución.

Esta elección en los Consejos de Santiago, Valparaíso y Concepción se registró por las disposiciones de la Ley General de Elecciones, en lo que le fuere aplicable.

ARTICULO 6°.— Los miembros del Consejo General durarán cuatro años en sus cargos y podrán ser reelegidos. El Consejo General se renovará por parcialidades cada dos años en la primera quincena de junio que correspondiere.

Los cargos de consejeros serán servidos gratuitamente.

ARTICULO 7°.— Para ser miembro del Consejo General se requiere:

De Norte a SUR

ARICA

La Empresa de Comercio Agrícola adquirirá la totalidad de la producción de orégano del Valle de Belén, el cual será exportado. Este orégano estaba proporcionando ayuda en viveros a los pequeños agricultores, quienes acordaron en retribución de esta ayuda, que les ha permitido desarrollar sus actividades sin mayores preocupaciones para subsistir, venderle toda su producción de orégano, lo cual fue aceptado de inmediato por la ECA.

Temporada veraniega

El domingo pasado se inició la temporada veraniega en las playas de Arica. Centenares de personas concurrieron a bañarse en sus aguas templadas, especialmente en el sector del Chinchorro.

ANTOFAGASTA

El gerente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, Benjamín Cid, visitó las obras en construcción del Hospital Regional, con el objeto de asegurarse de acuerdo con los deseos del Gobierno. El gerente de esta Sociedad viajó luego a Mejillones para dar solución a problemas que están retardando la construcción de un Consultorio Externo en esa localidad.

CALAMA

Una intensa lluvia, que cayó sobre Calama y Chilo, ocasionó algunos daños en las viviendas de los pobladores que han techado sus casas de acuerdo con el clima que impera en esta zona y que no resisten lluvias o nevadas fuertes. Varios de los afectados manifestaron a LA NACION que este fenómeno climático los había pillado de sorpresa, pues hacía muchos años que no se registraba uno similar y menos en primavera.

VALLENAR

Los habitantes de las poblaciones que serán electrificadas gracias a las gestiones realizadas por el senador Alejandro Noemí, en la periferia de esta ciudad, le han enviado comunicaciones agradeciéndole sus preocupaciones por estos sectores modestos.

LA SERENA

Con gran interés se espera la actuación de la Banda Unita, que se efectuará el 10 del presente en esta ciudad, con el auspicio del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura. Esta Banda, que está compuesta por 60 músicos, actuó recientemente con singular éxito en Antofagasta.

OVALLE

En una reunión celebrada recientemente por la Asam. blea Comunal de la Democracia Cristiana de esta ciudad, junto con analizarse el proyecto de empréstito para el Municipio local que está en tramitación en el Congreso, acordó lo siguiente:

1º Que debe limitarse la inversión destinada a la adquisición de vehículos motorizados, de \$ 500.000 a 400 mil escudos, debiendo quedar establecido que no podrá adquirirse ningún vehículo destinado exclusivamente al uso del Alcalde, regidores o funcionarios municipales, tales como automóviles, station wagons, etc.

2º Que debe limitarse a \$ 50.000 la inversión destinada a la remodelación de la Alameda, definiéndose establecido que las transformaciones no pueden ser más que las aconsejadas por necesidades estrictamente técnicas y que debe considerarse la situación de la Feria Libre.

3º Dejar constancia que la inversión acordada para alumbrado público debe destinarse a los barrios populares, preferentemente.

4º Aprobar la inversión para la adquisición de terrenos para parque y plaza municipal y para expropiación y ensanchamiento de calles, de acuerdo al Plano Regulador.

5º Que los excedentes que se producirán al limitarse las inversiones destinadas para adquisición de vehículos y remodelación de la Alameda, se ocupen en la ejecución de trabajos de obras sanitarias en las poblaciones; y

6º Que se dé preferencia a la inversión de obras sanitarias, pasando a ocupar éstas el primer lugar.

ILLAPEL

Con gran entusiasmo se está organizando la celebración de la Semana Illapelina, con el concurso de la Municipalidad y las instituciones locales. Con motivo de ella, el Municipio realizará su Concurso Anual de Cuentos, cuyas bases son las siguientes:

1º—Tema y extensión libre, prefiriéndose de base regional. 2º—El concursante debe residir en la provincia de Coquimbo o ser miembro del Círculo Illapelino en Santiago. 3º—El cuento debe ser inédito. 4º—Los trabajos deben venir en sobre cerrado certificado, dirigidos a I. Municipalidad de Illapel, Concurso Anual de Cuentos. 5º—Los trabajos deben estar firmados con seudónimo y en sobre aparte lacrado, el nombre y domicilio del autor; además escritos a máquina, en papel tamaño oficio y a espacio doble, en un original y cuatro copias.

Los premios son \$ 100 para el primer puesto y \$ 50 para el segundo, los cuales serán entregados en el acto oficial de la Semana Illapelina.

DOSHUE

Gracias a las activas gestiones de las autoridades locales y Juntas de Vecinos, la Junta Reguladora, que preside el Intendente de O'Higgins, Ricardo Tudela, autorizó el recorrido de nuevos vehículos de movilización colectiva, quehacer que el municipio local que existía y que había provocado un malestar público.

Esta medida del Intendente Tudela ha sido muy bien recibida en los círculos locales que se habían movido para lograr una mejor locomoción.

CURICO

En un franco período de recuperación se encuentra Luis Roberto Martínez, una de las personas que salió favorecida con el número premiado en el último sorteo de la Póla. Martínez, que era poseedor de un vigésimo sufrió un síncope al conocer la noticia de que era dueño de varios millones de pesos, siendo trasladado de inmediato al Hospital.

TEMUCO

Exitosa resultó la Jornada de Capacitación de Dirigentes realizada recientemente en Temuco, en la que participaron cincuenta dirigentes de las provincias de Chile, Llanquihue, Osorno, Valdivia y Cautín.

Los dirigentes juveniles—miembros de centros culturales, deportivos y artísticos—asistieron durante tres días a los cursos intensivos de esta Jornada de Capacitación. El temario incluyó Realidad de los Centros Juveniles; Realidad Nacional, proceso de cambios; El Joven, su realidad y problemática; y otros interesantes temas.

Esta Jornada integra un plan nacional de capacitación de dirigentes juveniles y comprende cuatro Jornadas regionales. La primera de ellas se realizó en Hospital durante la última semana de agosto y participaron dirigentes de Santiago, Colchagua, O'Higgins, Aconcagua y Valparaíso. La próxima Jornada se realizará en Concepción durante los días 24, 25 y 26 de octubre.

Valparaíso.—

Donación española a escuela porteña

VALPARAISO.— El Instituto Español de Inmigración hizo entrega en la mañana de ayer, en el Círculo Mariposa, de esta ciudad, de tres gabinetes de enseñanza a la Escuela N° 24 del cerro nombrado en ceremonia efectuada a las 11 de la mañana, con asistencia del Embajador de España en Chile. En la ceremonia se hallaban presentes, además, autoridades de nuestra zona y espasñoles de la colonia residente en Valparaíso.

Los gabinetes mencionados corresponden a las especialidades de Matemáticas, Física, Electricidad, Química y Farmacia.

OBRAS DE PAVIMENTACION EN VALPSO.



El Alcalde de Valparaíso, Adolfo Airolo, en compañía del Intendente, don Enrique Vicedo, realizó un recorrido por diversos cerros donde se efectuarán obras de pavimentación y desagüe.—EN EL GRABADO, vemos a las autoridades con pobladores del cerro Pajonal.

POR EL GRAN SANTIAGO

Inician campaña para reunir fondos para fiesta navideña

El Gobernador del Depto. de Puente Alto solicitó además la cooperación de industriales, agricultores y comerciantes

PUENTE ALTO.—Con el objeto de reunir la suma de dinero necesaria para celebrar la Fiesta de los Niños de los sectores modestos, el Comité Departamental de Navidad de esta comuna, ha confeccionado un extenso programa de actos artísticos, culturales y bailes de beneficio, los cuales serán realizados con la colaboración de las diversas instituciones de Puente Alto. También el Gobernador, Rodolfo Torres, en su calidad de presidente de este Comité, ha enviado una circular al comercio, la industria y la agricultura local, solicitando la cooperación a esta tarea altruista, en que se espera obsequiar juguetes a más de 15.000 niños y proporcionar a ellos y sus familiares una Navidad feliz.

Por otra parte se informó que el Comité Nacional de Navidad, que preside la Primera Dama, señora María Ruiz Tagle de Frei, ha enviado a la Dirección Departamental de Educación Primaria, la cantidad de 8.800 juguetes para los escolares del departamento de Puente Alto.

CULTURA CAMPESINA

Próximamente iniciará sus actividades la Escuela de Cultura Campesina, que estará ubicada en el fundo El Peral, con la cooperación de los propietarios del predio, el Comité Alfabetizador, alumnos del Liceo y artistas de Puente Alto.

JUNTAS DE VECINOS

El Gobernador Torres se entrevistó con las Juntas de Vecinos de Los Quillayes, María Elena, Colonia El Peral, Nueva Esperanza y con la directiva de los Sin Casa, con la finalidad de estudiar en conjunto la forma de resolver los problemas que afectan a estos sectores poblacionales.

LA GRANJA

El Director del Instituto de Investigaciones Agropecuarias, Ingeniero agrónomo Manuel Elgueta Guerin, fue designado miembro del Comité de Planificación del Comité Internacional para el mejoramiento del Maíz y Trigo, recientemente constituido en México. El señor Elgueta viajó de inmediato a ese país para participar al Consejo de este Comité en que están representados 19 países.

LA PINTANA

La Junta de Vecinos de La Pintana celebrará mañana, a las 10.30 horas, una reunión general de socios para escuchar la cuenta de su presidente sobre las gestiones realizadas en compañía del Gobernador del Departamento Presidente Aguirre Cerda, Francisco Rivas Altamir, para obtener la creación de un recorrido de microbuses Alameda-La Pintana, el cual contará con 14 máquinas nuevas.

A esta reunión ha sido especialmente invitado el señor Aguirre Cerda, quien además es un antiguo vecino de La Pintana.

COOPERATIVA PINTANAVER

La Cooperativa Pintanave, que preside Antonio Yari Izquierdo, y que integran más de cuarenta pequeños agricultores de La Pintana, se reunirán mañana, a las 12 horas, con el objeto de tratar diversas materias relacionadas con la marcha de la institución.

LA CISTERNA

El Centro Cultural Juvenil de La Cisterna, que preside Eduardo Morelli Palma, y bajo el patrocinio de la Asesoría Juvenil del Departamento de la Presidencia de la República, está ultimando los preparativos concernientes al gran Festival Cultural y Deportivo que se celebrará en esta comuna, en el mes de noviembre próximo, con la participación de numerosos clubes deportivos, centros culturales, liceos, etc. En esa fecha, los organizadores proyectan actos de cine-foro, festival de la canción, presentaciones teatrales, exposiciones de artes plásticas, Antártica rítmica, competencias deportivas que contará con la colaboración del Consejo local de Deportes que preside don Enrique Millán Salazar.

La Municipalidad de La Cisterna, ha facilitado la Casa de la Cultura, para los actos culturales que se desarrollarán durante el mes de noviembre próximo. También el Centro Cultural Juvenil de La Cisterna, cuenta con el Estado Municipal, y otros locales que oportunamente se indicarán.

El centro cultural y juvenil, está integrado por las siguientes personas: presidente, Eduardo Morelli Palma; vicepresidente, Arturo González García; secretario, Rosa Peña Navarrete; tesorero, Julio Cesar Riquelme. Cooperará con las actividades de este centro la Asesoría Juvenil de la Gobernación Departamental "Presidencia Aguirre".

SAN MIGUEL

El domingo a las 18 horas, la Junta de Vecinos de la población Blanco Encalada realizará una velada artística, en el Salón Parroquial. San Alfonso N° 773.

Población Recreo

Variadas presentaciones de música y danzas folklóricas

realizarán durante estos días los integrantes del conjunto "Recreo" de la población del mismo nombre, en esta y otras poblaciones vecinas de la comuna de San Miguel.

Estas presentaciones se realizarán con motivo de la clausura del curso que, durante estos meses siguieron los 23 integrantes del grupo folklórico.

Este curso contó con la asesoría de instructores especializados del Departamento de Arte y Cultura de Promoción Popular.

Entre estos jóvenes—estudiantes y obreros en su mayoría—se encuentra la pareja de muchachos que ganó el concurso de cueca, que auspiciara radio Corporación durante las Fiestas Patrias. Esméralda Salavedra y Eduardo Cruz recibieron como premio un hermoso huso de bronce.

"No sólo entregamos a los jóvenes danza, música y canciones durante los seis meses que dura el curso—expresa el instructor Hugo Cáceres—, sino también la historia y sentido de los bailes populares. La enseñanza del folklórico es un medio de integración de la comunidad en sus diferentes expresiones, porque el folklórico no es sólo música y cantares, sino el reflejo de las costumbres e idiosincrasia de nuestro pueblo".

QUINTA NORMAL

La Municipalidad de Quinta Normal dictó ayer el decreto N° 77 clausurando el canal Morandé que riega 308 pequeños predios agrícolas, cuyos dueños en la actualidad tienen perdidas sus siembras y sus árboles frutales.

Los afectados por esta medida solicitaron de inmediato a un abogado que se asistió la presentación a la Corte de Apelaciones de una querrela en contra del Alcalde Subrogante de la comuna, Rogelio Muñoz y de los regidores, quienes firmaron el acuerdo que dio origen a este decreto alcaldicio.

CONCHALL

La Junta de Vecinos de la población Pico Donoso en San Juan, que preside Felipe Garrido, inaugurará la sede social de esta organización, A

Luz eléctrica para 2 poblaciones: Viña

VALPARAISO.— En Viña del Mar serán favorecidas con la colocación de alumbrado eléctrico, dos nuevas poblaciones, a saber: Población San Vicente, en Forestal Alto y Refugio Bajo. Así se informó a "La Nación" en la Alcaldía de Viña del Mar, anteayer jueves, acordándose que esta iniciativa que se debe a la preocupación del Alcalde Jorge Rodríguez Peña, tendrá un costo total de \$ 17.274,30, correspondiendo a Forestal, \$ 8.956,60, y a Refugio Bajo la suma de \$ 8.317,30.

Delegados a Congreso de la Vivienda harán visita a Viña del Mar

VALPARAISO.— El domingo 16 del mes en curso visitarán Viña del Mar los delegados extranjeros que participarán en el Primer Congreso Interamericano de la Vivienda, que se efectuará entre el 10 y el 15 de octubre en Santiago. Durante su permanencia en esta ciudad, los delegados darán a conocer, en conferencia de prensa, las conclusiones del torneo que la Cámara Chilena de la Construcción ha organizado, en su calidad de miembro de la Federación Interamericana de la Industria y Construcción.

este año han sido invitados el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, el Alcalde de Conchalí, Alfonso Ortega y otras autoridades.

La ceremonia se efectuará en la calle Tercia 466 de la misma población.

Aquí... el Puerto

CIUDADANO BENEMERITO

El Presidente del BID, Felipe Herrera, será condecorado en la mañana de hoy por la Municipalidad de Valparaíso, con el título de Ciudadano Benemérito.

La ceremonia se efectuará a las 11 de la mañana en el Salón de Honor de la Corporación y a ella han sido invitados decanos y Ministros, periodistas, autoridades, y otros.

NUEVA ESCUELA DE MENORES

En Quebrada Verde será construida una Escuela de Menores por el Cuerpo de Carabineros, la cual tendrá capacidad para 200 niños. Estos trabajos serán emprendidos a comienzos del año próximo, según se informó a LA NACION, en la Zona de Inspección Central. Existe en el sector que mencionamos una parcela que es propiedad de la Fundación "Niño y Patria", la que será aprovechada en esta forma.

CONSTRUCCION DE MEDIALUNA

En compañía de técnicos del Club de Rodeo Chileno de este puerto, el Intendente Enrique Vicedo visitó esta semana los terrenos en que se proyecta construir una medialuna de proporciones gigantescas. Los predios del Parque Nacional de Peñuelas servirán para que se levante esta medialuna que tendrá cabida para unas 25.000 personas, lo que la convertirá en la medialuna de mayores dimensiones de Chile.

QUIOSCO DE PLAZA DE LA VICTORIA

El quiosco de la Plaza de la Victoria, de "revolucionarias líneas modernas" ha dado dolores de cabeza a las autoridades porteñas que planeaban las reparaciones, embalsamamiento y ornato de la principal de las plazas porteñas. En vista de que su techo empezó a inclinarse peligrosamente, se suspendió el trabajo que se realizaba, encargándose ahora a un calculista santiaguino, Enrique Brieba, los estudios que deberán emitirse en torno al problema. El calculista fue contratado por la firma Peterson y Clavero, que tuvo a su cargo la construcción del quiosco de cemento.

LLEGAN 400 TONELADAS DE LECHE

El miércoles 12 arriba a Valparaíso, a bordo del mercante "Eucalipto", procedente de La Palice, Francia, 400 toneladas de leche en polvo, consignadas a J. Brown, y destinado a la ECA. Al mismo tiempo, informamos que el martes 25 del mes en curso arriba en viaje inaugural a Valparaíso el "Risinger", nave mercante que se incorporará a la ruta marítima a Montevideo, vía Pacífico, que cumple 40 años de existencia.

Dos Escuelas del "Plan Nuble" fueron inauguradas en Chillán

Concurrieron los Intendentes de cinco provincias y representantes de la Embajada de EE. UU.

CHILLAN.— Con asistencia de los Intendentes de cinco provincias de la Cuenca del Bio-Bio, fueron inauguradas en la localidad de Tuquilemu, dos escuelas pertenecientes al "Plan Nuble", importante esfuerzo educacional para las zonas rurales impulsado dentro del espíritu de la Alianza para el Progreso.

La ceremonia principal se llevó a efecto en la Escuela de Tuquilemu, en presencia de los Intendentes de Nuble, Roberto Casanueva; de Concepción, Alfonso Urrejola; de Malleco, Abner Castillo; de Bio-Bio, señor Guillermo Díez, y de Arauco, Claudio Huepe. También asistió Sidney Weintraub, Subdirector de la Misión Económica de los Estados Unidos, quien representó al Embajador norteamericano, Ralph A. Duncan; la señora Mary Rowley de Duncan, esposa del Embajador de los Estados Unidos, autoridades educacionales, civiles, militares y eclesiásticas.

LA CEREMONIA

En la ceremonia hizo uso de la palabra, en primer término, el Sr. Enrique Salinas, Secretario Ejecutivo del Plan Nuble y Director de la Escuela Normal de Chillán. Dijo el señor Salinas, que hacía entrega oficial de estos locales al Ministerio de Educación, y que dichas escuelas servirán de base para el desarrollo de las comunidades rurales. También agradeció a las autoridades de la zona por el apoyo que habían desplegado en beneficio del Plan Nuble y al Gobierno de los Estados Unidos, que dentro de la Alianza para el Progreso había hecho posible la materialización de la obra.

Posteriormente, habló el Intendente de Nuble, Roberto Casanueva, quien destacó la labor que el Gobierno del señor Frei está realizando en materia educacional, expresando que estas escuelas del Plan Nuble representan un gran adelanto para la enseñanza de los niños que viven en las zonas rurales. Rindió un homenaje al extinto Presidente de los EE. UU., señor John

Panorama Cultural

LA EVOLUCION DEL BALLET

El próximo viernes en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, ubicado en la calle 650, se efectuará, a las 19.15 horas, la conferencia y demostración "La Evolución del Ballet". Esta conferencia-demostración estará a cargo de Claire, fundadora del Archivo Municipal del Ballet y Crítica, y de un grupo de alumnos del Departamento de Danzas del Conservatorio Nacional de Música de la Universidad de Chile.

ORIENTACION FAMILIAR

Se inició un ciclo de charlas sobre "Formación y Orientación Familiar" para personal de Oficiales y Suboficiales de la Escuela Militar y que se desarrollará durante los meses de octubre y noviembre próximos. El ciclo ha sido organizado por el Centro Nacional de la Familia, conjuntamente con el Servicio de Asistencia Social y el plantel militar.

SEMINARIO COOPERATIVO

El próximo lunes, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, será inaugurado el Seminario de Cooperativas de Viviendas. El acto tendrá lugar a las 9 horas, y está auspiciado por la Fundación Friedrich-Ebert y la Facultad de Ciencias Económicas y Sociales.

EXPOSICION PICTORICA

Hasta hoy permanecerá abierta al público la Exposición de Cuadros de la "Bianca Paulin, en la Sala Banco de Chile, ubicada en Huérfanos N° 972, 2º piso.

ESTO TAMBIEN ES AMERICA

Hasta el próximo lunes estará abierta al público la exposición de ilustraciones pintadas. Esto también es América", que ha presentado durante el curso de la mañana el artista Tennyson Soto. La muestra se exhibe en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Agustinas 719.

EN PROVIDENCIA

La Galería Central de Arte continúa presentando una serie de exposiciones. En esta ocasión, durante esta semana se exhiben esculturas de Carlos Iturriz y Collages de Hugo Marín.



El Embajador de Chile en México, don Gonzalo Latorre Salamanca y señora María de Castro de Latorre ofrecieron una recepción en su residencia para celebrar el aniversario patrio chileno. En el grabado, el Embajador y señora de Latorre con la señora Marina Elena Gante de Pierre-Audain, esposa del Decano Diplomático y Embajador de Haití y la señora Rosa Zuckermann, durante la recepción.

Matrimonio.—

Hoy, a las 19 horas, se efectuará en la Parroquia San Nicolás de Bari, Villa Alemana, el matrimonio de la señorita Olivia Vargas González con el señor Eugenio Gallardo Valdés.

Asociación Cristiana de Jóvenes.—

Se encuentran abiertas en la sede de la Asociación Cristiana de Jóvenes, Compañía N° 1360, las inscripciones para los cursos de contabilidad de costos, contabilidad general y avanzada, inglés elemental y taquigrafía Pitman. Mayores datos en el teléfono 65106.

Té.—

La señorita Gloria Lyon Undurraga ofrecerá hoy, un té a un grupo de sus relaciones.

Centro de Ex Cadetes y Oficiales de la Armada.—

Hoy, a las 13 horas, tendrá lugar en el Club Militar, el bogatum organizado por el Centro de Ex Cadetes y Oficiales de la Armada, Caledone, en celebración del Combate Naval de Angamos. Las inscripciones se reciben en Miraflores N° 475.

Bautizos.—

En la Capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizada Soledad, hija del señor José Luis Alcalde Yrarrázaval y de la señora Regina Mena de Alcalde. Fueron sus padrinos, el señor Luis Medina Velasco y la señora Inés Fernández de Mena.

—Ha sido bautizado Marcelino, hijo del señor Sergio Banderas Carvajal y de la señora Rebeca Vega de Banderas. Fueron sus padrinos, el señor Augusto Vega Letelier y la señorita Angélica Banderas Carvajal.

Nacimiento.—

Ha nacido Marisa Antonieta, hija del señor Juan Santoni Díaz y de la señora Gladys Vargas de Santoni.

Fallecimiento.—

Ha dejado de existir en nuestra capital, el señor Manuel Browne Fernández. Sus restos fueron trasladados a Valparaíso.

Dos Escuelas del "Plan Nuble" fueron inauguradas en Chillán

Concurrieron los Intendentes de cinco provincias y representantes de la Embajada de EE. UU.

CHILLAN.— Con asistencia de los Intendentes de cinco provincias de la Cuenca del Bio-Bio, fueron inauguradas en la localidad de Tuquilemu, dos escuelas pertenecientes al "Plan Nuble", importante esfuerzo educacional para las zonas rurales impulsado dentro del espíritu de la Alianza para el Progreso.

La ceremonia principal se llevó a efecto en la Escuela de Tuquilemu, en presencia de los Intendentes de Nuble, Roberto Casanueva; de Concepción, Alfonso Urrejola; de Malleco, Abner Castillo; de Bio-Bio, señor Guillermo Díez, y de Arauco, Claudio Huepe. También asistió Sidney Weintraub, Subdirector de la Misión Económica de los Estados Unidos, quien representó al Embajador norteamericano, Ralph A. Duncan; la señora Mary Rowley de Duncan, esposa del Embajador de los Estados Unidos, autoridades educacionales, civiles, militares y eclesiásticas.

LA CEREMONIA

En la ceremonia hizo uso de la palabra, en primer término, el Sr. Enrique Salinas, Secretario Ejecutivo del Plan Nuble y Director de la Escuela Normal de Chillán. Dijo el señor Salinas, que hacía entrega oficial de estos locales al Ministerio de Educación, y que dichas escuelas servirán de base para el desarrollo de las comunidades rurales. También agradeció a las autoridades de la zona por el apoyo que habían desplegado en beneficio del Plan Nuble y al Gobierno de los Estados Unidos, que dentro de la Alianza para el Progreso había hecho posible la materialización de la obra.

Posteriormente, habló el Intendente de Nuble, Roberto Casanueva, quien destacó la labor que el Gobierno del señor Frei está realizando en materia educacional, expresando que estas escuelas del Plan Nuble representan un gran adelanto para la enseñanza de los niños que viven en las zonas rurales. Rindió un homenaje al extinto Presidente de los EE. UU., señor John

Obras Sociales Co

San Ignacio.—

El 4º año A, Escuela Centro de Ex Alumnos Colegio San Ignacio, a Ud. a visitar en el hoy su Stand ubicado en la Feria Internacional de Cereales, que se efectúa en el Estadio Nacional, el día sábado 15 de octubre.

Partes de Matrim

Circulan los siguientes:

—Sergio Fernández de la Carolina Brarria de Fernández, participó en el matrimonio de su hijo Angélica con el señor Yrarrázaval Elizalde y su hijo Gonzalo con la señora María Luisa Yrarrázaval Elizalde, que se efectuó en la casa particular de la señora Yrarrázaval Elizalde, el día sábado 15 de octubre, a las 18.15 horas.

—Rafael Yrarrázaval y Alicia de Yrarrázaval a Ud. el matrimonio de la señora María Luisa Yrarrázaval Elizalde, que se efectuó en la casa particular de la señora Yrarrázaval Elizalde, el día sábado 15 de octubre, a las 18.15 horas.

Matrimonio Jiménez

Serrano-Garcés

Avalos.—

El matrimonio de la señora María Cristina García con el señor Rolando Serrano se efectuó el día sábado 15 de octubre, a las 18.30 horas.

Enferma.—

Se encuentra delicada, la señora Paula de Suberbieta.

De Centroamericano

Ha regresado de Colombia la señorita María Arístida Ruiz.

Matrimonio Echeverría

Anguita-Larraz

Fernández.—

En la Parroquia de Elena se efectuó el día 19 horas, el matrimonio de la señorita Cecilia Anguita Echeverría con el señor Larraz Anguita.

En Europa.—

En Europa, don Pablo Labbe Achondo y señora María Pinto de Labbe.

Té de Ex Alumnos

Circula la siguiente información: El Centro de Ex Alumnos Religiosos del Colegio Nuestra Señora del Carmen (Yrarrázaval) se reúne a todas las alumnas que tendrán lugar en la noche, hoy, a las 18.15 horas, en la casa particular de la señora Yrarrázaval Elizalde, a las 18.15 horas.

Club Nahuel Jan

Quartet.— El Nahuel Juan Quetzalcerán nuevamente dará una velada de Mac-Iver en la casa particular de la señora Yrarrázaval Elizalde, el día sábado 15 de octubre, a las 18.15 horas.

Coetel.—

Don Francisco Jaramillo ofreció un coetelativo de su día de hoy.

Matrimonio Jiménez

Quetzalcerán.— El matrimonio de la señora María Yrarrázaval Elizalde con el señor Rolando Serrano se efectuó el día sábado 15 de octubre, a las 18.30 horas.

Matrimonio Jiménez

Quetzalcerán.— El matrimonio de la señora María Yrarrázaval Elizalde con el señor Rolando Serrano se efectuó el día sábado 15 de octubre, a las 18.30 horas.

Matrimonio Jiménez

Temas de Gran Interés Artístico se Presentan en Exposición de Cerrillos

La Tradicional Exposición Industrial Ganadera Nacional de la Sociedad Nacional de Agricultura, que corresponde esta ocasión a la novena edición, se realizará en el Estadio Nacional, en la zona de Cerrillos, entre los días 10 y 12 de octubre.

Los temas de gran interés artístico que se presentan en esta exposición, se han calculado de tal manera que el público que llega hasta al Parque Los Cerrillos, pueda seguir con facilidad un camino para ver todo lo que muestra la Feria.

El día de hoy, oportunidad en que se procederá a la inauguración oficial, la exposición estará abierta sólo en horas de la tarde. Sin embargo, desde mañana, domingo, además de los elementos que se exponen, el público tendrá oportunidad de presenciar los

siguientes actos que ha organizado la Sociedad Nacional de Agricultura, en los siguientes horarios:

Domingo 9, 10.00 horas: Concurso de "Tiro a Gallo" (Eliminatorias).

11.30 horas: Función de Títeres (Escenario-Remates).

15.30: Cuadro Verde de Carabineros y su Escuela de Perros Amatraces.

18.00: Show artístico (Escenario B).

20.30 horas: Show artístico (Escenario A).

Lunes 10, 19.00 horas: Show artístico (Escenario B).

21.00 horas: Entrega de Premios a los expositores ganaderos (Comida en el Casino).

Martes 11, 13.00 horas: Almuerzo campestre para la prensa ofrecido por el Museo de Arte Moderno dentro del Pabellón de Artesanía Popular.

19.00 horas: Show artístico (Escenario B).

19.00 horas: Cóctel autoridades en Pabellón Alemán.

Miércoles 12, 10.00 horas: Concurso de "Tiro a Gallo" (Final).

15.30 horas: Presentación del Conjunto de Alta Escuela de la Escuela de Caballería de Quilota.

17.00 horas: Desfile de carrozas antiguas.

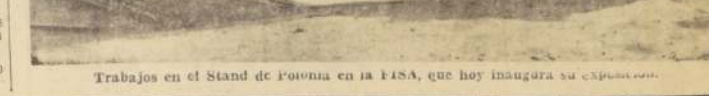
18.00 horas: Show artístico (Escenario B).

20.30 horas: Show artístico (Escenario A).

Jueves 13, 12.00 horas: Celebración del "Día del Socio de la SNA". Almuerzo y Junta General.

15.00 horas: Espectáculos criollos y movimiento en Rinda (Pista Central).

19.00 horas: Show artístico (Escenario B).



Trabajos en el Stand de FERIA en la FISA, que hoy inaugura su exposición.

Bancos Internacionales de Desarrollo acuerdan más facilidades crediticias

Importantes acuerdos que favorecen el desarrollo económico de los países en desarrollo, especialmente América Latina, se tomaron en las reuniones de esos organismos de crédito internacional —explica Masad—, son independientes unas de otras, aunque habitualmente se realizan en la misma oportunidad. Se debe tener presente —añade—, que el FMI otorga créditos a corto plazo, para proyectos muy específicos, y el Banco de Reconstrucción y Fomento, más conocido como Banco Mundial, concede préstamos a largo plazo, que precisamente favorecen el desarrollo económico de los países que están en proceso de crecimiento.

EL FMI.

Durante las reuniones del FMI, Chile tuvo un planteamiento específico, en el sentido de que los países en desarrollo deben tener participación directa en las decisiones de "liquidez" internacional, y no como hasta ahora, en que todas las decisiones las toma el conocido "Grupo de los 10", que son los grandes países americanos y europeos. La idea fue aceptada, y será nuevamente analizada en la próxima reunión que se realizará en Río de Janeiro, en 1967.

Además, el FMI aprobó una moción latinoamericana presentada en 1965, para aumentar y facilitar la ayuda financiera a aquellos países que exportan materias primas cuando bajen demasiado los precios en el mercado internacional. Esto significa que Chile tendrá más facilidades crediticias si el precio del cobre bajara de precio bruscamente.

Por otra parte, los grupos latinoamericanos tuvieron reuniones especiales con el secretario del Tesoro de Estados Unidos y con representantes del "Grupo de los 10", para estudiar problemas comunes.

AYUDA PARA AMERICA LATINA.

En las reuniones con el Banco Mundial los países de Latinoamérica plantearon la necesidad de que los recursos que se entregan por intermedio de la Asociación Internacional de Fomento se orienten hacia América Latina, y no como



El representante del Banco Central de Chile, Carlos Masad, firma los acuerdos tomados por el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial, en reuniones realizadas recientemente en Washington.

Jornadas Corales de Primavera auspicia el Banco del Estado

Con el patrocinio del Banco del Estado se están desarrollando las jornadas del canto coral en primavera, que forman parte de la participación de la Federación de Coros de Chile.

La iniciativa ha despertado gran interés entre los diversos grupos corales para hacer de este momento cultural un atractivo a diversos puntos del territorio.

Participan en estas jornadas corales conjuntos de pobladores, industriales, estudiantes, obreros, comunales, evangélicos, etc., entre los cuales muchos de gran valor artístico e interpretativo.

Los próximos conciertos tendrán lugar el lunes 10 en el Gimnasio Macabí; el martes 11 se celebrará el día del canto coral, y el jueves 13 un festival de coros comunales. Conciertos similares se llevarán a efecto en diversas otras regiones del país, para llevar este mensaje a todos los ámbitos de la nación.

Acto público en el "Día del Arma del Ingeniero"

Con motivo de la celebración del "Día del Arma del Ingeniero", en la mañana de hoy, a las 10.45 horas, frente al monumento del General Mackenna, una ceremonia que será presidida por el coronel Alfonso Granado.

Una compañía de fusileros del Regimiento de Ingenieros No 7 de Fuente Alto, y delegaciones de las unidades de Santiago, encabezadas por la Banda Instrumental, rendirán los honores de rigor.



LANA CLAVELINA TODOS LOS COLORES Y LANA PEINADA 18/2. OFERTA ESPECIAL A COMERCIANTES.

EN SUS SIETE LOCALES

- SAN ALFONSO ... 73
- SAN ALFONSO ... 57
- SAN ANTONIO (Locales 5-7) 726
- DIAGONAL CERVANTES 785
- IRARRAZAVAL ... 2490
- PROVIDENCIA ... 2353
- TRES ANTONIOS ... 77

HILANDERIAS CHUAQUI

TELEFONOS 258719 — 258762

¡LA IMPORTANCIA DE VIVIR...!

en una casa prefabricada de YANEZ HNOS. LTDA.

D.F.L. 2

LA SOLUCION HABITACIONAL PARA TODO CHILE

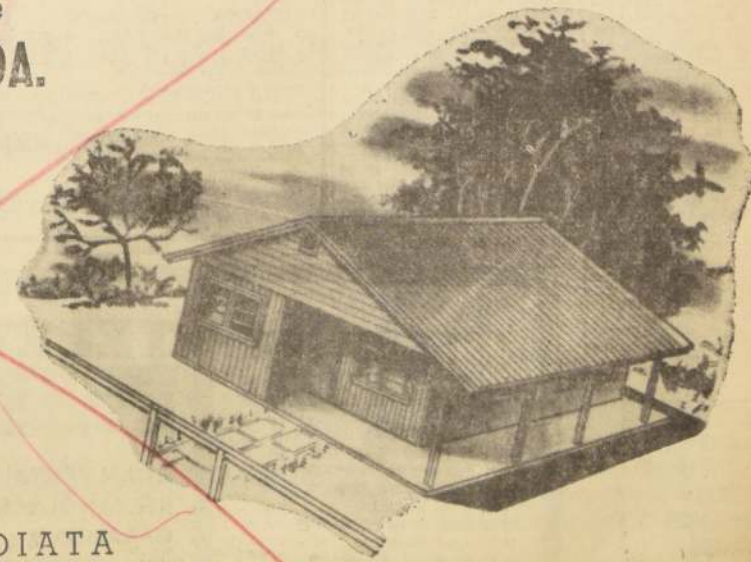
FACILIDADES INSTALADAS ENTREGA INMEDIATA

LOCALES DE EXHIBICION:

DIEZ DE JULIO 1207 — TELEFONO 80579. Atención horas de oficina: 9 a 1 y 3 a 7 P.M.

AMERICO VESPUCIO esquina BILBAO; igual horario.

Solicite por correo un folleto explicativo de nuestros numerosos modelos. Un Stand en la FISA.



GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARRAS Horadé 25 (61200).— 19 horas. Instituto de Teatro de la Universidad de Chile. Presenta: "Coronación", de José Pineda y José González.

LA COMEDIA Merced 349 (391523).— 19 horas. ICIUS. Presenta: "Bili, el mago de la magia".

MARU Huérfanos 784 (397907).— 19.15 y 21.15 horas. Cía. de Ópera y Ballet de Chile. Presenta: "El Quijote" de Cervantes.

MONEDA Estado 82 (31477).— 19.10 y 22.10 horas. Cía. de Teatro y Danza. Presenta: "Los últimos días", de Rivas y Cusá.

PETIT REX Huérfanos 735 (31144).— 19.10 y 22.10 horas. Cía. de Teatro y Danza. Presenta: "Un infierno para dos".

SILVIA PINEIRO Tarapacá 1181 (39055).— 19.10 y 22.10 horas. Presenta: "Dos más dos son cinco", de Isidora Aguirre.

REVISTAS

COUSISO San Ignacio 1349 (36637).— 19 y 23 horas. Cía. de Revistas Humorísticas.

OPERA Huérfanos 837 (30176).— 19, 21 y 23 horas. Cía. de Revistas Musicales Rím Rím.

PICARESCUE Tarapacá 348 (37266).— 19 y 23 horas. Cía. de Revistas Strip-Tease.

CINES

(horario fijo)

ASTOR Estado 257 (392112).— 12.45, 14, 18.30 y 21.30 horas. Los amantes de Villa Florita. Americana. Colores. Mayores de 18 años.

CALIFORNIA Irarrázaval 1564 (49801).— 15, 18.30 y 22 horas. Una espía por error. Noticias y aventuras. Mayores y menores.

CENTRAL Huérfanos 930 (35555).— 13.45, 15.15, 18.30 y 21.45 horas. La diligencia del este. EE. UU. Acción. Cowboy. Mayores de 14 años.

DUCAL Agustinas 77 (35375).— 13.45, 15.15, 18.30 y 21.45 horas. Una espía por error. Americana. Colores. Mayores y menores.

EGASA Los Quilmes 358 (7106).— 18.30 y 21.30 horas. La carrera del siglo. EE. UU. Comedia. Cómicas. Menores.

EL GOL Apoquindo 614 (480046).— 18.45 y 21.45 horas. La diligencia del este. EE. UU. Acción. Cowboy. Mayores de 14 años.

GRAN PALACE Huérfanos 1176 (40082).— 14.45 y 21 horas. Doctor Zhivago. Noticias y aventuras. Mayores de 18 años.

HUÉRFANOS Huérfanos 930 (33553).— 14, 16.15, 18.30 y 21.30 horas. Rasputin, el monje maldito. Inglesa. Drama. Mayores de 18 años.

LAS CONDES Norwega 6316 (48067).— 18.45 y 22 horas. Tabú (Prohibido). Mayores de 21 años.

LAS LILAS J. de Dios Vial 1299 (3116).— 18.30 y 21.30 horas. Tabú (Prohibido). Italiana. Descriptiva. Mayores de 21 años.

LIDO Huérfanos 650 (3456).— 14, 16, 19 y 22 horas. Una espía por error. Mayores de 21 años.

LO CASTILLO Vitacura 2284 (48181).— 15, 18.45 y 22 horas. Una espía por error. EE. UU. Aventuras. Menores.

METRO Bandera 137 (83261).— 13, 16, 19 y 21.30 horas. Una espía por error. Mayores y menores.

MARCONI Manuel Montt 632 (42867).— 18.30 y 21.30 horas. Los magníficos hombres en sus máquinas voladoras. EE. UU. Comedia. Menores.

MACUL José Pedro Alessandri 3547.— 15.30, 17.45 y 21.30 horas. Marco Polo, el magnífico. Not. y aventuras. Mayores de 14 años.

ORIENTE Pedro de Valdivia 699 (41245).— 13, 18.30 y 21.30 horas. La diligencia del este. EE. UU. Acción. Cowboy. Mayores de 14 años.

PEDRO DE VALDIVIA Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22 horas. Aventuras de un chino en China. EE. UU. Aventuras. Mayores de 14 años.

REX Huérfanos 735 (31143).— 31144. 14, 16, 18.30 y 21.30 horas. Una noche inolvidable. Mayores y menores.

REGINA Vicuña Mackenna 624 (36097).— 19 y 21.30 horas. Aventuras de un chino en China. EE. UU. Aventuras. Mayores de 14 años.

SANTA LUCIA Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 18.30 y 21.45 horas. Como así se perdió el este. EE. UU. Aventuras. Menores.

WINDSOR Moneda 1025 (39761).— 13.45, 15.45, 18.30 y 21.30 horas. Arabesco. Americana. Colores. Mayores de 18 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA Av. B. O'Higgins 2987 (91361).— Rotativo desde las 12.30 horas: La perla de las flores. Kim de la India. Mayores y menores.

CALIFORNIA Irarrázaval 1564 (49801).— Rotativo desde las 13 horas: Concierto del alma. El pequeño ruiseñor. Nació para cantar.

A. ALESSANDRI Av. B. O'Higgins 2879 (96488).— Rotativo desde las 11 horas: Aventuras de un chino en China. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

ALHUE Peñalén 344 (31427).— Rotativo desde las 14 horas: Flint, peligro supremo. Tren nocturno a París. Por favor no moleste.

AMERICA Subla 290 (32442).— Rotativo desde las 13 horas: Eusebio 623. Como asesinar a su esposa. La pecadora confiesa.

ANDES Irarrázaval 435 (42811).— Rotativo desde las 14 horas: El caudillo de los desamados. Los malos. El verdugo de Venezuela.

BAQUEDANO Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 14 horas: El señor doctor. El príncipe y el dragón. Los primeros en la luna.

CAPRI Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 10.30 horas: Marco Polo, el magnífico. EE. UU. Aventuras. Mayores de 14 años.

CARRERA Av. B. O'Higgins 2151 (36855).— Rotativo desde las 11 horas: Kall Yee. La diosa de la venganza. Piratas del Mississippi. Temario rescate.

CERVANTES Matías Cousiño 134 (38194).— Rotativo desde las 11 horas: Rasputin, el monje maldito. Inglesa. Drama. Mayores de 18 años.

CHILELANDIA Puente 540 (67522).— Rotativo desde las 13 horas: Caballero a la medida. La gran república. Noticias y aventuras.

CITY Agustinas 1022 (46487).— Rotativo desde las 11 horas: El signo del zorro. Americana. Acción. Mayores y menores.

COLON San Pablo 3001 (90577).— Rotativo desde las 13 horas: Misión secreta. Sin ley. El mundo de Abbott y Costello.

CONTINENTAL Plaza Bulnes 41 (40735).— Rotativo desde las 13.20 horas: Tabú (Prohibido). Noticias y aventuras. Mayores de 21 años.

CHILE Recoleta 2104 (372566).— Rotativo desde las 14 horas: Cuando ellas y ellos se conocen. La visita al mundo bajo el mar.

DANTE J. Washington 26 (49435).— Rotativo desde las 16 horas: Marco Polo, el magnífico. Noticias y aventuras.

ESMERALDA San Diego 1035 (44202).— Rotativo desde las 14 horas: El caudillo de los desamados. Los malos. El verdugo de Venezuela.

FLORIDA Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 12.30 horas: La diligencia del este. EE. UU. Acción. Cowboy. Mayores de 14 años.

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: Un dólar marcado. EE. UU. Cowboy. Mayores de 14 años.

HOLLYWOOD Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Capitán Furia. Capitán casta. Scotland Yard.

HUELLEN Huérfanos 979 (31603).— Rotativo desde las 10.30 horas: Modesty Blaise. Inglesa. Suspensión. Acción. Operación de 18 años.

IDEAL CINEMA Mapocho 417 (73184).— Rotativo desde las 14 horas: Los valientes mueren de pie. Festival de dibujos animados.

IMPERIO Estado 235 (39760).— Rotativo desde las 10.30 horas: Aventuras de un chino en China. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

KING Huérfanos 840 (32838).— Rotativo desde las 10.30 horas: Un dólar marcado. Acción. Mayores de 14 años.

LAUTARO Carmen Mesa 602.— Rotativo desde las 14 horas: El duque negro. Lady "L". Siete mujeres.

LIBERTAD Vivera 1564 (Fono 361627).— Rotativo desde las 13 horas: El señor doctor. Los primeros en la luna. El dragón de 8 cabezas.

LIRA Pinter Circular 293 (Fono 32181).— Rotativo desde las 14 horas: El duque negro. Lady "L". Siete mujeres.

MADRID Chacabuco 32-C (Fono 33657).— Rotativo desde las 14 horas: El caudillo de los desamados. Los malos. El verdugo de Venezuela.

MAIPO San Pablo 4251 (95050).— Rotativo desde las 14 horas: Misión secreta. Sin ley. El mundo de Abbott y Costello.

MAYO Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 10 horas: Un espía por error. EE. UU. Aventuras. Menores.

MINERVA San Pablo 3230 (Fono 32342).— Rotativo desde las 12.30 horas: Guitarras. Flores guitarras. Gallo corriente, gallo valiente. Los enredos de Mariol. Mayores y menores.

MISTRAL San Diego 279 (43994).— Rotativo desde las 13 horas: Guitarras. Flores guitarras. Gallo corriente, gallo valiente. Los enredos de Mariol. Mayores y menores.

MODERNO Gran Avenida 6544 (382782).— Rotativo desde las 14 horas: Capitán Furia. Capitán casta. Scotland Yard.

MONACO Arturo Prat 715 (Fono 382845).— Rotativo desde las 14 horas: Fiebre de los sacrificados. Ataque submarino.

MONUMENTAL Av. B. O'Higgins 3493 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: Nació para cantar. Cucurucucú, maluma. Santo en el hotel de la muerte.

NACIONAL Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 14 horas: Justicia del mar. Al sur de San Luis. Rza, la salvaje.

NILO Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 11 horas: Dominique. EE. UU. Comedia. Musical. Menores.

NORMANDIE Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: Tabú (Mundo prohibido). Italiana, descriptiva. Mayores de 21 años.

O'HIGGINS San Pablo 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Kall Yee. La diosa de la venganza. Piratas del Mississippi. Temario rescate.

PLAZA Compañía 1068 (84714).— Rotativo desde las 11 horas: Una espía por error. EE. UU. Aventuras. Menores.

PACIFICO Huérfanos 1147 (82921).— Rotativo desde las 11 horas: Marco Polo, el magnífico. EE. UU. Aventuras. Mayores de 14 años.

PALACE OVAL Iquique 4698.— Rotativo desde las 14 horas: 007 contra Goldfinger. Hambre de venganza. La séptima súplica.

PORTUGAL Díez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: Pistolerío relámpago. Los tres chiflados y los pistoleros. Ritmo embudo.

PRAT San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Flint, peligro supremo. Tren nocturno a París. Por favor, no moleste.

RECOLETA Recoleta 597 (Fono 372133).— Rotativo desde las 14 horas: Jarambó de venganzas. Mundo sin sol. Su hora más gloriosa.

REAL Compañía 1040 (43555).— Rotativo desde las 11 horas: El triunfo de los 10 gladiadores. Acción. Colores. Mayores de 14 años.

REPUBLICA República 229 (Fono 93612).— Rotativo desde las 14 horas: Los valientes mueren de pie. Texas 1878. El caso de los cheyenes.

RIO Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: La mujer caída. Francesa, drama.

RITZ San Antonio 30 (380413).— Rotativo desde las 11 horas: La mujer caída. Francesa, drama.

RIVIERA Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: Ataque submarino. Fiebre de los sacrificados.

ROMA San Diego 236 (47258).— Rotativo desde las 14 horas: Operación trueno. Amor al estilo suizo. Not. y aventuras.

ROXY Huérfanos 1055 (80309).— Rotativo desde las 11 horas: La última lucha apacha. EE. UU. Aventuras. Menores.

SAN ANTONIO San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 13 horas: Los reves de la vida. Chaplin. Los tres chiflados, dibujos animados.

SAN DIEGO San Diego 612 (Fono 81072).— Rotativo desde las 14 horas: Tabú (Mundo prohibido). Italiana, descriptiva. Mayores de 21 años.

SAN MARTIN Av. B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 14 horas: Viva María. Not. y aventuras.

SAN MIGUEL Esclaves 1202 (51262).— Rotativo desde las 14 horas: Operación trueno. Amor al estilo suizo. Not. y aventuras.

SANTA FE San Diego 1950 (Fono 55103).— Rotativo desde las 11 horas: El Gran Caruso. O'Malley. La flecha y el leopardo.

SANTA ROSA Alvarez de Toledo 655-9 (50945).— Rotativo desde las 14 horas: El niño que robó un millón. Carroussel del amor. El inconnu.

SANTIAGO Merced 829 (32838).— Rotativo desde las 11 horas: Banco en Bangkok. Mayores y menores.

SAU PAULO Merced 772 (Fono 397946).— Rotativo desde las 11 horas: Tabú (Mundo prohibido). Mayores de 21 años.

SEPTIEMBRE San Dionisio 2545 (94321).— Rotativo desde las 14 horas: Sello contra África. Operación Crossbow. El niño y el toro.

SUR San Diego 935 (41324).— Rotativo desde las 12.30 horas: La perla de las flores. Kim de la India. Mayores y menores.

TIVOLI Huérfanos 757 (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Marco Polo, el magnífico. Not. y aventuras.

TOESCA Huérfanos 1313 (Fono 711562).— Rotativo desde las 11 horas: Aventuras de un chino en China. EE. UU. Aventuras, comedia. Mayores de 14 años.

VALENCIA Independencia 2199 (370280).— 15, 18.45 y 21.45 horas. Compañía Radio del Pacífico en la obra cumbre del teatro nacional: "Carné de presidio".

VICTORIA Huérfanos 827 (30091).— Rotativo desde las 12 horas: Banco en Bangkok. Mayores y menores.

VERDI Pedro de Valdivia 573 (495704).— Rotativo desde las 14 horas: Pistolerío relámpago. Los tres chiflados y los pistoleros. Ritmo embudo.

YORK Ahumada 166 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Banco en Bangkok. Americana, espionaje. Mayores y menores.

NACIONAL (Punto Alto).— Rotativo desde las 12 horas: Los olvidados. Americana. M. G. M.

PIAZA (Punto Alto).— Rotativo desde las 12 horas: Los olvidados. Americana. M. G. M.

PIAZA (Punto Alto).— Rotativo desde las 12 horas: Los olvidados. Americana. M. G. M.

SANTIAGO (San Bernardo).— Rotativo desde las 12 horas: Los olvidados. Americana. M. G. M.

YORK Ahumada 166 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Banco en Bangkok. Americana, espionaje. Mayores y menores.

NACIONAL (Punto Alto).— Rotativo desde las 12 horas: Los olvidados. Americana. M. G. M.

PIAZA (Punto Alto).— Rotativo desde las 12 horas: Los olvidados. Americana. M. G. M.

PIAZA (Punto Alto).— Rotativo desde las 12 horas: Los olvidados. Americana. M. G. M.

SANTIAGO (San Bernardo).— Rotativo desde las 12 horas: Los olvidados. Americana. M. G. M.



Impermeable, Gigante, Fabuloso
Avenida General Bulnes (Barrio Cívico) Fono 714336

HOY TRES FUNCIONES HOY
MATINE A LAS 15 HRS.
VERMUT, A LAS 18.45 HRS.
NOCHE, A LAS 21.45 HRS.
ULTIMOS DIAS EN SANTIAGO... DEL FABULOSO CIRCO "TONY CALUGA", QUE EN SU TEMPORADA 1966, BATIÓ TODOS LOS RECORDS DE TAQUILLA. MILES Y MILES DE PERSONAS NOS HONRARON CON SU PRESENCIA.

¡¡ ATENCION !!
LOS PAYASOS SE VAN... se llevan su bagaje de alegría por la larga y angosta faja de tierra tan querida como es nuestro Chile lindo.
SAN ANTONIO, primer puerto de la capital, el VIERNES 14 del corriente, primera noche de gala, en calle BALMACEDA, PLENO CENTRO DEL PUERTO... Rapel... Talagante... Maipú... Puente Alto.
No diremos adiós, sino hasta siempre, querido Santiago; ya son los últimos CINCO DIAS: HOY SABADO, MAÑANA, VERMUT Y NOCHE, MANANA, TRES GRANDES ESPECTACULOS DOMINICALES. EL LUNES, VERMUT Y NOCHE, MARTES H, MATINE ESPECIAL PARA TODOS, DE DICADA A LOS NIÑOS ASILADOS EN INSTITUCIONES Y CON LA INICIATIVA DEL SINDICATO DE CHOFERES DE TAXIS DE SANTIAGO, FINALMENTE, EL MIERCOLES 12 DE OCTUBRE, DESPEDIDA CON UN HOMENAJE GRANDIOSO A LA "FIESTA DE LA RAZA", DEDICADO A NUESTRA MADRE PATRIA, etc... etc... QUE EL CIRCO QUE MAS GUSTA EN CHILE YA SE VA.
¡¡ IMPORTANTE !! LA JUNTA NOCTURNA DEL LUNES 10 ES EN HOMENAJE AL SENADO Y CAMARA DE DIPUTADOS POR LA OBTENCION DE LA LEY DE PREVISION PARA LOS ARTISTAS. CON TAL OBJETO, SE HA INVITADO A LA TOTALIDAD DE LOS HONORABLES SENADORES Y DIPUTADOS, COMO, ASIMISMO, A TODOS LOS INTEGRANTES DEL CIRCO RUSSO Y A TODOS LOS ARTISTAS ORGANIZADOS DE CHILE.

ANOCHÉ DEBUTO CON LLENO TOTAL FAMOSO GRAN CIRCO DE MOSCU

Justificó ampliamente su prestigio mundial con un programa de excepcional jerarquía artística.— Agoladas las localidades bajas para las dos funciones de hoy sábado y las tres de mañana domingo.— Únicamente a la venta Balcón y Galería al comienzo de cada función.



En la foto vemos a los fabulosos Osos de Valentin Filatov paseando en "Troika" en la pista del Teatro Caupolicán ante las delicias de los miles de admiradores.

Un lleno total anoche en el Caupolicán justificó en todos los aspectos el gran debut del Circo de Moscú. El famoso espectáculo soviético es una demanda demostración de un diferente y valioso Arte Circoense que nunca antes habíamos podido apreciar en nuestro país. Las 20 atracciones rusas, una mejor que la otra, no pueden considerarse como extra estelar porque todas son de una extraordinaria jerarquía artística. Grandes y niños se maravillan ante el trabajo inteligente e increíble del Circo de Osos de Valentin Filatov, y a él en su género en el mundo.
Los esfuerzos desplegados por la Embajada de la Unión Soviética en Chile, Ministerio de Cultura de la URSS y la Empresa Chilena Condor han merecido unánime respaldo en todos los círculos capitalinos que han demostrado su apoyo e interés por asistir agolando todas las localidades bajas del inmenso Teatro Caupolicán para las funciones de Vermut 6.45 y noche a las 10 de hoy sábado y las tres funciones de mañana domingo. Únicamente están a la venta

SECRETARIA GENERAL Servicio Médico Nacional de Empleados

Llámanse a Concurso Médico Interno de conformidad a lo establecido en el inciso 4º del Artículo 2º de la Ley N° 15.076, y a las normas del Decreto Supremo N° 212, de 1957, Reglamento de Concursos Médicos del Servicio Médico Nacional de Empleados, para proveer el cargo que se señala:

Un "MEDICO JEFE" para la Sección Materno-Infantil del Regional Valparaíso, con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes. A este Concurso Interno podrán presentarse Profesionales Especialistas en Obstetricia o Pediatría.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Pases, Bandera N° 72, 5º Piso, Santiago, y en la Secretaría del Regional Valparaíso, hasta el día 24 de octubre de 1966, a las 12 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

SECTOR PUBLICO PAGOS DE MONTEPIO AÑO 1966

Los pagos de montepíos y asignaciones familiares se hacen en las mañanas, de 8.45 a 11.45 en la forma y fechas que se indican:

Mes de Ocho.	Mes de Nov.	Mes de Dic.
19. A - B.	18. A - B	12. A - B
20. C - D.	21. C - D.	13. C - D - E
21. E - F - G.	22. E - F - G.	14. F - G - H.
24. H - I - J - K.	23. H - I - J.	15. I - J - K.
25. M - N.	K - L.	16. L - M - N.
26. O - P - Q.	24. M - N.	16. O - P - Q.
27. R - S - T.	25. O - P - Q.	19. S - T - U.
28. U - V - W.	28. R - S - T.	20. V - W - X.
Y - Z.	29. U - V - W.	Y - Z.
	W - Y - Z.	

REZAGOS
8. Nov. A a Z. 7. Dic. A a Z. 4. Ene. A a Z.
9. Nov. A a Z. 9. Dic. A a Z. 5. Ene. A a Z.

NOTA ESPECIAL: Se comunica a las personas que no hayan presentado el Certificado de Supervivencia y Estado Civil, que no les será cancelado su montepío, a contar desde el mes de octubre en curso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CAJA DE CREDITO POPULAR

Sucursal N° 3 Av. Matucana 33-35 PASADO MAÑANA de 9 horas adelante.

GRAN REMATE DE OBJETOS VARIOS, MUEBLES Y ESPECIES DE ESCRITORIO EXCLUIDAS DE LA SECCION MATERIALES

Préstamos de FEBRERO de 1966, vencidos en AGOSTO de 1966. Esas: Máquinas de escribir, afectar, licuadoras, cuchillería, pláquas, porcelanas, cristales, loza, enlosados, receptores, herramientas.

Muebles de living, comedor, dormitorios, máquinas de coser de pie, cocinas, lavadoras, bicicletas, etc. Excluidos: Manillas para secante, cajas de plumas, frascos de tinta roja, tinteros vidrio sencillos, alambre blanco, etc.

EXHIBICION: HOY de 8.30 a 12 horas. RENOVACION: Hasta el día anterior a la exhibición. Pago al contado en efectivo - Entrega al término del remate

Vendo LOCALES DFL-2 Terminados
CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO
IRRARRAZAVAL
Espléndidamente ubicado en gran conjunto desde La Encalada a Nueva Ñuñoa

Atención en Irarrázaval 631 Sábados y Festivos de 10.30 a 12.30 hrs.

Vende: OSVALDO FUENZALIDA DUBLE MARIO VIAL CORREA ESTADO 215 - LOCAL 14

SECRETARIA GENERAL Servicio Médico Nacional de Empleados

Llama a Concurso Médico, de conformidad a su Reglamento de Concursos, Decreto Supremo de Salud, N° 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica:

Un "MEDICO DELEGADO" para la ciudad de Santiago con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Pases, Bandera N° 72, 5º Piso, Santiago, hasta el día 24 de octubre de 1966, a las 12 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CONSEJO DE DEFENSA DEL ESTADO DEPARTAMENTO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS

DIRECCION

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS DEUDORES MOROSOS DE CONTRIBUCIONES A LOS BIENES RAICES DE LA COMUNA DE TUCAPEL DE LA PROVINCIA DE RUBLE, QUE DE CONFORMIDAD CON LO QUE ESTABLECE EL CODIGO TRIBUTARIO, PROCEDERA AL REMATE DE LOS PREDIOS AFECTOS A DICHS TRIBUTOS, PUBLICANDOSE EN EL DIARIO OFICIAL DE BOY, LA NOMINA CORRESPONDIENTE.

SANTIAGO, 8 de octubre de 1966.

DIRECTOR ABOGADO

TELEVISION

Canal 9—U. de Chile

- 13.45 CASOS Y COSAS
- 14.10 EL MUNDO DE LA MODA
- 14.35 UNA FAMILIA EN ORBITA
- 15.00 GRAN SABADO GRAN
- 19.10 FLASH NOTICIOSO
- 19.12 VIAJE AL FONDO DEL MAR
- 20.01 FLASH NOTICIOSO
- 20.03 MI MARCIANO FAVORITO
- 20.20 PANTALLA NOTICIOSA
- 20.40 ¿CUANTO SABE USTED?
- 21.43 AVENTURAS EN EL PARAISO
- 21.33 FLASH NOTICIOSO
- 21.35 HOROSCOPO
- 21.45 COMANDO AEREO
- 22.40 SHOW "EL SPECIAL"
- 22.28 FLASH NOTICIOSO
- 23.30 CIERRE

TELEVISORES GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23" GARANTIA Y SERVICIO TECNICO

TELEMUNDI CONDELL 1589 - FONO 2367 VALPARAISO

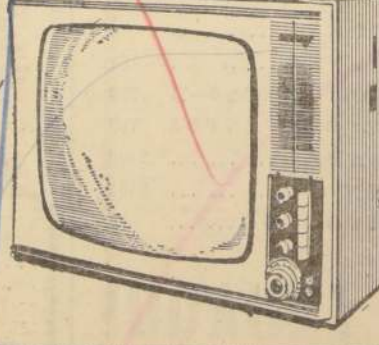
DISTRIBUIDOR AUTORIZADO **TELEMUNDI** AGUSTINAS 698 NEDA 94 FONDOS 64667 y 66030

TELEVISORES

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23" GARANTIA Y SERVICIO TECNICO

TELEMUNDI CONDELL 1589 - FONO 2367 VALPARAISO

DISTRIBUIDORES GENERALES **Bonacic y Caro Ltda.** V. MACKENNA 2245



TELEVISION

Canal 13—U. Católica

- 13.36 ALMANAQUE
- 14.40 COMENTARIOS INTERNACIONALES
- 14.00 SERVICIO NOTICIOSO
- 14.15 MIENTRAS OTROS DUERMIEN SUEÑA
- 14.36 EUROPA 64
- 15.16 SABADOS GIGANTES
- 16.20 BATMAN (Primera Parte)
- 16.50 SABADOS ALEGRES
- 19.19 PANTALLA DEL DEPORTE
- 20.14 EL TIEMPO
- 20.20 ALMAS DE ACERO
- 21.15 CUMPLA SU DESHO
- 21.37 LAS COSAS Y OTRAS VERDAS
- 22.00 EL REPORTER ESO
- 22.17 NOCHES DE ESTRENO. (Estará en como somos con Juan Crawford)

★ TELEFONOS
★ AVIONES
★ FERROCARRILES
★ BARCOS
★ TELEGRAFOS
★ TELETIPOS

Toda al servicio de "LA NACION" o sus órdenes

SUSCRIBASE al Diario que es la voz del Pueblo Llamanos al fono 82222 y un Representante nuestro le visitará

UNO DE CHILE, en igual dimensión internacional que en el "Caupolican" de Santiago se presentará en las ciudades de Valparaíso y Viña del Mar. ¡MUCHAS GRACIAS!

HOY EN VALPARAISO



CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS
Imposible con la fuerza de un hombre. El Circo Motorizado Chileno "Cándor" seguirá a: VILLA ALEMANA, QUILPUÉ, VINA DEL MAR, LIMACHE, LA CALERA, LA LIGUA, QUILLOTA, SAN FELIPE, LOS ANDES, MAIPU, PUENTE ALTO, SAN BERNARDO, TALAGANTE, MELIPILLA, SAN ANTONIO, BUIN, GRANEROS, RANCA-GUA y Zona Central y Sur de Chile.

"LLUVIA DE HIJOS" EN EL TEATRO TALIA

El sábado estrenó el grupo de teatro "Los Optimistas", la divertida comedia de enredos "Lluvia de Hijos", de la dramaturga norteamericana Margaret Mayo. Esta comedia trata con humor chispeante los conflictos entre esposos a causa de los hijos que llegan de improviso y en número creciente por una serie de enredos, coincidencias y sorpresas de la vida conyugal.

El grupo Los Optimistas que lleva una sostenida actividad como conjunto vocacional depende de la Asociación de Padres y Apoderados del Liceo Manuel de Salas. Lo dirige Kitty Schwarz y a comienzos de este año tuvo una brillante participación en el Festival realizado en el Teatro de Viña del Mar, donde Elena Nigro, actriz del conjunto fue destacada como la mejor caracterización femenina.

Las funciones de esta obra las 19 horas en el Teatro Talia se efectúan todos los días a las 19 horas.



En su mes aniversario, dos grandes programas para su público, a las 16 horas, CINE EN SU HOGAR, con la Compañía de Radiocine de ELBA GATICA, "Arabesque", el actual suceso de Sofia Loren y Gregory Peck y a las 17,30,

EL SHOW SABATINO, desde el Teatro Auditorium, de calle Carmen 1553, con

Renato Deformes
Max Cafellas
Juan Villablanca

ENTRADA LIBRE

C.B. 138 RADIO
CRUZ DEL SUR
¡SIEMPRE EN SU HOGAR!

ESFUERZO POSITIVO DEL TEATRO DE ENSAYO



Por mucho tiempo, nuestros países sólo se preocuparon de dar obras extranjeras. Esto repercutió en la dramaturgia negativamente, haciéndola muy pobre. Actualmente, existe en Chile un movimiento de promoción teatral autóctona.

en las poblaciones marginales de Santiago.

Un ejemplo de lo antedicho lo constituye el Teatro de Ensayo, "La Moratoria" es el segundo estreno latinoamericano del TEUC en su temporada 1966 iniciada en enero de este año, con la primera parte de difusión teatral, en Santiago y Valparaíso. Próximamente, se presentará en el Teatro Carpa "Luis A. Heilremans", "Arbol Viejo", de Antonio Acevedo Hernández,

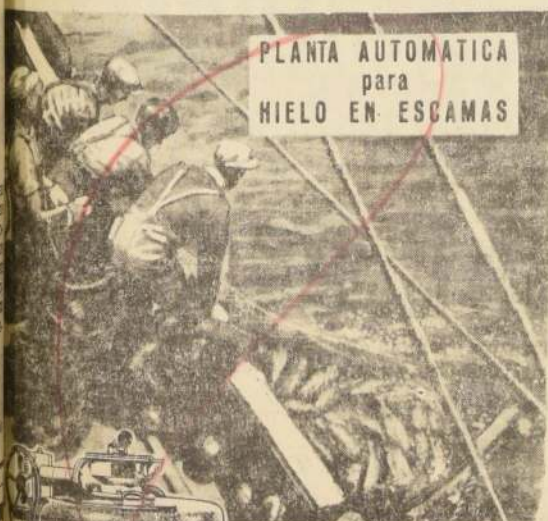
Anteriormente el TEUC dio piezas chilenas durante 8 años consecutivos. Entre las obras presentadas tenemos: "Pueblecito" de Armando Moock, "Entre Gallos y Medianoche", de Carlos Carliola, "Deja que los perros ladren", de Sergio Vodanovic, "Esta Señoría Trini" y "Versos de Ocho", de Heilremans, "Tengo ganas de dejarme barba", de David Benavente y otras.

En el grabado vemos a Sara Astica, que tiene a su cargo uno de los papeles principales de "La Moratoria", obra incluida en plan de estrenos nacionales y latinoamericanos auspiciados por el TEUC.

UNTA GENERAL ORDINARIA DE LA SOCIEDAD COOPERATIVA FERROVIARIA DE CONSUMOS LTDA. LA I Y II ZONAS

Se pone en conocimiento de los señores Delegados a la Trigésima Tercera Junta General Ordinaria de Socios, que ésta ha sido postergada —por acuerdo del H. Consejo de Administración— para el sábado 22 de octubre de 1966, a las 15 horas, en primera, y a las 15.30 en segunda citación, en su local de Avenida Exposición N° 399.

CONSEJO DE ADMINISTRACION



PLANTA AUTOMATICA para HIELO EN ESCAMAS

North Star
Capacidad para 8, 10 y 15 toneladas por día

Elemento primordial en la INDUSTRIA PESQUERA, estas Plantas son de fuerte y simple construcción

Capden mantenerse en continuo funcionamiento, con muy poca atención

Fabricadas en Seattle EE. UU. importante puerto pesquero mundial

ESTOS EQUIPOS SE ENTREGAN FUNCIONANDO Y CON GARANTIA DE SERVICIO TECNICO



GALFANO y ALAMOS LTDA.
Representantes Exclusivos para Chile

Núñez 863, Oficina 601 (Edificio España) Fono 383544 Casilla 1090, Santiago-Chile

HOY SUCESO U.R.S.S. MOSKVA CIRK



T. CAUPOLICAN LOCALIDADES BAJAS NUMERADAS AGOTADAS

¡БОЛЬШОЕ СПАСИБО ЧИЛИ! ¡MUCHAS GRACIAS, CHILE!!

MILES DE MILES DESEAN ADMIRARLO Y APLAUDIRLO

CALENDARIO DE FUNCIONES Y PRECIOS DE LAS LOCALIDADES

Hoy Sábado Vermut 6.45 y Noche a las 10; Mañana Domingo Matinée a las 3, Vermut 6.45 y Noche a las 10;

LOCALIDADES BAJAS NUMERADAS AGOTADAS. EN VENTA ÚNICAMENTE LAS LOCALIDADES DE BALCON Y GALERIAS UNA HORA ANTES DEL COMIENZO DE CADA FUNCION EN BOLETERIAS ESPECIALES PARA EVITAR AGLOMERACIONES CON LOS SIGUIENTES PRECIOS: BALCON ADULTOS E° 10 Y NIÑOS E° 5; GALERIAS ADULTOS

E° 5 Y NIÑOS A E° 2.50; EN VENTA LAS LOCALIDADES BAJAS NUMERADAS (PLATEAS ADULTOS E° 20 Y NIÑOS E° 10 Y PALCOS CUATRO SI-LLONES E° 100) PARA LAS FUNCIONES DE NOCHE 10 P.M. DEL PROXIMO MARTES 11, JUEVES 13 Y VIERNES 14 Y ADEMAS PARA LAS TRES FUNCIONES "DIA DE LA RAZA" DEL MIERCOLES 12; DOS FUNCIONES DEL SABADO 15 Y TRES FUNCIONES DEL DOMINGO 16

RETIRARON TITULO A "RINGO" BONAVENA

Buenos Aires, 7 (EFE).— La Federación Argentina de Boxeo, en la última reunión del Consejo Directivo, resolvió retirar el título de campeón argentino de la categoría pesa-pluma a Oscar N. Bonavena.

La grave medida viene a sumarse a lo que había transcurrido durante la semana en el ambiente boxístico, después de la reunión del Luna Park, en la que combatieron los argentinos Georgetti y Cortés, en cuya oportunidad el boxeador argentino tuvo graves descalificaciones y palabras descomedidas para con los profesionales que en esos momentos actuaban en el ring.

En los fundamentos de la resolución el Consejo Directivo recuerda que en la reunión del 7 de mayo último había dispuesto amonestar seriamente a Bonavena, con motivo del combate que mantuvo en Mar del Plata con Georgetti, por la conducta observada en el match y después del mismo ya que su proceder fue abiertamente contrario a la ética que debe tener en la vida pública de quien ostenta tan honroso título.



Oscar "Ringo" Bonavena fue campeón argentino de los pesos

EXPECTACION EN URUGUAY POR COTEJO PEÑAROL-REAL

MONTEVIDEO, 7 (UPI).— La apasionada afición deportiva de Uruguay ha comenzado a disfrutar por anticipación de lo que se espera sea un gran partido de fútbol entre Peñarol de Montevideo y Real Madrid, de España, por la final de la Copa Intercontinental de clubes campeones.

El juego se disputará el miércoles próximo por la tarde, en el Estadio Centenario de esta capital, el que seguramente verá colmada sus instalaciones que tienen capacidad para 70.000 personas.

Peñarol, que cuenta en sus filas a varios jugadores famosos internacionales, luego del empate a cero con su tradicional adversario, Nacional, el domingo último, tiene ahora pura

VENEZUELA DESARROLLA EQUIPO PARA EL S. A. DE FUTBOL

CARACAS, 7 (ANSA).— La Federación venezolana de fútbol designa a 25 futbolistas de la Liga Mayor, como preseleccionados para el Campeonato Sudamericano de Fútbol, que se disputará en Montevideo, Uruguay, en los próximos meses.

El equipo que se designa para el torneo de Montevideo, en estos cuatro países: Uruguay, Brasil, Paraguay y Argentina, se verá en acción en la próxima semana, en el Campeonato Sudamericano de Fútbol, que se disputará en Montevideo, Uruguay, en los próximos meses.

Béisbol: Novenas de la "U" cierran la última rueda

Este fin de semana se pondrá término a la primera rueda del Campeonato Metropolitano de Béisbol, en segunda y primera división adulta.

La jornada empezará a disputarse esta tarde a las 15 horas en el escenario acotado del Estadio Nacional con dos encuentros. Las novenas infantiles de Remache y Universidad Católica B abrirán la jornada. A la misma hora, pero en diamante central lo harán las representaciones de segunda división de Universidad de Chile A y Universidad de Chile B.

Buen triunfo de Textil Monarch en básquetbol

En una confrontación en que reinó la camaradería, las novenas infantiles de Textil Monarch y Textil Progreso, obtuvieron importantes triunfos sobre el equipo de Textil Progreso. El triunfo de Textil Monarch fue de 12 a 2, y el de Textil Progreso de 18 a 6.

En la tarde de ayer quedó inaugurado, en el Gimnasio Nataniel, el Torneo Nacional de Béisbol Escolar Secundario, organizado por la Federación Escolar de Deportes de Chile dependiente del Ministerio de Educación.

Este torneo corresponde a la quinta edición en varones y a la segunda en damas.

TENIS: LA VER GANO TORNEO DE MILAN

MILAN, 7 (ANSA).— El tenista australiano Laver ganó el torneo internacional de tenis profesional que se disputó en el estadio de tenis de Milán.

En la final, Laver derrotó a su compatriota, la señora Rosewall, en tres sets, por 6-1, 6-1, 6-1.

Final para el tercer puesto: Rosewall (Australia) derrotó a Buchholz (EE. UU.), por 6-4, 12-10.

Doble: Rosewall (Australia) y Davies (EE. UU.) ganaron a Buchholz (EE. UU.) y Laver (Australia), por 8-6, 6-4.

ERASTO RIQUELME GANO NACIONAL DE CADDIES

En las canchas del Club de Golf Los Leones, comenzó a disputarse ayer el Campeonato Nacional de Caddies, que en esta categoría está efectuando la Federación Chilena de este deporte.

En la categoría menores de 21 años, se impuso Justo Riquelme, de 18 años, con un score de 85-80, 165.

En segundo lugar se clasificó Carlos Palma, del "Granadilla Country Club", con 88-80, 168 y los lugares restantes fueron para los siguientes:

Jorge López, L. L., con 84-83, 167.

Carlos Riquelme, La Posada, con 82-85, 167.

Eugenio Flores, L. L., 90-78, 168.

En la categoría menores de 15 años, el triunfo fue para Carlos Palma, del "Granadilla", con un score de 35. Los cuatro primeros lugares fueron los siguientes:

En primer lugar, de Santo Domingo, con 85.

Miguel Muñoz, de P. W. C. C., con 85.

José Berrios, de Santo Domingo, con 88.

Alberto Ortiz, de Papudo, con 89.

Miraflores, campeón de Papudo

En el encuentro decisivo, Miraflores superó 3 por 2 a Independiente, en un match reñidísimo que finalmente tuvo un justo ganador en el completo team campeón.



La jornada inaugural consistió en el siguiente programa: 14-15 horas: Nocturno A vs. Los Chunchitos 15-40. Nocturno B con Reparto; 17-50. Clarin con Los Compadres.

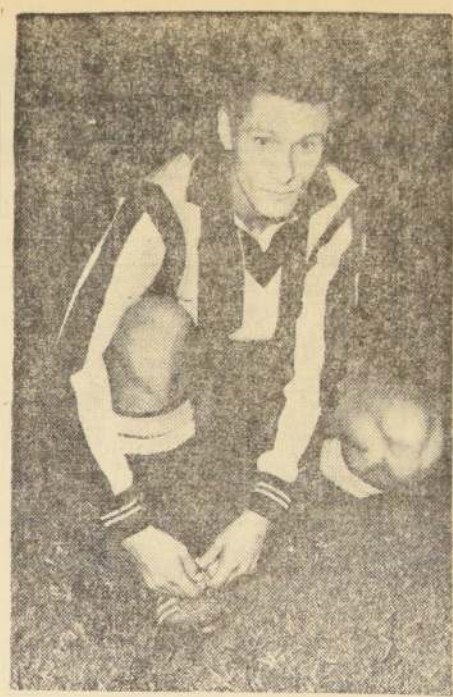
la su mira en el Real Madrid, conocido y valorado por los fanáticos locales.

Roque Maspoli, ex arquero internacional y actual director técnico del team local, siempre mesurado en sus declaraciones, declaró arriesgar un pronóstico sobre el resultado del encuentro, pero es evidente que tiene una gran confianza en sus dirigidos.

No se sabe a ciencia cierta cuál será el sistema que adoptará Maspoli, aunque, en general, los "aurinegros" despliegan un 4-2-4. No se descarta, sin embargo, que de acuerdo a lo que le presente el Real, el sistema podría, lógicamente, modificarse.

Peñarol, momentáneamente, no tiene el problema de jugadores lesionados, lo que no ocurre con los españoles, según las informaciones llegadas a Montevideo. Estas subrayan la lesión del formidable Cento—capitán del elenco—, cuya inclusión en el equipo se considera difícil.

Real Madrid llega el lunes a Montevideo.



Pedro Rocha: Gran figura del ataque de Peñarol, que el próximo miércoles enfrenta en Montevideo a Real Madrid por el título mundial de Clubes Campeones.

Ganando a Santiago debutaron cesteros escolares de Valdivia

Se inició en el Gimnasio Nataniel el Torneo Nacional Escolar de Béisquetbol con representantes de equipos de todo el país.— Primeros resultados.— Acto inaugural

En la tarde de ayer quedó inaugurado, en el Gimnasio Nataniel, el Torneo Nacional de Béisquetbol Escolar Secundario, organizado por la Federación Escolar de Deportes de Chile dependiente del Ministerio de Educación.

Este torneo corresponde a la quinta edición en varones y a la segunda en damas.

El acto inaugural se inició con el tradicional desfile de las delegaciones participantes que son representantes de Osorno, Temuco, La Serena, Santiago, Talca, Linares, Valdivia, Aisen, Tocopilla, San Fernando y Ancud.

El Himno Patrio fue coreado por todos los escolares que asisten a esta fiesta anual del baloncesto, se usó el Pabellón Nacional, y más tarde se jugó el match entre Linares y Ancud.

En varones, La Serena derrotó a Talca 48-40, mientras tanto Santiago, en el cotejo siguiente, cayó derrotado ante Valdivia 40-36.

Los equipos en varones han sido divididos en dos series: "A", La Serena, Talca, Aisen y San Fernando; Serie "B", Santiago, Valdivia, Linares y Ancud.

En damas, en la Serie "A", Osorno, Talca, La Serena y Tocopilla; Serie "B", Temuco, Linares, Rancagua y Aisen.

En este torneo nacional participan estudiantes con un máximo de 19 años.



Delegación de Puerto Aisen.— Desde la lejania ciudad sureña llegó a participar en el Campeonato Nacional de Béisquetbol Secundario, la delegación de Puerto Aisen, que hoy debuta en damas y varones ante el Liceo de San Fernando. Integran la embajada del extrenio sur 16 alumnos del Liceo Coeducacional, bajo la dirección de los profesores Alejandro Muñoz y Nelly González de Muñoz.

PARTIDO INTERNACIONAL DE HOCKEY SOBRE CESPED

Via LAN-Chile llegó ayer la delegación del Club Atlético General Bartolomé Mitre, para disputar diversos partidos de Hockey en Césped con el equipo local del Club Deportivo.

Manquehue, el mejor exponente de este deporte en el país. El equipo visitante trae muy buenas credenciales, habiendo figurado en el transcurso de los últimos diez años, siempre con el título de campeón o de vicecampeón argentino. En la temporada recién pasada este Club logró nuevamente el vicecampeonato. Se trata de un equipo muy joven y valioso, cuenta con una delantera de admirable técnica.

Manquehue, que siempre ha sabido defender sus colores en buena forma, tendrá una tarea bastante difícil.

El primer partido de los visitantes se llevará a efecto hoy a las 16 horas, en el Estadio Manquehue. Jugará el equipo argentino, contra las reservas del Manquehue, como preliminar jugará el "Unión" de Viña del Mar, contra el Country Club.

Y el domingo, a la misma hora, en el Estadio Manquehue, se enfrentará el visitante argentino con el primer equipo completo del Manquehue.

La nómina de la representación argentina es la siguiente: Luis F. Popponi, presidente; Hugo Fella, director técnico; jugadores: Pablo Vera (captán), Anibal Poyner, Masuei, Tollos, Eduardo Bianchi.

TORNEO INTERNO DE FUTBOL DE "LA NACION" COMIENZA HOY

Esta tarde en la cancha de La Palmilla comienza el Campeonato Interno de Fútbol en conmemoración de los 50 años del diario LA NACION.

La jornada inaugural consistió en el siguiente programa: 14-15 horas: Nocturno A vs. Los Chunchitos 15-40. Nocturno B con Reparto; 17-50. Clarin con Los Compadres.

ANTE EL COLISTA SANTIAGO ACTUA EL RENOVADO AUDAX

Se inicia esta tarde en el Estadio Santa Laura la vigésima fecha del Torneo Profesional.— De fondo Unión Española ante Ferro

Con la actuación del cuadro colista del certamen Santiago Morning ante Audax Italiano se inicia esta tarde el programa doble, correspondiente a la tercera fecha de la Rueda de las Revanchas del fútbol profesional en primera división, en el Estadio Santa Laura.

De fondo actúan el dueño de casa Unión Española ante Ferrobádminton.

La jornada que se inicia a las 14 horas, ofrece el atractivo de ver en acción otra vez al cuadro italiano de Audax Italiano frente al colista Santiago Morning. Audax viene de empatar ante Católica a dos tantos y anteriormente de vencer a Universidad de Chile 3-2, nublando de esta manera el panorama a la escuadra bohemia, que necesita puntos para salir del fondo del pozo en que está sumergido. Tienen los autobuseros sólo 9 puntos en la tabla, 4 de diferencia con Ferrobádminton, que es el que viene inmediatamente arriba en las ubicaciones.

En la fecha anterior Santiago cayó ante la "U" y debió sentir la ausencia de varios de sus titulares, como es el caso de Santiago Leiva. Para esta tarde se anunció que vuelve el interior, tonificando de esta manera el ataque y dándole un mayor poderío a la escuadra en general. Audax no anuncia cambios.

Para Unión este match resulta de vital importancia. No ha podido levantar cabeza en las últimas fechas, perdiendo los cinco últimos partidos; el sábado pasado perdió ante Green Cross y el ambiente entre los mismos hinchas hispanos, no es el mejor para seguir recibiendo derrotas.

Ferro es cuadro que, pese a su ubicación, está jugando un fútbol aceptable y también necesita de un triunfo, para escapar de los últimos lugares.

"Unión J. Vial" enfrenta al "Veloz" en su cancha

El Club Deportivo "Unión J. Vial" enfrenta con sus equipos adultos al Deportivo "Veloz", hoy sábado 8, a las 14 P.M.

Se encarece la asistencia de todos los jugadores a tan difícil compromiso.

GUSTAVO YASEZ, Secretario.

"Todo listo, todo dispuesto ya" para el gran suceso del Dep. "La Nación" el 15 de octubre

Justo a una semana del gran baile-espectáculo que se realizará en la cartelera de este teatro, uno tras otro han venido a cooperar nuestros amigos los artistas santiaguinos. Hoy nos encontramos con KIKO ROMERO, y al primer "apretón" dijo: Si, poniéndose incondicionalmente a disposición de nosotros para cantarnos los temas que lo hicieron famoso. "Arrastramos" a esta conjunción de estrellas, a los reyes del ritmo de moda, "LOS BAMBYS" que se encontraban cocinando su último long play con las cumbias de moda. Ellos y Kiko Romero, firmarán "suavísimos contratos" y estarán con nosotros el 15 de octubre en Serrano 232, a las 9 de la noche. Estos asés de la radio y el disco, más la lista que se agrega, bajo la animación de PANCHITO RAMIREZ, completarán el gran espectáculo del Deportivo "La Nación" para sus amigos "Los Nocturnos" (Humberto Carranza y Nibaldo Jara), aplaudidos intérpretes de la música latinoamericana: "LOS GALLITOS", aclamados en El Pello Dorado y Radio Corporación ORLANDO QUEZADA, el mago del acordeón; OSCAR LARTIGAS, el triunfador de Cuyo; "LOS CORDILLERANOS", Marujita Raval, Rolando Guman y Jorge Carrido, número chileno a la Vendimia (Mendoza). Cuarteto "BEAT", triunfadores de la Primera Feria Exposición de San Miguel; Eduardo de Calisto con su "Rogar, Dulce Hogar", Radio Portales; ARTO MARTINEZ, el hombre pájaro; CHITO FARO, autor e intérprete nacional; HNOS. YAGOS, estrellas de la radio; LUP EDEL CASTILLO, con sus acompañantes LOPEZ Y REYES, intérpretes del cancionero internacional; GAUCHO GERALDO, el reclutador de los éxitos "LOS SEMBRADORES", "Nemegio", Gallardo, Alberto Riveros y la encantadora Gloria Sánchez; "LOS DE LA VIRA", Armando Cares y Luis Araya; "LOS TROVADORES", de la elegante boite TAP ROOM, a la fiesta de sus amigos; OSCAR GARCES y su guitarra "THE FINGERS"; "LOS VAMPIROS", "LOS EXTASIOS", tres conjuntos juveniles, representantes de la exitosa "nueva ola"; CHOLITO Y SUS TROPICALES, música e imitaciones; NENE DONOSO Y CHITO MORALES ("RISAS A LA CHILENA", de Radio Cooperativa), en un espacio de buen humor.

Todos estos números en la composición de la primera parte del programa. Luego de un breve intervalo, JUAN F. GONZALEZ, presentará a sus "NAVILENOS", roquera espectáculo compuesta por el siguiente instrumental: acordeón-piano, saxo alto, trompeta, guitarra eléctrica, tambor (juego completo), cantante-animator, bongocero y bailarín.

El fono 82223 estará atento a cualquier consulta relacionada con las entradas y la reserva de mesas que a estas alturas son escasísimas. Aproximadamente, que se acaban.



KIKO ROMERO, la voz sentimental del bolero, artista exclusivo del sello "Odeon" y Radio Portales. Encantado de nacionalidad, pero encariñado en Chile. Próximamente saldrá su último long play, y en diciembre iniciará una gira por el norte, que abarcará hasta Arica. A las 9 de la noche, "hora inglesa", y siempre en Serrano 232, el 15 de octubre, estará Kiko Romero, con el Deportivo LA NACION.

FUTBOLERIAS

Eladio recibió ofertas de Colombia y Perú

Cuando informamos hace algunas semanas que varios clubes de Colombia y Perú se interesaban por Eladio Rodríguez, el jugador de Unión Calera, no exageramos. Hoy sabemos que el jugador recibió ofertas de ambos países. El motivo es que desde Colombia y Perú se interesan por el jugador de Unión Calera, quien es considerado uno de los mejores jugadores de fútbol en Chile. El jugador de Unión Calera, quien es considerado uno de los mejores jugadores de fútbol en Chile, ha recibido ofertas de Colombia y Perú. El jugador de Unión Calera, quien es considerado uno de los mejores jugadores de fútbol en Chile, ha recibido ofertas de Colombia y Perú.

frenten en Quilota, recibiendo la misma cantidad.

CASA DEL JUGADOR

A propósito de Unión Calera. Proximamente, esta entidad inaugura la Casa del Jugador, en la cual habitarán los jugadores del plantel profesional de Colo Colo, que como es habitual, esperará en ese balneario, su partido de mañana contra Deportes La Serena, cotejo estelar de la reunión doble que tendrá como escenario el Estadio Nacional.

SE FUE MIERES

El jugador Mieres, de Unión Calera, a quien se le rescindió el contrato a fines de la semana pasada, viajó el miércoles a Montevideo.

Pero antes de irse recibió una grata demostración de afecto por parte de la hinchada calerista, ya que el domingo, cuando ganaron a O'Higgins, el público le obligó a dar la vuelta olímpica al estadio, donde le brindaron calurosos aplausos de despedida.

LESIONADO TURRATTE

Miguel Turratte, delantero de Magallanes, está bastante adolorido de un muslo y por ello no ha entrado con el plantel carabinero en toda la semana.

Por ello, es muy probable que no pueda jugar mañana contra Universidad de Chile.

COLO COLO AL QUISCO

Ayer, cerca de las 19 horas, viajó a El Quisco el plantel profesional de Colo Colo, que como es habitual, esperará en ese balneario, su partido de mañana contra Deportes La Serena, cotejo estelar de la reunión doble que tendrá como escenario el Estadio Nacional.

MUTUAL DE JUGADORES EN SAN ANTONIO

Con fecha 30 de septiembre, los cracks profesionales de San Antonio Unido, organizaron su Mutual de Jugadores.

Según lo dieron a conocer en una comunicación a los dirigentes del club, la finalidad de esa Mutual es exclusivamente la de reunir fondos para ir en ayuda de los socios que se ven afectados por problemas económicos difíciles de solucionar.

Preside esta Mutual de Jugadores, Carlos Reinosco; Jaime Salinas es el secretario; Jaime Berly, el tesoro-



De Colombia y Perú se enteraron que a fines de la presente temporada, Eladio queda en libertad de acción y de inmediato le enviaron ventajosas ofertas.

BOHEMIOS A TALCA

Con motivo de jugar el miércoles 12 del presente en Talca el partido pendiente de la séptima fecha del torneo contra Rangers, los socios y simpatizantes de Santiago Morning están organizando una gran caravana con el propósito de animar ese día a su equipo, en el difícil compromiso con los talquinos.

Para tal efecto, los interesados deben inscribirse en la secretaría del club, Castro 26, y reservar sus

pasajes para los microbuses que saldrán desde esa ubicación el mismo día del encuentro, a las 8 A. M. El valor del pasaje es de \$10, ida y vuelta.

MARCOS, DE ALTA

Fue dado de alta en la Clínica Kappes, donde se encontraba internado, el delantero Rubén Marcos, de Universidad de Chile. El crack estudiantil permaneció siete días en ese establecimiento, tratándose del desgarro intenso que tiene en uno de sus muslos, y el que lo mantendrá alejado de las canchas por varios días más.

Monumental de Fútbol de los Barrios:

Unión Cordillera se clasificó campeón de San José de Maipo

SIGUE HOY TORNEO DE LIGA INDUSTRIAL

El Campeonato Industrial de Fútbol, una de las Ligas del Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios, cumple hoy una nueva jornada de partidos, buscando cada cual de los protagonistas, una mejor ubicación. Hasta ahora, puntero absoluto de la competencia es el Deportivo Calzados Mingo, quien, tratando de mantener su ubicación, se enfrentará en la fecha de esta tarde al Deportivo "Almacén París", en cancha La Rural.

LOS PARTIDOS

La programación entregada por la Liga Industrial, pone frente a frente a los siguientes rivales:
Cancha Cristavid: Marinetti con Deportivo Inca. Cancha Lo Espejo: Maestranza Lo Espejo con Ferrioz. Cancha La Rural: La Rural con Cristavid. Cancha Beltrán Hildebrand: Beltrán Hildebrand con Deportivo Palav. Cancha Palav: Dep. Calzados Mingo con Almacén París.

DEBUTA SELECCION DE SAN BERNARDO

La Selección de Fútbol de la Liga Rural de San Bernardo, perteneciente al Monumental de Fútbol de los Barrios, romperá esta tarde los fuegos, del Campeonato Inter-Barrios, que organiza la Dirección General de Deportes del Estado. San Bernardo demuestra con ello su organización, acto al cual concurrirá el Director de Deportes del Estado, Horacio Walker.

UNION CORDILLERA, PRIMER CAMPEON

Unión Cordillera, logró clasificarse como primer campeón

de las sedes del Monumental, mediante su actuación en la competencia oficial de la Asociación Independiente de Fútbol de San José de Maipo. Vicerampeón se clasificó el Deportivo Halcón, quien entrará a competir en una rueda extraordinaria de vice campeones.

Unión Cordillera, Deportivo Tropezón y Deportes Brasil, son los tres campeones ya clasificados para actuar en la rueda final de diciembre próximo, en disputa de la liguilla internacional a la República Argentina.

OTRO CAMPEON A CLASIFICARSE

MAÑANA, QUILLOTA

Otro campeón puede clasificarse mañana en el Regional de Fútbol de los Barrios, Quilpué-La Calera, torneo del Monumental.
Se enfrentarán los clubes Deportivo El Peumo, de Quilpué y Minas Melón, de El Melón. El primero tiene 12 puntos y el segundo 10. De empatar solamente, Deportivo El Peumo se clasificará campeón de ese Regional. El match se jugará en la cancha de El Peumo, en Quilpué.

CONGRESO DE EDUCACION

FISICA COMIENZA MAÑANA

Con un acto que se efectuará mañana, domingo, a las 10 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, comienza el Segundo Congreso Nacional de Profesores de Educación Física, en el cual participarán profesores de la especialidad, de todo el país.

Ese mismo día, a las 11:30 horas, en el local del Instituto de Educación Física, Avenida Santa María 983, se efectuará la elección de las autoridades del Congreso. El programa de los días siguientes será: Lunes 10, 9 horas: Constitución de las comisiones; 15 horas: trabajos. Martes 9 horas: Coordinación del trabajo de las comisiones. 11 horas: Informes.

Miércoles 12, Gimnasio Nacional: Final de Campeonato Escolar de Béisbol. 15.30

horas: Demostraciones gimnásticas de los equipos del Instituto de Educación Física de Valparaíso, del Liceo Eduardo de la Barra, de Valparaíso, y de las campeonas de gimnasia en aparatos. Atletismo, Estado Las Encinas Jueves 13, 9 horas: Informes de comisiones. 11 a 13 horas: Demostraciones de colegios de enseñanza media y primaria. 15 horas: Discusión del Tema Educación Física Escolar. 13 horas: Discusión de los temas formadores de técnicos. Viernes 14, 9 horas: Plenaria de comisiones, de los dos temas citados. 15 horas: Discusión del tema Ley de Educación Física. 18 horas: Discusión del tema Planes y programas de Educación Física. Sábado 15: Plenaria de Comisiones. 12 horas: Sesión de clausura. 13 horas: Manifestación de despedida.

EN SAN BERNARDO COMIENZA EL NACIONAL INTERBARRIOS

Todos los equipos amateurs del país disputarán el Trofeo "Presidente de la República"

Gran Campeonato Nacional de Fútbol Interbarrios, organizado por la Dirección de Deportes del Estado y que tiene como premio máximo para el ganador el Trofeo Presidente de la República, empezará a disputarse esta tarde en la cancha municipal de la comuna de Maipo.

La primera confrontación será a las 16 horas, entre el equipo de Maipo y el de San Bernardo. Los equipos de Maipo y San Bernardo, que son los favoritos para ganar el trofeo, se enfrentarán a las 16 horas, en la cancha municipal de Maipo.

La segunda confrontación será a las 18 horas, entre el equipo de Maipo y el de San Bernardo. Los equipos de Maipo y San Bernardo, que son los favoritos para ganar el trofeo, se enfrentarán a las 18 horas, en la cancha municipal de Maipo.

La tercera confrontación será a las 20 horas, entre el equipo de Maipo y el de San Bernardo. Los equipos de Maipo y San Bernardo, que son los favoritos para ganar el trofeo, se enfrentarán a las 20 horas, en la cancha municipal de Maipo.

La cuarta confrontación será a las 22 horas, entre el equipo de Maipo y el de San Bernardo. Los equipos de Maipo y San Bernardo, que son los favoritos para ganar el trofeo, se enfrentarán a las 22 horas, en la cancha municipal de Maipo.

La quinta confrontación será a las 24 horas, entre el equipo de Maipo y el de San Bernardo. Los equipos de Maipo y San Bernardo, que son los favoritos para ganar el trofeo, se enfrentarán a las 24 horas, en la cancha municipal de Maipo.

La sexta confrontación será a las 26 horas, entre el equipo de Maipo y el de San Bernardo. Los equipos de Maipo y San Bernardo, que son los favoritos para ganar el trofeo, se enfrentarán a las 26 horas, en la cancha municipal de Maipo.

La séptima confrontación será a las 28 horas, entre el equipo de Maipo y el de San Bernardo. Los equipos de Maipo y San Bernardo, que son los favoritos para ganar el trofeo, se enfrentarán a las 28 horas, en la cancha municipal de Maipo.

La octava confrontación será a las 30 horas, entre el equipo de Maipo y el de San Bernardo. Los equipos de Maipo y San Bernardo, que son los favoritos para ganar el trofeo, se enfrentarán a las 30 horas, en la cancha municipal de Maipo.

La novena confrontación será a las 32 horas, entre el equipo de Maipo y el de San Bernardo. Los equipos de Maipo y San Bernardo, que son los favoritos para ganar el trofeo, se enfrentarán a las 32 horas, en la cancha municipal de Maipo.

La décima confrontación será a las 34 horas, entre el equipo de Maipo y el de San Bernardo. Los equipos de Maipo y San Bernardo, que son los favoritos para ganar el trofeo, se enfrentarán a las 34 horas, en la cancha municipal de Maipo.

La undécima confrontación será a las 36 horas, entre el equipo de Maipo y el de San Bernardo. Los equipos de Maipo y San Bernardo, que son los favoritos para ganar el trofeo, se enfrentarán a las 36 horas, en la cancha municipal de Maipo.

La duodécima confrontación será a las 38 horas, entre el equipo de Maipo y el de San Bernardo. Los equipos de Maipo y San Bernardo, que son los favoritos para ganar el trofeo, se enfrentarán a las 38 horas, en la cancha municipal de Maipo.

La treceava confrontación será a las 40 horas, entre el equipo de Maipo y el de San Bernardo. Los equipos de Maipo y San Bernardo, que son los favoritos para ganar el trofeo, se enfrentarán a las 40 horas, en la cancha municipal de Maipo.

La catorceava confrontación será a las 42 horas, entre el equipo de Maipo y el de San Bernardo. Los equipos de Maipo y San Bernardo, que son los favoritos para ganar el trofeo, se enfrentarán a las 42 horas, en la cancha municipal de Maipo.

La quinceava confrontación será a las 44 horas, entre el equipo de Maipo y el de San Bernardo. Los equipos de Maipo y San Bernardo, que son los favoritos para ganar el trofeo, se enfrentarán a las 44 horas, en la cancha municipal de Maipo.

La dieciséava confrontación será a las 46 horas, entre el equipo de Maipo y el de San Bernardo. Los equipos de Maipo y San Bernardo, que son los favoritos para ganar el trofeo, se enfrentarán a las 46 horas, en la cancha municipal de Maipo.

HOY 4ª FERIA INTERNACIONAL DE SANTIAGO

fisa

PARQUE CERRILLOS. 8 al 23 de Octubre
Sensacionales espectáculos • Concursos • Alegría • Lo mejor de la cocina chilena e internacional

Novedosos stands nacionales y extranjeros.

Movilización especial y trenes desde Estación Alameda

Santiago celebra la Primavera en Parque Cerrillos

CONCURSO HIPICO • CUADRO VERDE Y PERROS POLICIALES DE CARABINEROS DE CHILE • DESFILE DE CARRUAJES ANTIGUOS • OPERACION DE SALVATAJE HELICOPTEROS FUERZA AEREA • EXHIBICION DE ALTA ESCUELA, ESCUELA DE CABALLERIA DE QUILLOTA • TIRO A GALLO • MOVIMIENTO DE RIENDAS • EXPOSICION CANINA KENNEL CLUB DE SANTIAGO • MOTO CROSS • RODEO (MEDIA LUNA DE MAIPO) • GIMKANA AUTOMOVILISTICA • BANDA "UNITAS" CONCURSO "BUSCANDO NUEVOS CONJUNTOS" • GRAN SHOW ARTISTICO EN ESCENARIOS MONUMENTALES • Manolo González, Larry Wilson, Los Tres Diferentes, Gloria Benavides, Alan y sus Bates, Pat Hery y sus Diablos Azules y muchos más.

96a EXPOSICION DE ANIMALES

4ª Feria Internacional de Santiago ORGANIZADA POR LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

CESTEANDO

Una extraordinaria animación tuvo la primera jornada de la fase final del torneo metropolitano de básquetbol masculino denominado Torneo de Los Seis, "Erasmo López Pérez".

HUBO DE TODO

Atento desde las graderías para los cuatro equipos, en forma bulliciosa y alegre, la infatigable "calle" que le hacen los hinchas y dirigentes a los árbitros cuando se van camino a los vestuarios, y en la cancha de básquetbol para todos los gustos.

En el preliminar Universidad Técnica venció por un punto, conseguido en los últimos dos segundos a Palestino, que ahora al punto de entrar un quinieta tiende que dará que hablar, con los cuatro porteros: Pando, Ferrer, "Polilla", Santana y Arriue, mas Abugoch y Karoly Díaz y Herrera. Ganaron los universitarios técnicos 61-60 en tiempo suplementario. Luego de una plega en que se luchó desde el pitazo final, con ese entusiasmo, con ese fervor que siempre ponen los equipos que quedan para disputar el título de campeón. En el match de fondo Universidad Católica en acción desvuelta y lucida, se impuso a Quinta Normal Unido 78-64.

Los técnicos y el quinteto de colonia ofrecieron una lucha equilibrada, pareja, emotiva, con suspenso de decisiones y además con los infatigables errores de los árbitros. La Técnica ganó el primer tiempo 33-28; terminaron el tiempo oficial igualados a 70 puntos y en el suplementario, faltando ocho segundos, Santana corrió hacia la cabeza de la bomba, se elevó y al no poder lanzar, antes de caer, entregó a Abugoch, que solo, no tuvo inconvenientes para convertir. El doble fue anulado. La pareja de árbitros, Arturo Araya y Manuel Morales, amaron el tanto. Uno señaló que "Polilla" había hecho el pase justo al caer, cayendo en sanción. El otro juez castigó a Abugoch aduciendo que había caminado. Nadie los entendió. Los dirigentes de colonia se sintieron perjudicados. Se reanuló el juego y Sánchez corrió en demanda del tiro rival fue víctima de foul, que el mismo jugador se encargó de hacerlo mas aparatoso y espectacular. Sonó el pitazo lanzó dos tiros y convirtió uno. El reloj indicaba que faltaban dos segundos. El timbre de la mesa hizo el resto, provocó la ración de

los parciales de Palestino que se fueron encima del árbitro y hubo de todo.

Ahora bien, el reclamo en estos casos siempre tiene dos ángulos. Se busca la razón de la sin razón. Pero a nosotros nos parece que más allá de la conducta de los árbitros de la cancha, hay otro problema que es nuestro problema. Lo más pronto posible, el básquetbol de estos seis equipos sufra la capacidad de nuestros jueces. Está en juego el título de campeón, el corolario a un trabajo que se hace durante todo el año, y en la cual involucrados, no sólo el esfuerzo y el sacrificio de los jugadores, sino también la superación de las instituciones a través de sus dirigentes por conformar un equipo solvente y de poder. Y esto se trasmita en el básquetbol que se ve en estos certámenes de final de año. No hay pausa, no hay descanso, se va con todo arriba en procura del rebote, el juego se hace más viril, más veloz, con mayores errores. Lamentablemente, pero más a tono con el básquetbol que se usa en todo el mundo, y que es ratificado de cuando en cuando en los torneos internacionales.

Si existe conciencia en nuestros jugadores que este torneo es el "que vale" en nuestro medio, también debería existir esta misma conciencia en quienes tienen la responsabilidad de su organización y desarrollo.

Lo que mostraron Técnica y Palestino es un anticipo de lo que vendrá, por esto es que todavía es tiempo de enmendar los errores que se vayan cometiendo.

Ganó la Católica y le hizo a voluntad. Venció a un cuadro difícil como es Quinta Normal, que nunca se sabe lo que podrá rendir, en todo caso los universitarios cruzados exhibieron un potencial superior que señala que otra vez es serio aspirante al título. Tienen tres extranjeros que pueden dar vuelta el match en cualquier momento. Osorio, Miller y Mac Intosh, que fue expulsado al final por golpear con el puño a Silva, dejándolo KO, son hombres que conocen todos los secretos del básquetbol, simple, sin complicaciones. Movimiento vertiginoso del balón, entrega a la varra y excelente puntería. En ellos está la base, además de contar con la experiencia y empuje de Gastón Aravena.

Para nosotros un buen comienzo. Este torneo de Los Seis, va a resultar un certamen fiero, muy disputado y con muchos incidentes, si no se soluciona el problema referido. A.L.P.

CADETES Y PEÑAFLO INICIAN NACIONAL JUVENIL DE FUTBOL

Esta tarde se da comienzo en Santiago a la disputa de la primera fecha de la primera rueda de eliminación del Octavo Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol, cuyo título está en poder de Hunchipato, y cuya fase final se jugará en Antofagasta. Los seleccionados del Plantel de Cadetes de la Asociación Central de Fútbol y el representante de Peñaflo, son los encargados de dar el vamos a esta justa nacional.

El cotejo se efectuará en el Estadio Independencia a las 16 horas y tendrá como preliminar, el encuentro entre las Segundas Infantiles de Universidad Católica y Green Cross, partido que corresponde a la competencia oficial de 1966 del Plantel Cadetes.

El encuentro de revancha entre las selecciones que se enfrentan hoy, se jugará en Pe-

FOTO: ESTORAND

Hipódromo Chile

SABADO 8 DE OCTUBRE DE 1966

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA — 1.200 metros — 11a. serie — A las 12.30 horas — (Primera válida para la Triple Inicial.)

10-9-2	1 Barilla	53 8	M. Ramírez	R. López
11-10	2 C. de Oro	52 14	V. Barra	A. Donati
9-7-4-15	3 Curicilla	52 16	E. Santisic	E. Santisic
15-14-10-9	4 Trueno	52 10	C. Paredes	M. Arriencia
14-10-8	5 Lina	52 12	M. Alquinta	C. Santos
10-8-8	6 Anabelle	51 4	D. Torres	E. Melero B.
8-2-7-4	7 Frasca	51 2	J. Salinas	E. Bicar
13	8 Salto	51 2	J. Salinas	E. Bicar
NO CORRE	9 Bonachón	50 13	O. Cerda	O. Orellana
14-10-11	10 Floren	50 15	NO CORRE	N. Parilla
10-11-7	11 Mi. Sultana	50 5	L. Hevia	R. Quiroz
10-11-7	12 Andes	49 3	H. Olguín	S. Olivares
10-11-7	13 Bulgaria	49 7	H. Olguín	L. López
5-6-5-5	14 Dorogoy	49 9	L. Canes	C. Miranda
12-16-9-13	15 Millacera	49 11	M. Martínez	M. Norambuena
15-6	16 John Hunt	45 1	O. E. Leiva	A. Valenzuela

CORRAL: 3 con 4.

SEGUNDA CARRERA — 1.200 metros — Condicional — A las 13 horas — (Segunda válida para la Triple Inicial.)

DEBUTANTE	1 Acuña	54 10	L. Canes	L. Toledo
NO CORRE	2 Barilla	54 10	L. Canes	L. Toledo
DEBUTANTE	3 Barilla	54 10	L. Canes	L. Toledo
REAPARECE	4 Barilla	54 10	L. Canes	L. Toledo
1	5 Dragones	54 9	M. Flores	S. Olivares
DEBUTANTE	6 Dragones	54 9	M. Flores	S. Olivares
REAPARECE	7 Dragones	54 9	M. Flores	S. Olivares
1	8 Dragones	54 9	M. Flores	S. Olivares
DEBUTANTE	9 Jovanka	54 3	F. Hermosilla	H. González
1	10 La Plata	54 3	F. Hermosilla	H. González
1	11 Las Tardas	54 3	F. Hermosilla	H. González
1	12 Lillo	54 3	F. Hermosilla	H. González
1	13 Mar. Rosa	54 3	F. Hermosilla	H. González
1	14 Mitología	54 3	F. Hermosilla	H. González
1	15 Nipolita	54 3	F. Hermosilla	H. González
1	16 Superfina	54 3	F. Hermosilla	H. González

TERCERA CARRERA — 1.200 metros — 10a. serie — A las 13.30 horas — (Tercera válida para la Triple Inicial.)

18	1 Alevis	54 15	E. Gurmán	F. Gurmán
11-15	2 Ochoa	54 4	M. Flores	A. Valenzuela
11-15-16-3	3 Naves	54 2	L. Sandoval	L. Toledo
14-9	4 Ruchito	54 8	L. Hevia	J. Trava
9-8-8	5 Goloso	53 3	O. Jara	O. Jara
NO CORRE	6 Holandesa	53 2	NO CORRE	H. Cisternas
7	7 Magistral	53 4	D. Banaño	R. Silva
2-7-3-6	8 Caliche	52 14	E. Norajón	E. Orellana
10-13-10-7	9 Sufierme	52 11	U. Parilla	E. Benzenberg
16-12-6	10 El Panul	51 7	M. Ramírez	P. Valderama
9-6	11 Salto	51 7	M. Ramírez	P. Valderama
REAPARECE	12 Potentado	50 10	N. González	L. Contreras
8-11-15	13 Dardanos	49 16	D. López	V. Contreras
12-12-11-7	14 Andes	48 1	Hugo Pilar	N. Parilla
6-4-6	15 Asapada	47 13	C. Olampos	R. Quiroz
16-12-11-7	16 Peluza	47 13	C. Olampos	R. Quiroz

CUARTA CARRERA — 1.200 metros — 9a. serie — A las 14.05 horas. Primera válida para la Triple Inicial.

16	1 Ambarino	54 3	D. Banaño	F. Castro
REAPARECE	2 Barilla	54 3	D. Banaño	F. Castro
26	3 B. Americana	54 3	G. Paredes	A. Luna
1	4 Barilla	54 3	G. Paredes	A. Luna
1	5 Chantrelle	54 14	J. Torres	Q. Salas
1	6 Demora	54 13	A. Parilla	P. Briones
1	7 Enconada	54 4	D. Cerda	F. Bicar
1	8 Kamakura	54 1	E. Gurmán	P. Baga
NO CORRE	9 Mayaca	54 16	NO CORRE	H. Gurmán
1	10 May. Elegante	54 16	NO CORRE	H. Gurmán
1	11 Paila	54 16	NO CORRE	H. Gurmán
1	12 Riberita	54 3	D. Banaño	H. González
1	13 Trappa	54 13	L. Yáñez	D. Cárdena
1	14 Trilla	54 1	J. Barrios	E. Cárdena
1	15 Valera	54 1	J. Barrios	E. Cárdena

QUINTA CARRERA — 1.200 metros — 8a. serie — A las 14.35 horas.

REAPARECE	1 Ayul	54 6	C. González	J. Mirano
13	2 Brucino	54 14	C. González	J. Mirano
REAPARECE	3 Casanova	54 0	O. Meneses	H. González
13	4 Cash	54 4	O. Meneses	H. González
13	5 Chantrelle	54 4	O. Meneses	H. González
13	6 Chantrelle	54 4	O. Meneses	H. González
13	7 Chantrelle	54 4	O. Meneses	H. González
13	8 Chantrelle	54 4	O. Meneses	H. González
13	9 Chantrelle	54 4	O. Meneses	H. González
13	10 Chantrelle	54 4	O. Meneses	H. González
13	11 Chantrelle	54 4	O. Meneses	H. González
13	12 Chantrelle	54 4	O. Meneses	H. González
13	13 Chantrelle	54 4	O. Meneses	H. González
13	14 Chantrelle	54 4	O. Meneses	H. González
13	15 Chantrelle	54 4	O. Meneses	H. González
13	16 Chantrelle	54 4	O. Meneses	H. González

SEXTA CARRERA — 1.900 metros — Handicap para tres años canchero y cuatro años y más en índice — 2a. serie — A las 15.15 horas. Tercera válida para la Triple Inicial.

10-6-5	1 Lagartija	56 4	O. Antoya	V. Ramírez
10-6-5	2 M. Heredia	56 2	O. Antoya	V. Ramírez
NO CORRE	3 Napoleón	56 0	NO CORRE	C. Santos
2-8	4 Ricachón	55 5	D. Cerda	A. Valdez
2-8	5 Trillal	55 2	J. Barrios	H. González
REAPARECE	6 Panvill	55 8	J. Barrios	H. González
9-10	7 Sorrentino	53 9	C. Paredes	L. Contreras
REAPARECE	8 San Genaro	54 10	H. Olguín	A. Cárdena
14-8	9 Trilla	54 10	H. Olguín	A. Cárdena
14-8	10 Trilla	54 10	H. Olguín	A. Cárdena
14-8	11 Trilla	54 10	H. Olguín	A. Cárdena
14-8	12 Trilla	54 10	H. Olguín	A. Cárdena
14-8	13 Trilla	54 10	H. Olguín	A. Cárdena
14-8	14 Trilla	54 10	H. Olguín	A. Cárdena
14-8	15 Trilla	54 10	H. Olguín	A. Cárdena
14-8	16 Trilla	54 10	H. Olguín	A. Cárdena

SEPTIMA CARRERA — 1.900 metros — Clásico a las 15.45 horas. (Juego a GANADOR Y DOPLA.)

2	1 Manduca	53 1	J. Pacheco	A. Martínez
2	2 Baby Jane	52 3	O. Parilla	J. Castro
2	3 Polita	49 4	A. González	A. Brique
2	4 Ampulosa	48 3	O. Castillo	A. Martínez
2	5 Twist	48 3	H. Cárdena	E. Argüeso

OCTAVA CARRERA — 1.200 metros — 4a. serie — A las 16.25 horas. Primera válida para la Triple Inicial con dividendo al primer y segundo.

10-6-5	1 Pagamán	55 10	O. Hermosilla	S. Fuentes
10-6-5	2 Saldina	55 10	O. Hermosilla	S. Fuentes
10-6-5	3 Saldina	55 10	O. Hermosilla	S. Fuentes
10-6-5	4 Saldina	55 10	O. Hermosilla	S. Fuentes
10-6-5	5 Saldina	55 10	O. Hermosilla	S. Fuentes
10-6-5	6 Saldina	55 10	O. Hermosilla	S. Fuentes
10-6-5	7 Saldina	55 10	O. Hermosilla	S. Fuentes
10-6-5	8 Saldina	55 10	O. Hermosilla	S. Fuentes
10-6-5	9 Saldina	55 10	O. Hermosilla	S. Fuentes
10-6-5	10 Saldina	55 10	O. Hermosilla	S. Fuentes
10-6-5	11 Saldina	55 10	O. Hermosilla	S. Fuentes
10-6-5	12 Saldina	55 10	O. Hermosilla	S. Fuentes
10-6-5	13 Saldina	55 10	O. Hermosilla	S. Fuentes
10-6-5	14 Saldina	55 10	O. Hermosilla	S. Fuentes
10-6-5	15 Saldina	55 10	O. Hermosilla	S. Fuentes
10-6-5	16 Saldina	55 10	O. Hermosilla	S. Fuentes

NOVENA CARRERA — 1.200 metros — 3a. serie — A las 17.05.

NO CORRE	1 Fierro E. H.	54 16	NO CORRE	A. López
REAPARECE	2 Fierro E. H.	54 16	NO CORRE	A. López
1-11-6	3 Alcino	53 2	C. Sepúlveda	R. Bernal
1-11-6	4 Caravaggio	53 13	R. García	H. Miranda
1-11-6	5 Gran Fe	53 13	R. García	H. Miranda
1-11-6	6 Saldina	53 1	J. Barrios	M. Poramburro
1-11-6	7 They're Off	53 6	V. Uñilla	L. A. Orellana
1-11-6	8 Beldad	52 3	F. Venera	G. Alvarez
1-11-6	9 Campeonito	52 12	J. Amestelly	A. Valdez
1-11-6	10 Terehawa	51 8	A. González	E. Núñez
1-11-6	11 Leomovir	51 7	J. Martínez	R. Maggi
1-11-6	12 Lela Sal	51 9	C. Ocampo	H. Cárdena
1-11-6	13 Lela Sal	51 9	C. Ocampo	H. Cárdena
1-11-6	14 Quiliseo	51 11	O. Parilla	A. Luna
1-11-6	15 BAI	50 15	J. Torres	J. Castro
1-11-6	16 Doril	50 4	L. Yáñez	C. Santos

DECIMA CARRERA — 1.200 metros — 2a. serie — A las 17.40 horas. (Segunda válida para la Triple Inicial, con dividendo al 1º y 2º.)

REAPARECE	1 Tequena	55 14	R. Lizama	F. Gurmán
11-12	2 Jedio Pile	55 13	N. González	F. Castro
11-12	3 Naka	55 3	O. P. Castillo	R. Baga
11-12	4 Afovelito	51 5	J. Amestelly	A. Vodanovic
11-12	5 La Limpia	50 4	L. Yáñez	A. Vodanovic
11-12	6 Cipayo	51 7	J. Barrios	A. Sepúlveda
11-12	7 Shumaneko	50 6	J. Torres	J. Maldonado
11-12	8 Numa	50 6	J. Torres	J. Maldonado
11-12	9 Pinta	50 12	J. Castro	R. Quiroz
11-12	10 Porlo	50 10	D. Banaño	H. Jara
11-12	11 Temerario	50 1	E. Soto	A. Valdez
11-12	12 Clementina	49 9	G. Fernández	D. Torres
11-12	13 Excela	49 3	L. Hevia	G. Avila
11-12	14 Igual Pascual	49 2	C. Ocampo	A. Donati
11-12	15 Minuendo	49 11	C. Sepúlveda	H. Miranda

UNDECIMA CARRERA — 1.200 metros — 1a. serie — A las 18.15 horas. (Tercera válida para la Triple Inicial, con dividendo al 1º y 2º.)

REAPARECE	1 Alcayán	54 11	L. Yáñez	J. Castro
9-2-4-4	2 O. Fontana	53 10	J. Salinas	R. Quiroz
10-11-6	3 Mar. Solada	53 9	J. Salinas	R. Quiroz
10-11-6	4 Bombero	52 13	J. Amestelly	R. Bernal
REAPARECE	5 Despolita	52 3	V. Uñilla	A. Petit
11-12-7	6 Mipoletta	52 4	C. Sepúlveda	V. Contreras
11-12-7	7 Manolo G.	51 6	O. P. Castillo	P. Baga
11-12-7	8 Varlet	51 6	O. P. Castillo	P. Baga
11-12-7	9 Boedo	50 3	J. Duarte	A. Valdez
11-12-7	10 Dorissimo	50 7	J. Martínez	F. Gurmán
11-12-7	11 Marco	50 1	J. Barrios	F. Castro
11-12-7	12 Los Olmos	49 4	H. Olguín	J. Cárdena
11-12-7	13 Pouletic	50 14	J. Toro	J. Cárdena
11-12-7	14 Modulo	49 8	C. Ocampo	H. Yáñez
11-12-7	15 Amma	48 12	A. González	C. Castro
11-12-7	16 Auditor	47 16	Hugo Pilar	J. Posadas

CORRALES: 1 con 2 y 4 con 5.

DUODECIMA CARRERA — 1.200 metros — 7a. serie — A las 18.50 horas.

12-11-5-4	1 Caraqueo	53 11	J. Salinas	D. Torres
REAPARECE	2 Belera	52 15	J. García	K. López
5-2-8-1	3 María Clara	52 15	J. García	K. López
5-2-8-1	4 Raitre	53 6	M. Ramírez	J. Bernal
5-2-8-1	5 Primaveral	52 4	J. Pacheco	J. Bernal
12-14-4-8	6 Agreco	52 8	G. Meneses	L. Toledo
12-14-4-8	7 Despedido	52 13	J. Duarte	T. Herrera
12-14-4-8	8 Dona Paque	52 13	J. Duarte	T. Herrera
12-14-4-8	9 Falco	52 1	A. Fajal	C. Castro
12-14-4-8	10 Oportuno	52 5	R. López	O. López
12-14-4-8	11 Superio	51 12	C. González	G. Avila
12-14-4-8	12 Carabona	51 12	C. González	G. Avila
12-14-4-8	13 Dolly Pen	51 7	R. Rojas	H. Galaz
12-14-4-8	14 M. Angélica	51 7	R. Rojas	H. Galaz
12-14-4-8	15 Recogona	51 3	L. Hevia	R. Quiroz

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (H. CHILE)

1ª Carrera	2ª Carrera	3ª Carrera	4ª Carrera	5ª Carrera	6ª Carrera	7ª Carrera	8ª Carrera	9ª Carrera	10ª Carrera	11ª Carrera	12ª Carrera
LA NACION	ACALLA	EL PANUL	TRIXIE	PASTOR	TRASLUZ	MANDIOCA	CLIO	ENGANOSO	NAKA	Q. FONTANA	12ª Carrera
LA TERCERA	Salto	La Plata	Caliche	O. P. Casanova	Trasluz	B. Jara	Irex	Caravaggio	Pinto	Diorismo	12ª Carrera
LA TERCERA	Salto	La Plata	Caliche	O. P. Casanova	Trasluz	B. Jara	Irex	Caravaggio	Pinto	Diorismo	12ª Carrera
LA TERCERA	Salto	La Plata	Caliche	O. P. Casanova	Trasluz	B. Jara	Irex	Caravaggio	Pinto	Diorismo	12ª Carrera
LA TERCERA	Salto	La Plata	Caliche	O. P. Casanova	Trasluz	B. Jara	Irex	Caravaggio	Pinto	Diorismo	12ª Carrera
LA TERCERA	Salto	La Plata	Caliche	O. P. Casanova	Trasluz	B. Jara	Irex	Caravaggio	Pinto	Diorismo	12ª Carrera
LA TERCERA	Salto	La Plata	Caliche	O. P. Casanova	Trasluz	B. Jara	Irex	Caravaggio	Pinto	Diorismo	12ª Carrera
LA TERCERA	Salto	La Plata	Caliche	O. P. Casanova	Trasluz	B. Jara	Irex	Caravaggio	Pinto	Diorismo	12ª Carrera
LA TERCERA	Salto	La Plata	Caliche	O. P. Casanova	Trasluz	B. Jara	Irex	Caravaggio	Pinto	Diorismo	12ª Carrera
LA TERCERA	Salto	La Plata	Caliche	O. P. Casanova	Trasluz	B. Jara	Irex	Caravaggio	Pinto	Diorismo	12ª Carrera
LA TERCERA	Salto	La Plata	Caliche	O. P. Casanova	Trasluz	B. Jara	Irex	Caravaggio	Pinto	Diorismo	12ª Carrera
LA TERCERA	Salto	La Plata	Caliche	O. P. Casanova	Trasluz	B. Jara	Irex	Caravaggio	Pinto	Diorismo	12ª Carrera

Mandioca debe ganar esta tarde en la pista palmeña

SE INICIAN HOY LOS PROGRAMAS SABATINOS DEL HIPODROMO CHILE

Con la reunión de hoy el Hipódromo Chile inicia en definitiva sus reuniones sabatinas. El conflicto de los empleados fue superado satisfactoriamente y se inicia de esta forma un suceso anhelado largo tiempo por gremios y aficionados.

A las 12.30 horas, fue programada la carrera inicial. En séptimo lugar del programa y con juego solamente a ganadora y a la dupla, se corrió el clásico "Sociedad de Criadores de Caballos F. S. de Carreras y Tattersall S. A."

La carrera es un handicap para tomar parte en esta carrera. Al final sólo la mitad, aceptó el peso asignado de 9.000 a la ganadora, por el handicap y de ellas diez hembras estuvieron inscritas para tomar parte en esta carrera. Al final sólo la mitad, aceptó el peso asignado de 9.000 a la ganadora, por el handicap y de ellas diez hembras estuvieron inscritas para tomar parte en esta carrera.

La carrera es un handicap para tomar parte en esta carrera. Al final sólo la mitad, aceptó el peso asignado de 9.000 a la ganadora, por el handicap y de ellas

CLUB HIPICO

DOMINGO 9 DE OCTUBRE DE 1956

Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

CARRERA — A las 13.05 horas — 1.100 metros — 7a. serie —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000

CARRERA — A las 13.30 horas — 2.000 metros — 5a. serie —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000

CARRERA — A las 13.55 horas — 1.300 metros — Condición —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000

CARRERA — A las 14.20 horas — 1.300 metros — Condición —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000

CARRERA — A las 14.50 horas — 1.300 metros — 2a. serie —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000

CARRERA — A las 15.05 horas — 1.100 metros — Condición —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000

CARRERA — A las 15.30 horas — 1.100 metros — Condición —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000

CARRERA — A las 15.50 horas — 1.100 metros — Condición —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000

CARRERA — A las 16.25 horas — 1.100 metros — 5a. serie —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000

CARRERA — A las 17.05 horas — 1.100 metros — 6a. serie —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000

CARRERA — A las 17.55 horas — 1.100 metros — 7a. serie —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000

CARRERA — A las 18.45 horas — 1.100 metros — 8a. serie —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000

CARRERA — A las 19.45 horas — 1.100 metros — 9a. serie —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000

CARRERA — A las 20.45 horas — 1.100 metros — 10a. serie —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000

CARRERA — A las 21.45 horas — 1.100 metros — 11a. serie —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000

CARRERA — A las 22.45 horas — 1.100 metros — 12a. serie —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000

CARRERA — A las 23.45 horas — 1.100 metros — 13a. serie —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000

PRESUNTOS FAVORITOS (CLUB HIPICO)

1a Carrera	2a Carrera	3a Carrera	4a Carrera	5a Carrera	6a Carrera	7a Carrera	8a Carrera	9a Carrera	10a Carrera	11a Carrera	12a Carrera
DRAMATICA Niquito Rugidos	ARRISGON Nashville Napier	CONTRATISTA Tequila Keeler	G. LIGHT Tarika Bridgestone	QUEMAJOSA Yoga Niquito	N. POR OCHO Fregón Del Sol	Gallineta Equivoque Rabiolot	TARARA Ki Ku D. Dollar	CAMLO R. Rojo Repaso	EMPECINADA P. de León Veril	N. de ORO Borras Candella	G. Happy Charlemagne Sollazo
EL DIARIO HISTRADO	ARRISGON Nashville Napier	CONTRATISTA Tequila Keeler	G. LIGHT Tarika Bridgestone	QUEMAJOSA Yoga Niquito	N. POR OCHO Fregón Del Sol	Gallineta Equivoque Rabiolot	TARARA Ki Ku D. Dollar	CAMLO R. Rojo Repaso	EMPECINADA P. de León Veril	N. de ORO Borras Candella	G. Happy Charlemagne Sollazo
LA TARDE	ARRISGON Nashville Napier	CONTRATISTA Tequila Keeler	G. LIGHT Tarika Bridgestone	QUEMAJOSA Yoga Niquito	N. POR OCHO Fregón Del Sol	Gallineta Equivoque Rabiolot	TARARA Ki Ku D. Dollar	CAMLO R. Rojo Repaso	EMPECINADA P. de León Veril	N. de ORO Borras Candella	G. Happy Charlemagne Sollazo
LA SEGUNDA	ARRISGON Nashville Napier	CONTRATISTA Tequila Keeler	G. LIGHT Tarika Bridgestone	QUEMAJOSA Yoga Niquito	N. POR OCHO Fregón Del Sol	Gallineta Equivoque Rabiolot	TARARA Ki Ku D. Dollar	CAMLO R. Rojo Repaso	EMPECINADA P. de León Veril	N. de ORO Borras Candella	G. Happy Charlemagne Sollazo
LA HIPICA	ARRISGON Nashville Napier	CONTRATISTA Tequila Keeler	G. LIGHT Tarika Bridgestone	QUEMAJOSA Yoga Niquito	N. POR OCHO Fregón Del Sol	Gallineta Equivoque Rabiolot	TARARA Ki Ku D. Dollar	CAMLO R. Rojo Repaso	EMPECINADA P. de León Veril	N. de ORO Borras Candella	G. Happy Charlemagne Sollazo
EL ENSAYO	ARRISGON Nashville Napier	CONTRATISTA Tequila Keeler	G. LIGHT Tarika Bridgestone	QUEMAJOSA Yoga Niquito	N. POR OCHO Fregón Del Sol	Gallineta Equivoque Rabiolot	TARARA Ki Ku D. Dollar	CAMLO R. Rojo Repaso	EMPECINADA P. de León Veril	N. de ORO Borras Candella	G. Happy Charlemagne Sollazo
JOHN TIMBA	ARRISGON Nashville Napier	CONTRATISTA Tequila Keeler	G. LIGHT Tarika Bridgestone	QUEMAJOSA Yoga Niquito	N. POR OCHO Fregón Del Sol	Gallineta Equivoque Rabiolot	TARARA Ki Ku D. Dollar	CAMLO R. Rojo Repaso	EMPECINADA P. de León Veril	N. de ORO Borras Candella	G. Happy Charlemagne Sollazo



Enrique Araya partió ayer a Brasil. Numerosos amigos fueron a despedirlo a Los Cerrillos. La semana próxima viajará su familia.

CLUB HIPICO

MIÉRCOLES 12 DE OCTUBRE DE 1956

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA — A las 13.05 horas — 1.100 metros — Condición —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000

SEGUNDA CARRERA — A las 13.30 horas — 1.800 metros — (Primera válida de la apuesta Triple Inicial)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000

TERCERA CARRERA — A las 13.55 horas — 1.600 metros — Condición —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000

CUARTA CARRERA — A las 14.20 horas — 1.800 metros — Condición —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000

QUINTA CARRERA — A las 14.50 horas — 1.800 metros — Condición —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000

SEXTA CARRERA — A las 15.05 horas — 1.800 metros — Condición —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000

SEPTIMA CARRERA — A las 15.30 horas — 3.000 metros — Condición —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000

OCTAVA CARRERA — A las 16.25 horas — 1.600 metros — Condición —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000

NOVENA CARRERA — A las 17.05 horas — 1.600 metros — Condición —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000

Apontes de la Semana

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA — ANABELLE (aprendiz), 400 en 1.000 en 1.03 2/5. LUNES 3. JUANUCHO (J. Torres), 1.000 en 1.04 3/5. LUNES 3. 500 en 30 4/5. JUEVES 6. EQUIVOCO (E. Contreras), 600 en 37. LUNES 3. 400 en 24 1/5. JUEVES 6. HERALDO (R. Jaques), 1.200 en 1.19 2/5. LUNES 3. BONAPARTE (aprendiz), 500 en 32 1/5. VIERNES 7. MICHALONGO (O. P. Castillo), 600 en 38 2/5. VIERNES 7.

OCTAVA CARRERA — ONE DOLLAR (A. González), 800 en 50 3/5. VIERNES 7. KI KU (O. P. Castillo), 1.200 en 1.20 2/5. JUEVES 6. GRANDE POUPEE (Pab. Castillo), 800 en 51 2/5. VIERNES 7.

Hace 155 años que Chile funde sus herramientas para su independencia política y económica

Hoy se cumplen 155 años de la fundación de FAMAE, hecho acaecido el 8 de octubre de 1811, durante el Gobierno del General José Miguel Carrera. Este, por aquellos años, encomendó su organización al diputado por Osorno, don Francisco Ramón Vicuña, quien seleccionó como colaborador principal a Fray Luis Beltrán, el que dirigió la Fábrica de Armas hasta 1824.

Fueron las armas fundidas por Luis Beltrán las que hicieron fuego en el sitio de Chillán, cayeron en Rancagua y fueron reemplazadas por otras fabricadas en Mendoza. Transmontaron los Andes, transitaron en Chacabuco y Maipú y

llegaron al Perú, con las huellas de la Expedición Libertadora.

Durante la organización del Ejército Libertador, Fray Luis Beltrán tenía a sus órdenes a 300 operarios.

Ya constituida la República, estableció la Fábrica sus instalaciones en "La Ollería", después calle Maestranza (hoy Avenida Portugal).

En 1880 y en plena Guerra del Pacífico, se inició el funcionamiento de la actual institución, la que empezó a producir en 1882, bajo la dirección del General Marcos Marurana.

Terminada la contienda, la fábrica dio comienzo a un plan

destinado a producir elementos para actividades de paz, abarcando principalmente las siguientes fases:

Bajo el General Bennett, 1916-21, se incluye un taller de Fundición y otro de Laminación Latón.

Con el coronel Víctor Figueroa, se obtiene la dictación de la Ley 4.043, de 11 de noviembre de 1924, que le da personalidad jurídica para la fabricación de maquinarias, herramientas y otros artículos sometida a la Ley que rige los Establecimientos Fabriles.

Entre 1929 y 1931 se realiza otro plan de adquisiciones ampliando talleres, establecimien-

to de devios ferroviarios y levantando las instalaciones de fuerza eléctrica, aire comprimido, gas y agua.

El Taller de Laminación de Aceros se estableció en 1934, construyéndose el tren en la misma Fábrica e importándose solamente el motor y el reductor de velocidad.

El tercer plan de adquisiciones se registró en 1938, comprendiendo la instalación de un horno de inducción para el taller Laminación Latón, un horno eléctrico de 10 tons., máquinas automáticas, un tren laminador desbastador para laminar barras y planchas de acero, el que demoró su insta-

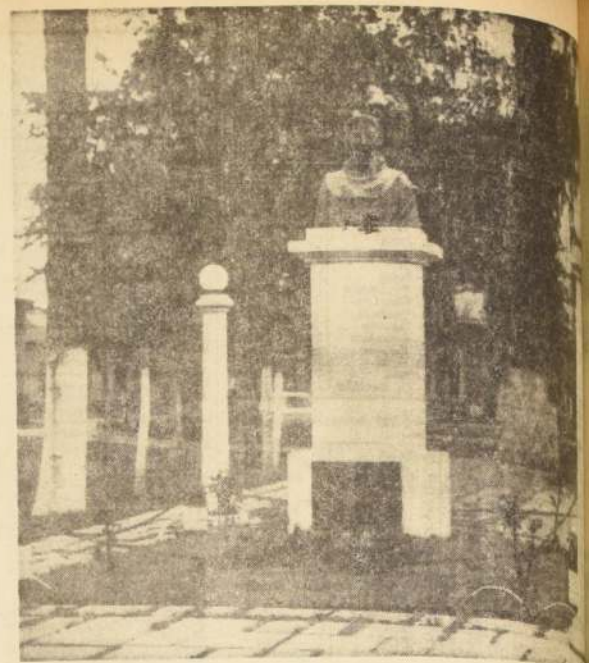
lación a causa de la Segunda Guerra Mundial. Empezó a funcionar en 1949.

De 1949 a 1952 (Dirección del General Manuel Delano Díaz), se llevó a feliz término la formación de una sociedad con la firma R. Rodenstock, de Munich, con el nombre de Industria Chile de Óptica y Mecánica de Precisión Ltda. FAMAE le arrendó un pabellón iniciándose en él la fabricación de anteojos e instrumentos ópticos.

En 1953 (Director el teniente coronel César Munita Munita) se dictó el D.F.L. N° 22, de 30 de julio de 1953, modificando la Ley 4043 por la que pasa FAMAE a ser una Empresa Autónoma del Estado, con estatuto propio y adquiriendo mayor libertad para operar. En virtud de esta misma Ley pasó a ser dueña de los bienes que la constituyen.

En 1959 (Director, general de brigada Carlos Hepp Dubiau), se adquirió en Alemania una nueva y moderna Planta de Fundición (Fundición 3). Ella envolverá la modernización de los talleres de Mecánica, Forja, etc., con lo que podrá cooperar más activamente en la industria, Minería y Agricultura.

LABORATORIOS
FAMAE cuenta actualmente, con un laboratorio Químico Central y un Laboratorio Bacteriológico, destinados a controlar los productos, tanto durante el proceso de fabricación como el de elementos terminados. Estos Laboratorios están dirigidos por personal técnico especializado.



Un sitio destacado ocupa el monumento a Fray Luis Beltrán, sacerdote eficaz y positivamente en los días de la fundación de FAMAE, allá por la época que recién Chile alcanzaba su independencia.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO



CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

EDIFICIOS PREFABRICADOS

Para Centros Sociales Programados por la Consejería Nacional de Promoción Popular

Se invita a los Sres. Industriales de la construcción y Contratistas en general para que, formando equipos con Arquitectos, Constructores Civiles e Ingenieros, concurren a las propuestas públicas para la construcción de 15 Centros Sociales a ubicarse en las localidades que se indican y en conformidad al siguiente detalle:

LOCALIDAD	POBLACION
I.— ZONA NORTE	
1.—SAN FELIPE	Pedro Aguirre Cerda
2.—LA CALERA	Parque Municipal
3.—VINA DEL MAR	Las Achupallas
4.—VALPARAISO	Cerro Las Cañas
II.— ZONA CENTRAL	
5.—QUINTA NORMAL	Las Mercedes
6.—SAN MIGUEL	San Joaquín IV
7.—SAN MIGUEL	Miguel Dávila
8.—LA CISTERNA	Clara Estrella
9.—RANCAGUA	Irene Frel
10.—RANCAGUA	Rasevich
III.— ZONA SUR	
11.—SAN CARLOS	Diagonal Novatavo
12.—CHILLAN	Ampliación Pobl. Purén
13.—CHILLAN	Martínez de Rozas, Chillán Viejo
14.—TEMUCO	Alonso de Ercilla
15.—VALDIVIA	Collico

La Corporación de la Vivienda proporcionará los anteproyectos de los Centros Sociales para industrializarse por los equipos concurrentes.

Los interesados podrán presentar propuestas por cada uno de los grupos indicados, por conjuntos de dos, o por el total, en conformidad a la capacidad económica, técnica e industrial que oportunamente calificará la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES.—Desde el día 7 hasta el día 17 de octubre de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3.er piso.

APERTURA DE PROPUESTAS.—El día 28 de noviembre de 1966, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3.er piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



General Jorge Quiroga Mardones, máxima autoridad de FAMAE, y en cuyo periodo se han realizado obras que han llevado a la institución al magnífico pie en que hoy se encuentra. FAMAE atiende todas las necesidades del Ejército y colabora eficazmente en el desarrollo y progreso de la industria, la agricultura y la minería.

SECRETARIA GENERAL SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Llama a Concurso Médico, de conformidad a su Reglamento de Concursos, Decreto Supremo de Salud N° 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica:

Un "MEDICO PEDIATRA" para el Regional Osorno, con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N° 72, 5° Piso, Santiago, y en la Secretaría del Regional Osorno, hasta el día 24 de Octubre de 1966, a las 12 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

ADHERIMOS A LA CELEBRACION DEL 155° ANIVERSARIO DE

FAMAE



SUS PROVEEDORES

PINTURAS ANDINA S.A.

Sindicato Profesional de Empleados Particulares del Hipódromo Chileno

Se comunica al personal de empleados que han sido ligados a una solución al problema que la dictación del Decreto Supremo de Hacienda que lesiona conquistas gremiales en el contrato colectivo, y habiéndose firmado un convenio que da los intereses de los empleados, esta directiva autoriza la normal concurrencia del personal a las elecciones del 8 de OCTUBRE EN CURSO.

EL DIRECTOR

SERVICIO SHELL

LUIS ZAVALA ARAYA

Importador

Repuestos Ford y Chevrolet

Baterías General Insa

Santa Rosa 2140-Fono 51698

SANTIAGO



AGENCIAS VARIAS S. A. C.

SANTIAGO DE CHILE

DISTRIBUIDORES

DE MATERIALES

PARA LA

INDUSTRIA



VENTAJOSO REMATE

AMPLIO Y COMODO DEPARTAMENTO

Por resolución de su propietario, en la ciudad de Santiago, se remata el departamento de propiedad de don Ramón Valdivieso, EL JUEVES 13 DE OCTUBRE de 1966, a las 16 horas, saldrá a remate voluntario el departamento 204, del segundo piso de la Alameda Bernardo O'Higgins N° 1.500, de la Comuna de Santiago, por el valor de \$ 58.000.-

El precio se pagará con: \$ 40.000 al contado, que resultará, por mitades, a 6 y 12 meses, reajustado, con el 12 por ciento de interés anual.

El departamento está entre las calles Alameda y Cienfuegos, con frente a la Alameda, superficie útil edificada de 120 m², y se compone de: sala, comedor, tres dormitorios, cocina, dos baños, servidumbre independiente, patio, calefacción central y central de agua.

EL DEPARTAMENTO PUEDE VISITARSE, entre las 3 a 6 P.M. Boleta del 10 por ciento del precio.

Los impuestos y escrituras se pagarán por el comprador.

TITULOS, BASES Y ANTECEDENTES EN LA OFICINA DE REMATE.

FELIPE ASTORQUIZA, Rematador.

Huérfanos 1117 — Ofic. de Remate.

Sea generoso en la Colecta del 8 de octubre. El Patronato Nacional de la Infancia ejercita su acción sin separar jamás al hijo de la madre, evitando con ello hacer huérfanos artificiales.



FABRICAS Y MAESTRANZAS DEL EJERCITO

"FAMAE"

155° ANIVERSARIO

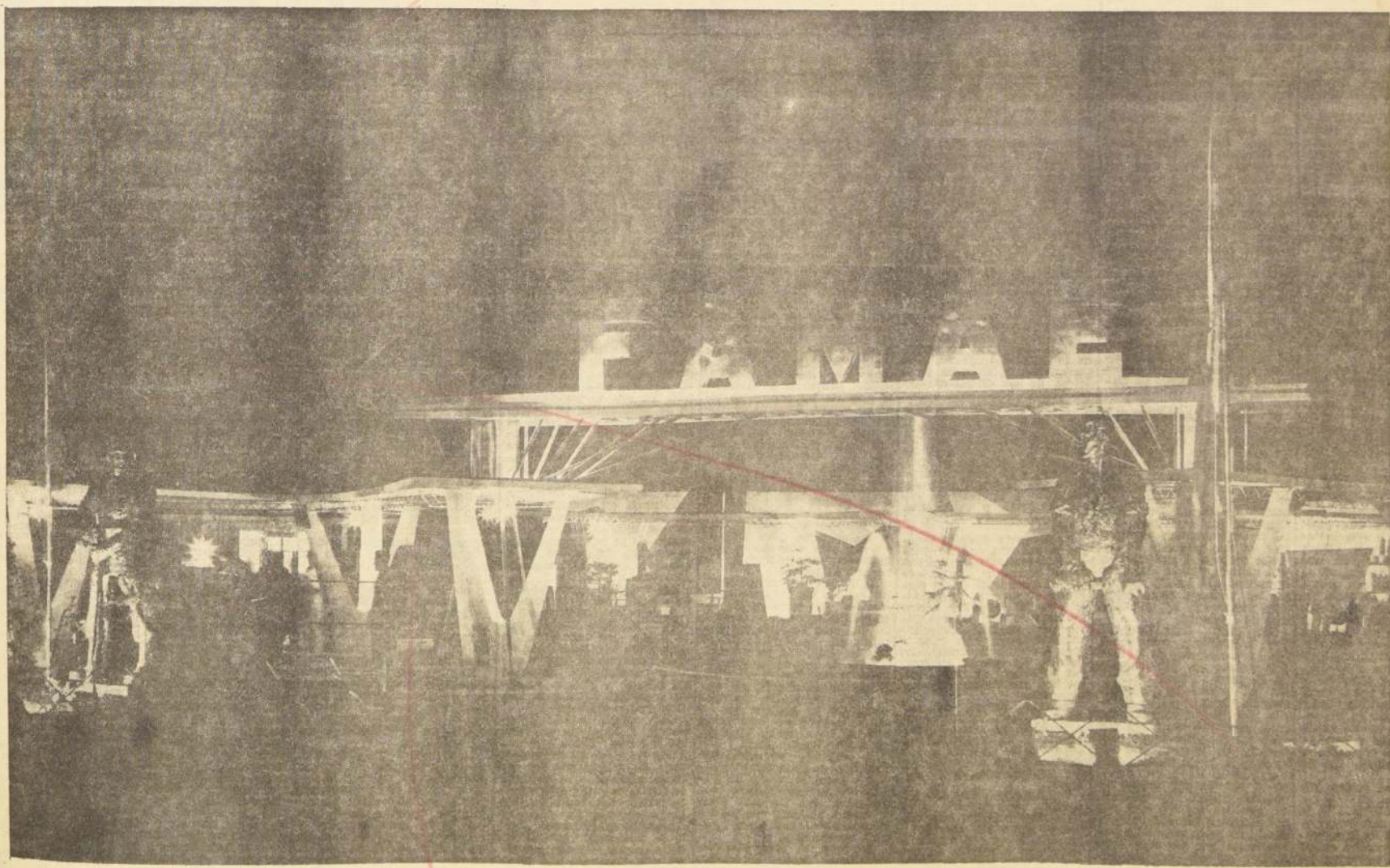
8-OCTUBRE-1811



8-OCTUBRE-1966

Fray José Luis Marcelo Beltrán y Bustos, fundador y primer Director de FAMAE.

VISITE NUESTRO STAND EN LA 4ª FERIA INTERNACIONAL DE SANTIAGO Y CONOCERA LO QUE ES LA INDUSTRIA DE FAMAE AL SERVICIO DEL PAÍS.



LOS DISTRIBUIDORES DE FAMAE SE ADHIEREN AL 155° ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

- 1.- Banco del Estado. Dpto. Agrícola. Alameda 1111 F. 66284
- 2.- Cía. Nacional de Comercio S.A. Ahumada 312. Of. 605 F. 60661
- 3.- Cía. Imperial de Industrias Químicas S.A. Edison 3775 F. 734533
- 4.- Fischer y Cía. Hendaya 395. F. 485248.
- 5.- Gibbs y Cía. S.A.C. Agustinas 1161. F. 82701.
- 6.- Importadora Janssen y Cía. Ltda. Moneda 1158. F. 712136.

- 7.- Janssen y Cía. Ltda. Casilla 172- V. Valparaíso F. 3842
- 8.- S.Sack S.A.C. San Pablo 1179. F. 712757.
- 9.- Sabimet S.A. Santa Rosa 2305 F. 568047.
- 10.- Socodeco S.A. Casilla 917. Concepción F. 25861.
- 11.- Urrutia y Cía. Ltda. Agustinas 1022. Of. 228. F. 60211 - 711701.
- 12.- R. Valenzuela y Cía. Casilla 87. Linares F. 180.

V. TEXTO DEL DEBATE.

—Se abrió la sesión a las 15 horas 15 minutos.

El señor ISLA (Presidente en ejercicio).— En el nombre de Dios, se abre la sesión. Se va a dar lectura a la Cuentas.

El señor KAEMPF (Prosecretario).— Se han recibido: 1.—Un oficio del H. Senado, con el que remite aprobado un proyecto de ley que incorpora la asignación de zona entre las remuneraciones computables para los efectos previsionales.

2.—Una comunicación del señor Aravena, don Jorge, con la que solicita permiso constitucional, a contar del 20 del presente, para ausentarse del país por un período superior a treinta días.

3.—Dos presentaciones con las cuales las personas que se indican, solicitan los beneficios que se señalan:

Doña Ester Velásquez Muñoz, aumento de pensión, y Don Carlos Pérez de Arce Cáceres, diversos beneficios.

El señor ISLA (Presidente en ejercicio).— Terminada la Cuentas.

1.— PERMISO CONSTITUCIONAL

El señor ISLA (Presidente en ejercicio).— El Honorable señor Aravena, don Jorge, solicita permiso constitucional para ausentarse del país por un plazo superior a treinta días, a contar del 20 del mes en curso.

Si le parece a la Honorable Cámara, se concederá el permiso Constitucional, en la forma solicitada.

Acordado. 2.— PREFERENCIA PARA USAR DE LA PALABRA

El señor ISLA (Presidente en ejercicio).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala a fin de conceder la palabra, hasta por cinco minutos, a la Honorable señora María Maluenda, quien desea referirse al otorgamiento del Premio Nacional de Literatura, concedido recientemente.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se procederá.

El señor LORCA (don Gustavo).— Al final de la sesión, señor Presidente.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor ISLA (Presidente en ejercicio).— Si le parece a la Honorable Cámara, se otorgará los cinco minutos solicitados por la Honorable señora María Maluenda al final de la sesión.

Acordado. Varios señores DIPUTADOS. —Inmediatamente, señor Presidente.

La señora MALUENDA.— ¿En qué queda la admiración de Sus Señorías por la cultura?

3.— REFORMA DE LA LEGISLACIÓN SOBRE SOCIEDADES ANÓNIMAS.— OFICIO.

El señor ISLA (Presidente en ejercicio).— Entrando al objeto de la presente sesión, continúa la discusión general del proyecto que modifica la legislación vigente sobre sociedades anónimas.

Tiene la palabra el Honorable señor Lavandero, Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, en la sesión de la mañana había concedido una interrupción al Honorable Diputado señor Phillips, quien estaba haciendo uso de ella.

El señor ISLA (Presidente en ejercicio).— Con la venia de Su Señoría, puede continuar en el uso de la palabra el Honorable señor Phillips.

El señor PHILLIPS.— Señor Presidente, no abusa de la interrupción que el señor Diputado Informante de Hacienda me había concedido, quiero manifestar en breves palabras, el planteamiento que desarrollaba en la sesión de la mañana de hoy.

Frente a este problema de las sociedades anónimas, respecto del cual, se han tocado, de paso, otros asuntos, queremos expresar que, en el artículo 10 del funcionamiento doctrinario y programático del Partido Nacional, se establece, indiscutiblemente, la participación de los sectores laborales de empleados y obreros dentro de las sociedades anónimas. En consecuencia, los Partidos tradicionales tenemos una posición bien clara en esta materia. Lo hago presente porque para algunos significará una manera distinta de enfocar el problema. Creemos que el hecho de que los Gerentes de Bancos no puedan ser Directores de sociedades anónimas constituye un error, que debe ser consciente de lo que ello significa. Pero no comprendemos, realmente, por qué a las personas que, por su capacidad y sus méritos, y no por influencias políticas, pueden ejercer el cargo de director de una sociedad anónima, se les ponga trabas. Me refiero a aquellas personas capaces, que están al corriente del manejo de los negocios.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PHILLIPS.— Si se quiere realizar una transformación profunda de la estructura de las sociedades anónimas y de la legislación que las regula, ello debe hacerse sobre la base de entregar parte de sus beneficios, de las utilidades, en forma de dividendos, a los sectores laborales, para que, en un determinado número de años, entren a participar, directamente, de los beneficios de dichas empresas.

Este es nuestro planteamiento. Pero cada vez que se debate un proyecto de ley que modifica la legislación sobre sociedades anónimas, los Diputados informantes generalmente plantean, como lo ha hecho esta mañana el Honorable señor Fernández, el orden comunitario, el que en realidad no alcanzamos a comprender.

El señor LORENZINI.— En verdad, parece que no comprenda Sus Señorías. Lo digo porque si me escuchan señor Lavandero, el Honorable señor

renzini, a lo mejor, va a participar de las cosas que me asaltan.

El señor LORENZINI.— Parece que Su Señoría no comprende la materia.

El señor SOTA.— Eso es otra cosa.

El señor PHILLIPS.— Debo declarar que yo no entiendo esto del orden comunitario. Habían varios señores Diputados a la vez.

El señor PHILLIPS.— En el caso del problema del cobre, se hace una entrega, a la que se le da el carácter de constitucional, a los extranjeros.

El señor SOTA.— No tiene nada que ver con esto.

El señor PHILLIPS.— En el problema de la CAP tampoco entiendo, por la manera en que se estableció la participación de los ejecutivos ni los sueldos que ganan sus funcionarios, que nunca pudimos conocer, pero que son mucho mayores que los del sector privado.

No hacemos ningún reproche a ese sentido. Pero debemos manifestar que si lo que pretenden hacer Sus Señorías es malo respecto del sector privado, es pésimo dentro del sector público. Por lo demás, tenemos que ser consecuentes en nuestros planteamientos, incluso en el orden económico, en el caso de la CAP no escapamos dentro del orden comunitario que ya he señalado a Sus Señorías, el del cobre y el de las reversiones del cobre; el del proyecto sobre fomento de la industria automotriz tampoco. En consecuencia, cada día, el país entiende menos.

Este nuevo planteamiento ideológico y doctrinario que algunos de los parlamentarios democratacristianos quieren hacer. Entregan todo a los extranjeros y a los connacionales les expropian.

Será conveniente que confrontemos opiniones los diversos sectores de la Democracia Cristiana, para que, de una vez por todas, puedan saber a ciencia cierta, qué es lo que quieren. Es preciso que nos hablen en un idioma que esté al alcance de todos, porque las frases complicadas y alambicadas sólo sirven para "emborronar la perdiz", como ha ocurrido en el caso de este proyecto. En el se pretenden establecer inhabilidades para que determinadas personas puedan ejercer los cargos de Directores de sociedades anónimas. Pero eso no es el problema de fondo, pues lo que se realmente se debe transformar, en esta materia, no se toca. En este proyecto no se contemplan las soluciones anunciadas por Sus Señorías.

No deseo extenderme mayormente para no abusar de la interrupción que me ha concedido el Honorable señor Lavandero, pero frente a las presiones, vertidas por diversos parlamentarios en la mañana de hoy, debo hacer presente que quedó claramente establecido en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, que no hay Diputados que desempeñen los cargos de Directores o Consejeros de sociedades anónimas, salvo uno —a quien no reprochamos por ello— que no pertenece a estos bancos. Dejamos constancia de esto, porque ante la opinión pública determinados órganos de prensa y gente mal intencionada han formulado afirmaciones falsas en este sentido.

En cuanto a las observaciones que se han formulado, respecto del enriquecimiento de Senadores y Diputados en el ejercicio de sus cargos, sería conveniente que las personas que han emitido tales juicios, si son responsables, dijeran que se produjeron en un número de personas que se encuentran en esta oportunidad para poder suplir a los Directores de sociedades anónimas que deberían hacer esas circunstancias, tendrían incluso que quedarían en Directores, a causa de esta interrelación entre sociedades anónimas y Directores de Bancos. Esto dará una idea a la Cámara de la magnitud de la medida que se está tomando.

Si esta situación llegara a afectar, en el orden general, a las 1.700 sociedades anónimas que existen en el país podría producirse un hecho muy grave. Sería muy posible que no se pudiera encontrar un suficiente número de personas preparadas para poder suplir a los Directores de sociedades anónimas que deberían hacer esas circunstancias, tendrían incluso que quedarían en Directores, a causa de esta interrelación entre sociedades anónimas y Directores de Bancos. Esto dará una idea a la Cámara de la magnitud de la medida que se está tomando.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, en esta oportunidad, no quiero hacerme cargo de las observaciones que están haciendo los señores Diputados a través de interrupciones, porque creo que el Diputado que hablará en nombre del Comité Democratacristiano las constatará. No me siento autorizado para entrar en una polémica de carácter personal o partidista en esta materia, ya que sólo estoy cumpliendo la misión que se me ha asignado como Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor ISLA (Presidente en ejercicio).— Puede continuar el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, en esta oportunidad, no quiero hacerme cargo de las observaciones que están haciendo los señores Diputados a través de interrupciones, porque creo que el Diputado que hablará en nombre del Comité Democratacristiano las constatará. No me siento autorizado para entrar en una polémica de carácter personal o partidista en esta materia, ya que sólo estoy cumpliendo la misión que se me ha asignado como Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor ISLA (Presidente en ejercicio).— Puede continuar el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, en esta oportunidad, no quiero hacerme cargo de las observaciones que están haciendo los señores Diputados a través de interrupciones, porque creo que el Diputado que hablará en nombre del Comité Democratacristiano las constatará. No me siento autorizado para entrar en una polémica de carácter personal o partidista en esta materia, ya que sólo estoy cumpliendo la misión que se me ha asignado como Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor ISLA (Presidente en ejercicio).— Puede continuar el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, en esta oportunidad, no quiero hacerme cargo de las observaciones que están haciendo los señores Diputados a través de interrupciones, porque creo que el Diputado que hablará en nombre del Comité Democratacristiano las constatará. No me siento autorizado para entrar en una polémica de carácter personal o partidista en esta materia, ya que sólo estoy cumpliendo la misión que se me ha asignado como Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor ISLA (Presidente en ejercicio).— Puede continuar el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, en esta oportunidad, no quiero hacerme cargo de las observaciones que están haciendo los señores Diputados a través de interrupciones, porque creo que el Diputado que hablará en nombre del Comité Democratacristiano las constatará. No me siento autorizado para entrar en una polémica de carácter personal o partidista en esta materia, ya que sólo estoy cumpliendo la misión que se me ha asignado como Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor ISLA (Presidente en ejercicio).— Puede continuar el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, en esta oportunidad, no quiero hacerme cargo de las observaciones que están haciendo los señores Diputados a través de interrupciones, porque creo que el Diputado que hablará en nombre del Comité Democratacristiano las constatará. No me siento autorizado para entrar en una polémica de carácter personal o partidista en esta materia, ya que sólo estoy cumpliendo la misión que se me ha asignado como Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor ISLA (Presidente en ejercicio).— Puede continuar el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, en esta oportunidad, no quiero hacerme cargo de las observaciones que están haciendo los señores Diputados a través de interrupciones, porque creo que el Diputado que hablará en nombre del Comité Democratacristiano las constatará. No me siento autorizado para entrar en una polémica de carácter personal o partidista en esta materia, ya que sólo estoy cumpliendo la misión que se me ha asignado como Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor ISLA (Presidente en ejercicio).— Puede continuar el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, en esta oportunidad, no quiero hacerme cargo de las observaciones que están haciendo los señores Diputados a través de interrupciones, porque creo que el Diputado que hablará en nombre del Comité Democratacristiano las constatará. No me siento autorizado para entrar en una polémica de carácter personal o partidista en esta materia, ya que sólo estoy cumpliendo la misión que se me ha asignado como Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor ISLA (Presidente en ejercicio).— Puede continuar el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, en esta oportunidad, no quiero hacerme cargo de las observaciones que están haciendo los señores Diputados a través de interrupciones, porque creo que el Diputado que hablará en nombre del Comité Democratacristiano las constatará. No me siento autorizado para entrar en una polémica de carácter personal o partidista en esta materia, ya que sólo estoy cumpliendo la misión que se me ha asignado como Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor ISLA (Presidente en ejercicio).— Puede continuar el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, en esta oportunidad, no quiero hacerme cargo de las observaciones que están haciendo los señores Diputados a través de interrupciones, porque creo que el Diputado que hablará en nombre del Comité Democratacristiano las constatará. No me siento autorizado para entrar en una polémica de carácter personal o partidista en esta materia, ya que sólo estoy cumpliendo la misión que se me ha asignado como Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor ISLA (Presidente en ejercicio).— Puede continuar el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, en esta oportunidad, no quiero hacerme cargo de las observaciones que están haciendo los señores Diputados a través de interrupciones, porque creo que el Diputado que hablará en nombre del Comité Democratacristiano las constatará. No me siento autorizado para entrar en una polémica de carácter personal o partidista en esta materia, ya que sólo estoy cumpliendo la misión que se me ha asignado como Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor ISLA (Presidente en ejercicio).— Puede continuar el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, en esta oportunidad, no quiero hacerme cargo de las observaciones que están haciendo los señores Diputados a través de interrupciones, porque creo que el Diputado que hablará en nombre del Comité Democratacristiano las constatará. No me siento autorizado para entrar en una polémica de carácter personal o partidista en esta materia, ya que sólo estoy cumpliendo la misión que se me ha asignado como Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor ISLA (Presidente en ejercicio).— Puede continuar el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, en esta oportunidad, no quiero hacerme cargo de las observaciones que están haciendo los señores Diputados a través de interrupciones, porque creo que el Diputado que hablará en nombre del Comité Democratacristiano las constatará. No me siento autorizado para entrar en una polémica de carácter personal o partidista en esta materia, ya que sólo estoy cumpliendo la misión que se me ha asignado como Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor ISLA (Presidente en ejercicio).— Puede continuar el señor Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, en esta oportunidad, no quiero hacerme cargo de las observaciones que están haciendo los señores Diputados a través de interrupciones, porque creo que el Diputado que hablará en nombre del Comité Democratacristiano las constatará. No me siento autorizado para entrar en una polémica de carácter personal o partidista en esta materia, ya que sólo estoy cumpliendo la misión que se me ha asignado como Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

Cámara de Diputados

SESION 51ª ORDINARIA, EN JUEVES 15 DE SEPTIEMBRE DE 1966

(De 15.15 a 23.16 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES ISLA Y SIVORI

Secretario, el señor Cañas Ibáñez; Prosecretario, el señor Kaempfe

(Versión Oficial)

por el Honorable señor Phillips, creo que, sencillamente, corresponde a Mesa de estas Corporaciones y a la del Senado tomar una determinación, ya sea denunciando estos hechos ante el Colegio de Periodistas o bien, arbitrando las medidas del caso para hacer efectiva la responsabilidad de la persona aludida. En este sentido, el informe que me corresponde rendir en esta oportunidad se refiere a los artículos 2º, 3º, 10º, 11º, 12º, 13º, 19º y 20º.

Por el artículo 2º, se modifica, entre otros, el artículo 154 del decreto con fuerza de ley Nº 251, cuyo texto definitivo fue fijado por el artículo 7º de la ley Nº 16.394, de 18 de diciembre de 1965. Las modificaciones, en referencia, que figuran en las páginas 22 y 23 del informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia tienden, sin aumentar ni disminuir, los cargos de la planta de la Superintendencia de Seguros, Sociedades Anónimas, Compañías de Seguros y Bolsas de Comercio, a transformar 8 de ellos, a fin de aumentar el personal técnico que se requiere para el control de los públicos, atribución que le fue entregada a la Superintendencia por la mencionada ley Nº 16.394.

La experiencia adquirida desde esta fecha hasta hoy ha demostrado la necesidad de transformar los cargos a que he hecho referencia en aquellos cuya denominación se propone en este proyecto. Ello significa un mayor gasto mensual de 1.000 escudos, que se financian con el presupuesto ordinario de la Superintendencia que destina anualmente una suma global para su mantenimiento, pago de remuneraciones, etcétera.

Los cargos que se crean son los siguientes: un Contador, un Actuario Ayudante, un Contador Ayudante, un Inspector, un Oficial de Informaciones y tres Oficiales de Secretaría Ayudantes. Se suplen los cargos siguientes: un Procurador, una Secretaría Superintendente, cinco Oficiales de Secretaría y un Oficial.

El mayor gasto se financia —vuelvo a repetir— con cargo al ítem 08/07-10-1 del Presupuesto vigente.

El artículo 3º, que también estudia la Comisión de Hacienda, modifica al artículo 12 del decreto con fuerza de ley Nº 251, de 1961, que se refiere a la extensión del impuesto a la renta, para que los fondos de seguros cada tres meses, franquicia que por esta disposición se les concede respecto de la prima que corresponde a seguros que cubran el riesgo de vida o que sirvan para garantizar el reajuste de los valores iniciales. De esta manera, se crea un incentivo para el ahorro, ya que el seguro de vida es un instrumento de ahorro puro, cada vez de mayor aplicación en estos días, debido a la escasez de valores de moneda.

Ello no significa otra cosa que armonizar los seguros que ofrecen las compañías con los del Instituto Nacional de Seguros de Vida, dado que ellos serán reajustables. A fin de que el aumento de capital que significó esta transformación, ya que, al transformarse de pensionados, en prácticos dueños del 88% de las acciones de "La Cooperativa Vitalicia", es evidente que les corresponde pagar mayores tributos por el incremento de su patrimonio.

La disposición en referencia significará un beneficio para los pensionados, al eximirse de esta tributación por el aumento de su patrimonio, hasta un 88% del capital de la sociedad, como legítimamente correspondiera haberlo.

Los artículos propuestos evitan dicho gravamen y someten a "La Cooperativa Vitalicia" a las mismas leyes vigentes para todas las sociedades o compañías administradoras de fondos mutuos. De manera que estas disposiciones conceden un efectivo y directo beneficio a los pensionados de "La Cooperativa Vitalicia".

Las ventajas de esta transformación significan un cambio evidente. Como lo acaba de decir un señor Diputado, se trata de transformar un derecho temporal, que terminaba con la muerte, y que permitía recibir una renta de cien pesos mensuales por cada diez cuotas del fondo mutuo. Ahora el pensionado recibirá una suma cercana a los 21 mil pesos —21 escudos— que puede rescatar en cualquier instante; además, ganará también el mayor valor de las inversiones de la Cooperativa Vitalicia. De tal manera que estos pensionados, que como muy bien se señaló aquí, sólo tenían una pensión de por vida de cien pesos, van a transformarse en dueños de la inmobiliaria y van a acrecer en sus disponibilidades de cien pesos, por cada diez acciones, a 21 escudos, lo que es altamente importante y conveniente desde el punto de vista social, pues es indiscutible el beneficio para los pensionados.

Por estas razones, la Comisión de Hacienda aprobó este artículo.

El artículo 18 sustituye la letra b) del artículo 11 de la ley Nº 16.433, y tiene por objeto salvar un error en el que

se incurrió al redactar la referida disposición ya que, el propósito que se tuvo presente es el de eximir del impuesto del 1% que grava la constitución de sociedades o el aumento de capital respecto de las sociedades que colocan directamente sus acciones en el público y no beneficiar a las sociedades intermediarias.

El artículo 19 exime del impuesto a la cifra de negocios a las sociedades colocadoras de acciones. Estas sociedades constituyen un evidente progreso, porque están destinadas a evitar que sean burlados o estafados los modestos accionistas. Memorables y conocidos son los negociados que han sufrido los modestos inversionistas de modestos ingresos, que les correspondían por inversiones hechas en lotes de parcelas pineras y otros. Muchas veces les fueron vendidos derechos y acciones que en realidad no existían. O bien, sencillamente, estos agentes colocadores de acciones y derechos se guardaban el dinero en sus bolsillos, estafando a miles y miles de pequeños inversionistas.

En adelante, estas sociedades tendrán que depositar una fianza determinada, que garantizará a los inversionistas la seriedad de sus inversiones. Por esta razón, se exige del impuesto de cifra de negocios a las sociedades colocadoras de acciones.

Este artículo restablece la igualdad que debe existir en el trato tributario para un mismo acto jurídico, ya que actualmente las sociedades anónimas están exentas del impuesto de cifra de negocios por el sobreprecio cobrado en el valor de sus acciones. De modo que las que venden los acciones colocadoras no se gravan con el impuesto de cifra de negocios, de acuerdo con la ley Nº 16.433. En cambio, si la misma sociedad recurre a los servicios de una sociedad colocadora, esta última, que está afectada al impuesto de cifra de negocios, en circunstancias que se trata de la misma operación anterior.

Mediante este artículo se otorga igual tratamiento a la colocación de acciones en el público, ya sea ejercitada por la sociedad emisora o por la sociedad colocadora de acciones.

Hoy el impuesto de cifra de negocios le paga el público. De tal manera que tampoco tiene una incidencia importante. En este sentido no significa otra cosa que un obstáculo para el ahorro del público.

El artículo 20 exige a los accionistas del pago de los impuestos global complementario y adicional por la división de una sociedad. En un comienzo señalé que este proyecto tenía por objeto descausar objetivos. Como ejemplo de la Empresa Cemento Melón, que tiene diversas actividades, no sólo la de la fabricación del cemento, sino también, conexas, relacionadas con filiales de distinta categoría. Ahora se pretende dividir estas empresas para que cada una pueda dedicarse a la actividad que le corresponde; que no estén interrelacionadas, como ocurre con algunas sociedades que nada tienen que ver con Cemento Melón. Es evidente que los accionistas de la Empresa tienen involucrado en sus acciones lo que corresponde a las distintas sociedades, de las cuales también son propietarios.

Con el desdoblamiento que se producirá con este proyecto, no se verá afectado el accionista, será un saneamiento exhaustivo, que consiste en la reunión de un gran capital por medio de cuotas de reducido valor, es el instrumento más eficiente del capitalismo popular, esto es, del sistema que extiende el capital a grandes masas de dueños y propietarios que son los accionistas. La Empresa Cemento Melón, formada como sociedad anónima, la que ha servido, no sólo en otros países, sino principalmente en el nuestro, para afrontar por entero su desenvolvimiento económico, y en la actualidad sustenta el desarrollo económico de Chile. Esta misma forma se ha extendido a la propia agricultura y al comercio, dejando la huella de su responsabilidad y de su eficacia, llevándonos a la certeza de que sólo en el amparo y estabilidad que deben darle la Constitución y las leyes puede fundamentarse su éxito.

Pero, más que nada, el desarrollo de estas entidades requiere el respeto a la libertad en todas sus formas. Si ella no existe, las personas no podrán elegir con amplitud, se verán coartadas en su deseo de expresar sus opiniones y en la concentración del capital y la descomposición del objeto de cada una de las empresas o sociedades anónimas.

Estos son los artículos que tengo el honor de informar a la Cámara en materia de disposiciones tributarias del proyecto de reforma de las sociedades anónimas.

Eso es todo.

El señor LORCA (don Gustavo).— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LORCA (don Gustavo).— Señor Presidente, entramos al debate de un proyecto de ley de la más alta trascendencia desde el punto de vista jurídico y económico. Desde ambos ángulos puede apreciarse el interés de este proyecto, ya que la sociedad anónima es, ciertamente, la organización económica más importante de los últimos tiempos históricos, y su estructuración jurídica es importante, pesadamente, su filosofía dentro de la escala de valores del derecho.

Sabemos que el derecho dirige las acciones humanas. Si es necesario dirigir la economía, a los economistas correspondió indudablemente decir por qué y cómo, pero sólo los legisladores, o los juristas más proliamente, podrán decir mediante qué reglas y qué sanciones. Los unos fijan el fin; los otros, los medios. De nada serviría perseguir un fin que ningún medio permitiera alcanzar.

Este entronque absoluto, a mi manera de apreciar el problema, es el que nos hace estudiar con especial cuidado una legislación que trae ventajas ciertas de progreso a nuestra estructura jurídica en lo tocante a la sociedad anónima, pero que, a la vez, expresa por medio de la exposición de motivos, dista mucho de satisfacer ese "por qué" y "cómo", que se persigue con estas reglas y sanciones.

Podría sostenerse, como se ha insinuado, que tal texto expositivo no encuentra con el articulado del proyecto. Esto me parece que es una evidencia de este asunto es indiscutible; pero mucho me temo que a los que se conforman con ese criterio algo simplista de apreciar el problema, no les asalte al menos la duda de que en el fondo de todo este despropósito legislativo, existe el deseo de destruir próximamente lo que en apariencia se quiere robustecer.

El señor SOTA.— ¡Ah, no señor!

El señor LORCA (don Gustavo).— Y si alguna duda quedara acerca de esta intención, basta tan sólo considerar que lo que se pretende establecer en definitiva es una especie de economía de tránsito, en la cual el calendario de la revolución aparece señalando los diversos hitos preestablecidos, los que nadie puede por cierto, salvo los legalmente iniciados en la interpretación cabalística de este calendario ejemplar. Puesto que en esas fechas, en las cuales advendrán tan excepcionales acontecimientos, se contemplan las soluciones efectivas de los problemas que el pueblo reclama con vehemencia, y no se nos entreguen, únicamente, esquemas de teorización y doctrinas que nos embriagan en un preciosismo intelectual.

La circunstancia de enunciar en esta exposición el proceso de transformaciones supone la conciencia de que durante los primeros estadios de su realización pueden mantenerse y aun vigorizarse formas económicas que probablemente serán completamente distintas cuando el proceso llegue a su culminación, no hace pensar seriamente que los ideólogos de este proceso no saben hacia qué dirigen sus pasos y, por lo tanto, no añoran a encontrar los medios efectivos para realizarlo.

De ahí la inconsecuencia que se advierte en la exposición, que se contradice en la exposición y el articulado mismo.

El señor LORCA (don Gustavo).— Es muy hiriente Su Señoría.

El señor LORCA (don Gustavo).— La erudita intervención de un funcionario de la capacidad técnica del señor Superintendente de Seguros, Sociedades Anónimas, que ha interpretado los artículos de esta ley, en consecuencia, en su adaptación a una realidad actual y, por tanto, que sabe determinar los medios para zanjarlos y elegir las reglas indispensables, no coincide con el injerto de última hora hecho al proyecto donde sus autores no saben a dónde van.

Existen, sin embargo, porque no existen normas válidas para no innovar en antiguas disposiciones que necesitan reformas, es de evidencia que esas modificaciones se hagan considerando la esencia misma de la institución jurídica que se propone reemplazar.

La sociedad anónima —y no podemos una definición exhaustiva— que consiste en la reunión de un gran capital por medio de cuotas de reducido valor, es el instrumento más eficiente del capitalismo popular, esto es, del sistema que extiende el capital a grandes masas de dueños y propietarios que son los accionistas. La Empresa Cemento Melón, formada como sociedad anónima, la que ha servido, no sólo en otros países, sino principalmente en el nuestro, para afrontar por entero su desenvolvimiento económico, y en la actualidad sustenta el desarrollo económico de Chile. Esta misma forma se ha extendido a la propia agricultura y al comercio, dejando la huella de su responsabilidad y de su eficacia, llevándonos a la certeza de que sólo en el amparo y estabilidad que deben darle la Constitución y las leyes puede fundamentarse su éxito.

Pero, más que nada, el desarrollo de estas entidades requiere el respeto a la libertad en todas sus formas. Si ella no existe, las personas no podrán elegir con amplitud, se verán coartadas en su deseo de expresar sus opiniones y en la concentración del capital y la descomposición del objeto de cada una de las empresas o sociedades anónimas.

Estos son los artículos que tengo el honor de informar a la Cámara en materia de disposiciones tributarias del proyecto de reforma de las sociedades anónimas.

Eso es todo.

El señor LORCA (don Gustavo).— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LORCA (don Gustavo).— Señor Presidente, entramos al debate de un proyecto de ley de la más alta trascendencia desde el punto de vista jurídico y económico. Desde ambos ángulos puede apreciarse el interés de este proyecto, ya que la sociedad anónima es, ciertamente, la organización económica más importante de los últimos tiempos históricos, y su estructuración jurídica es importante, pesadamente, su filosofía dentro de la escala de valores del derecho.

Sabemos que el derecho dirige las acciones humanas. Si es necesario dirigir la economía, a los economistas correspondió indudablemente decir por qué y cómo, pero sólo los legisladores, o los juristas más proliamente, podrán decir mediante qué reglas y qué sanciones. Los unos fijan el fin; los otros, los medios. De nada serviría perseguir un fin que ningún medio permitiera alcanzar.

Este entronque absoluto, a mi manera de apreciar el problema, es el que nos hace estudiar con especial cuidado una legislación que trae ventajas ciertas de progreso a nuestra estructura jurídica en lo tocante a la sociedad anónima, pero que, a la vez, expresa por medio de la exposición de motivos, dista mucho de satisfacer ese "por qué" y "cómo", que se persigue con estas reglas y sanciones.

Podría sostenerse, como se ha insinuado, que tal texto expositivo no encuentra con el articulado del proyecto. Esto me parece que es una evidencia de este asunto es indiscutible; pero mucho me temo que a los que se conforman con ese criterio algo simplista de apreciar el problema, no les asalte al menos la duda de que en el fondo de todo este despropósito legislativo, existe el deseo de destruir próximamente lo que en apariencia se quiere robustecer.

El señor SOTA.— ¡Ah, no señor!

El señor LORCA (don Gustavo).— Y si alguna duda quedara acerca de esta intención, basta tan sólo considerar que lo que se pretende establecer en definitiva es una especie de economía de tránsito, en la cual el calendario de la revolución aparece señalando los diversos hitos preestablecidos, los que nadie puede por cierto, salvo los legalmente iniciados en la interpretación cabalística de este calendario ejemplar. Puesto que en esas fechas, en las cuales advendrán tan excepcionales acontecimientos, se contemplan las soluciones efectivas de los problemas que el pueblo reclama con vehemencia, y no se nos entreguen, únicamente, esquemas de teorización y doctrinas que nos embriagan en un preciosismo intelectual.

La circunstancia de enunciar en esta exposición el proceso de transformaciones supone la conciencia de que durante los primeros estadios de su realización pueden mantenerse y aun vigorizarse formas económicas que probablemente serán completamente distintas cuando el proceso llegue a su culminación, no hace pensar seriamente que los ideólogos de este proceso no saben hacia qué dirigen sus pasos y, por lo tanto, no añoran a encontrar los medios efectivos para realizarlo.

De ahí la inconsecuencia que se advierte en la exposición, que se contradice en la exposición y el articulado mismo.

El señor LORCA (don Gustavo).— Es muy hiriente Su Señoría.

El señor LORCA (don Gustavo).— La erudita intervención de un funcionario de la capacidad técnica del señor Superintendente de Seguros, Sociedades Anónimas, que ha interpretado los artículos de esta ley, en consecuencia, en su adaptación a una realidad actual y, por tanto, que sabe determinar los medios para zanjarlos y elegir las reglas indispensables, no coincide con el injerto de última hora hecho al proyecto donde sus autores no saben a dónde van.

adente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MAIRA. — Señor Presidente, yo tenía el propósito de intervenir en este debate, pero la verdad es que las palabras pronunciadas, las afirmaciones, los argumentos, los hechos, me han parecido tales y me han decidido a hacerlo.

El señor MAIRA. — En estas expresiones, un pensamiento y una actitud reiterados con insistencia por toda la prensa y los representantes de los Partidos políticos, que pretenden convertir el problema de la empresa privada y del trato que le dispensa el Gobierno de la Revolución en Libertad, en el más importante y trascendente de todos los que vive nuestra patria.

En este debate, planteado sin armisticio desde el advenimiento mismo del Presidente Frei a la primera magistratura, se ha caído muchas veces, en la confusión, formulándose diversas consideraciones básicas que, en el curso de los debates, desvirtuaban el sentido mismo del aspecto de fondo controvertido. He escuchado las numerosas intervenciones que nuestro Honorable colega, señor Gustavo Lora, ha hecho en este debate, he escuchado este último tiempo, he escuchado estas palabras y de los juicios que ha emitido en esta Cámara, pareciera ser el representante de la amargura y del desencanto.

El Honorable señor Lora, hace unas semanas, recordando al personal nemesa, no programaba aquí solemnemente la muerte del Estado de Derecho.

El señor PHILLIPS. — ¡Así es!

El señor MAIRA. — El mismo señor Diputado, meses atrás, derramaba lágrimas por la abolición del derecho de propiedad; levantaba su voz para anunciar la derogación e inexistencia de toda forma de libertad de prensa; y, con motivo de la discusión del proyecto de ley de reforma agraria, proclamaba la liquidación del sistema de producción agraria de Chile y la desaparición de las masas elementales y mínimas garantías que el Estado tiene que dar.

Respecto a lo que el Honorable señor Lora y algunos colegas de su bancada han expresado y que nosotros hemos escuchado siempre con mucha atención, cabe preguntarse: ¿de dónde deriva su desencanto? ¿Cuál es el motivo de la amargura de la que él da permanentemente testimonio en el curso de los debates de esta Corporación? Nosotros creemos que, fundamentalmente, las palabras y las lágrimas vertidas en esta Sala por el Honorable señor Lora son la prueba irrefragable del cumplimiento del deber del representante de la revolución.

Este es un debate importante. Por eso, considero que no se pueden seguir aceptando por más tiempo muchas de las inexactitudes y "misticismos" que han sido usuales en las columnas de los diarios y los debates parlamentarios. De ahí que quiera expresar algunas reflexiones, muy concretas, sobre el aporte de la empresa privada chilena a nuestro desarrollo industrial. Asimismo, deseo referirme a los problemas que se plantean en esta coyuntura y a las posibilidades reales y no sólo de declaratorias, de efectuar un aporte de significación a nuestra economía en el futuro.

Estimo que lo primero que se debe hacer en este debate es precisar con claridad que la llamada empresa privada o área de producción capitalista en la economía chilena ha afrontado esencialmente, desde la época de la crisis de los años 29-31 hasta el año 44, la tarea de salvar a Chile un desarrollo industrial destinado a sustituir importaciones. En esta tarea, ha contado con el proteccionismo indiscriminado del Estado, el cual le ha otorgado la mayoría de las veces, estímulos e incentivos que ninguna nación de la tierra podría haber extendido a las industrias que fabrican textiles y a aquellas que fabrican vestuario; en tercer término, ha alcanzado a la construcción; y, en cuarto lugar, a industrias livianas, de muy variado monto, pero cuya significación económica desde el punto de vista del capital y de la incorporación de los avances tecnológicos, no puede considerarse, en modo alguno, como muy importante.

Sin embargo, estos sectores industriales asociados en las distintas organizaciones empresariales, como la Sociedad de Fomento Fabril y la Confederación de la Producción y del Comercio, han reclamado permanentemente a todos y cada uno de los Gobiernos que el país ha tenido un factor extraño, desconocido, hasta ahora, que se interponía y que impedía en su exacta significación; han pedido a los Gobiernos "confianza", y cuando uno los escucha pedir "confianza", llega, por un instante, a caer en el juego de creer que, a lo mejor, esa confianza es otorgada a algunos hechos objetivos que ellos piden y reclaman una determinada política de comercialización; una política tributaria específica; política de remuneraciones especial; una determinada política de estímulo y de seguridad industrial; en suma, que solicitan esencialmente un conjunto de condiciones derivadas de la política económica en vigencia que les permita estabilidad y desarrollo de sus actividades.

Sin embargo, del contexto de sus propias palabras, se deduce que la "confianza" —entre comillas— que hablan los empresarios privados chilenos no es una confianza que se funde en factores objetivos

como los que he descrito, sino que es una confianza que se basa esencialmente, en una manera primordial, en su voluntad política, que es, a su vez, reflejo del grado de simpatía, afinidad o seguridad que a esos empresarios les merece el Gobierno que realiza su gestión.

Por eso, uno llega, a veces, a la conclusión de que la confianza a estos sectores de la empresa privada chilena es una tarea no sólo difícil sino imposible. En efecto, cuesta recordar casos de un Gobierno que mayores facilidades y mayores vinculaciones con la Derecha económica chilena haya tenido como el del señor Videla, en el último período de su mandato, entre 1950 y 1952. Sin embargo, confrontando documentos que forman parte de la historia de la Confederación de la Producción y del Comercio he comprobado que, en 1951 no obstante las franquicias y estímulos recibidos, esa institución, presidida entonces por don Jorge Alessandri Rodríguez, expresaba textualmente, como he podido señalar en un artículo preparado para la revista "Política y Espíritu", órgano de orientación ideológica de nuestro movimiento, que "en las condiciones de la industria y la iniciativa particular en Chile —en esa época— estaba inevitablemente condenada a su más pronta desaparición". Y hay que recordar, además, las palabras de estos mismos señores, en el gobierno del señor Alessandri, dirigido por movimientos políticos en los que los grandes organismos siempre han declarado tener fe y que dicen que los interpretan diversas sociedades de empresarios, "poco a poco, por medio del ahorro popular, se evaluará su aporte a la inversión en un momento de crisis, cuando el primer año que, no obstante, el incentivo a la producción de mayor poder adquisitivo, especialmente del sector campesino, a pesar de la política de precios que el Gobierno impuso, las masas populares hacen su parte, mientras el Estado cumple también su cuota y contribuye a financiar el 75% de la inversión nacional, los sectores de la empresa privada —algunos desconocidos— no hacen su parte, y no entran en el juego". Y este resultado no se produce por casualidad, ni tan sólo por factores políticos; se produce, además, como consecuencia de actitudes permanentes mantenidas por los grupos empresariales a lo largo de nuestra evolución económica, que se vinculan con el análisis sociológico de los hábitos de las clases altas de Chile.

Ya en 1958, en un documento sensacional, que titulé "Los problemas económicos de Chile", el economista de la Universidad de Cambridge, Nicholas Kaldor, actual primer asesor económico del Gobierno Laborista de Inglaterra, expresó que el problema fundamental de la capitalización industrial estaba vinculado a los hábitos de los sectores de altos ingresos que existían en Chile. Si en nuestro país, sin necesidad de reforma tributaria alguna, fuéramos capaces de imponer hábitos de consumo a las clases de más altos ingresos, semejantes a los que presentaban las clases inglesas en la época de la primera revolución industrial en el siglo XIX, entonces, el país dispondría de sesenta millones de dólares adicionales de capitalización anual. Y si al esfuerzo de las clases altas inglesas, sino el de las clases altas norteamericanas, la mayor inversión del país podría alcanzar cifras muy cercanas a los cien millones de dólares anuales, lo que en esta época, de acuerdo con el estudio exhaustivo de Kaldor, implicaría, después de varios años de permanencia en Chile, le permitiría afirmar que, de producirse esa mayor inversión, el país podría crecer a un ritmo más acelerado que el de Alemania después de la Segunda Guerra Mundial, incluida la ayuda del Plan Marshall.

Por estas razones, es importante que un análisis serio, desapasionado, y claro y diagnóstico, certero y adecuado para conocer cuáles son las posibilidades reales de las empresas capitalistas privadas y hasta dónde podrán emprender estos esfuerzos en los próximos años y cuáles serán aquellos que no pueden emprender, debiendo ser asumidos por otros sectores del país.

En este aspecto, es importante hacer la distinción ya planteada con mucha claridad en el último Congreso Nacional de la Democracia Cristiana, en el sentido de que en nuestro país no existe sólo una economía, sino que es posible distinguir dentro de ella dos sectores de muy diferente comportamiento: uno, de economía capitalista privada; y el otro, que es una economía pública, que nosotros llamamos economía social del pueblo, formada por el conjunto de inversiones y actividades que el Estado desarrolla más allá de aquellas expresiones de la producción, tales como la pequeña y mediana industria, las artesanales, las cooperativas de autoconstrucción, las sociedades de edificación popular, los asentamientos campesinos y las cooperativas agropecuarias, que pertenecen a lo que se puede denominar "economía social del pueblo de Chile".

El señor PHILLIPS. — ¿Qué artículo está analizando?

El señor MAIRA. — Frente a estos elementos objetivos, es importante saber cuáles son las exigencias que para cada uno de ellos impone el Estado chileno en estos instantes y es importante decir que las empresas tradicionales capitalistas serán medidas con la misma regla de eficiencia que se medirá el desarrollo de la futura economía social de la industria carbónica en el pueblo. Para ellas serán im-

portantes y significativas estas exigencias, desde el punto de vista de la eficiencia técnica, de la producción, de la productividad y de la subordinación plena a las disposiciones de planificación que el Estado impone y también a las normas vinculadas al cumplimiento exacto de la justicia, que señala para muchos de estos sectores la imposibilidad futura de mantener conductas antisociales vinculadas a actividades como la especulación y el monopolio, que hasta ahora, no han encontrado en la ley ni en la actividad del Estado, la represión drástica a que se hacen acreedores.

El señor PHILLIPS. — ¿Me permite una interrupción?

El señor MAIRA. — Quiero terminar y después con mucho gusto se la concedo.

Por eso, quiero expresar que hemos definido claramente el problema, en el cual se confunde de nuestro Honorable colega Sr. Lora, al decir: "Que ganan ustedes con Chile ahora a las empresas, llamadas del sector capitalista, que se ven beneficiadas por el Estado, cuando el Estado les otorga un plazo a las empresas, cuando ellas están llamadas a un plazo a desaparecer". Y agrega enseguida: "En cambio, ustedes están impidiendo un desarrollo efectivo y eficiente de las áreas que podrían desarrollarse en el futuro, los capitalistas que existen en nuestro país".

Frente a esto la respuesta es muy clara. Partiendo del principio de que la misión de la economía nacional, como conjunto, es abstenerse al país de una cantidad creciente de bienes y servicios, los sectores deben recibir los estímulos necesarios y adecuados a su naturaleza propia. Pero ambos deben medirse con reglas muy bien definidas. En este sentido, nosotros hacemos con claridad que en el desarrollo económico y social de la producción no se puede producir un desarrollo por medio del ahorro popular, por medio del ahorro popular, se evaluará su aporte a la inversión en un momento de crisis, cuando el primer año que, no obstante, el incentivo a la producción de mayor poder adquisitivo, especialmente del sector campesino, a pesar de la política de precios que el Gobierno impuso, las masas populares hacen su parte, mientras el Estado cumple también su cuota y contribuye a financiar el 75% de la inversión nacional, los sectores de la empresa privada —algunos desconocidos— no hacen su parte, y no entran en el juego". Y este resultado no se produce por casualidad, ni tan sólo por factores políticos; se produce, además, como consecuencia de actitudes permanentes mantenidas por los grupos empresariales a lo largo de nuestra evolución económica, que se vinculan con el análisis sociológico de los hábitos de las clases altas de Chile.

Ya en 1958, en un documento sensacional, que titulé "Los problemas económicos de Chile", el economista de la Universidad de Cambridge, Nicholas Kaldor, actual primer asesor económico del Gobierno Laborista de Inglaterra, expresó que el problema fundamental de la capitalización industrial estaba vinculado a los hábitos de los sectores de altos ingresos que existían en Chile. Si en nuestro país, sin necesidad de reforma tributaria alguna, fuéramos capaces de imponer hábitos de consumo a las clases de más altos ingresos, semejantes a los que presentaban las clases inglesas en la época de la primera revolución industrial en el siglo XIX, entonces, el país dispondría de sesenta millones de dólares adicionales de capitalización anual. Y si al esfuerzo de las clases altas inglesas, sino el de las clases altas norteamericanas, la mayor inversión del país podría alcanzar cifras muy cercanas a los cien millones de dólares anuales, lo que en esta época, de acuerdo con el estudio exhaustivo de Kaldor, implicaría, después de varios años de permanencia en Chile, le permitiría afirmar que, de producirse esa mayor inversión, el país podría crecer a un ritmo más acelerado que el de Alemania después de la Segunda Guerra Mundial, incluida la ayuda del Plan Marshall.

Por estas razones, es importante que un análisis serio, desapasionado, y claro y diagnóstico, certero y adecuado para conocer cuáles son las posibilidades reales de las empresas capitalistas privadas y hasta dónde podrán emprender estos esfuerzos en los próximos años y cuáles serán aquellos que no pueden emprender, debiendo ser asumidos por otros sectores del país.

En este aspecto, es importante hacer la distinción ya planteada con mucha claridad en el último Congreso Nacional de la Democracia Cristiana, en el sentido de que en nuestro país no existe sólo una economía, sino que es posible distinguir dentro de ella dos sectores de muy diferente comportamiento: uno, de economía capitalista privada; y el otro, que es una economía pública, que nosotros llamamos economía social del pueblo, formada por el conjunto de inversiones y actividades que el Estado desarrolla más allá de aquellas expresiones de la producción, tales como la pequeña y mediana industria, las artesanales, las cooperativas de autoconstrucción, las sociedades de edificación popular, los asentamientos campesinos y las cooperativas agropecuarias, que pertenecen a lo que se puede denominar "economía social del pueblo de Chile".

El artículo está analizando?

El señor MAIRA. — Frente a estos elementos objetivos, es importante saber cuáles son las exigencias que para cada uno de ellos impone el Estado chileno en estos instantes y es importante decir que las empresas tradicionales capitalistas serán medidas con la misma regla de eficiencia que se medirá el desarrollo de la futura economía social de la industria carbónica en el pueblo. Para ellas serán im-

portantes y significativas estas exigencias, desde el punto de vista de la eficiencia técnica, de la producción, de la productividad y de la subordinación plena a las disposiciones de planificación que el Estado impone y también a las normas vinculadas al cumplimiento exacto de la justicia, que señala para muchos de estos sectores la imposibilidad futura de mantener conductas antisociales vinculadas a actividades como la especulación y el monopolio, que hasta ahora, no han encontrado en la ley ni en la actividad del Estado, la represión drástica a que se hacen acreedores.

El señor PHILLIPS. — ¿Me permite una interrupción?

El señor MAIRA. — Quiero terminar y después con mucho gusto se la concedo.

Por eso, quiero expresar que hemos definido claramente el problema, en el cual se confunde de nuestro Honorable colega Sr. Lora, al decir: "Que ganan ustedes con Chile ahora a las empresas, llamadas del sector capitalista, que se ven beneficiadas por el Estado, cuando el Estado les otorga un plazo a las empresas, cuando ellas están llamadas a un plazo a desaparecer". Y agrega enseguida: "En cambio, ustedes están impidiendo un desarrollo efectivo y eficiente de las áreas que podrían desarrollarse en el futuro, los capitalistas que existen en nuestro país".

Frente a esto la respuesta es muy clara. Partiendo del principio de que la misión de la economía nacional, como conjunto, es abstenerse al país de una cantidad creciente de bienes y servicios, los sectores deben recibir los estímulos necesarios y adecuados a su naturaleza propia. Pero ambos deben medirse con reglas muy bien definidas. En este sentido, nosotros hacemos con claridad que en el desarrollo económico y social de la producción no se puede producir un desarrollo por medio del ahorro popular, por medio del ahorro popular, se evaluará su aporte a la inversión en un momento de crisis, cuando el primer año que, no obstante, el incentivo a la producción de mayor poder adquisitivo, especialmente del sector campesino, a pesar de la política de precios que el Gobierno impuso, las masas populares hacen su parte, mientras el Estado cumple también su cuota y contribuye a financiar el 75% de la inversión nacional, los sectores de la empresa privada —algunos desconocidos— no hacen su parte, y no entran en el juego". Y este resultado no se produce por casualidad, ni tan sólo por factores políticos; se produce, además, como consecuencia de actitudes permanentes mantenidas por los grupos empresariales a lo largo de nuestra evolución económica, que se vinculan con el análisis sociológico de los hábitos de las clases altas de Chile.

Ya en 1958, en un documento sensacional, que titulé "Los problemas económicos de Chile", el economista de la Universidad de Cambridge, Nicholas Kaldor, actual primer asesor económico del Gobierno Laborista de Inglaterra, expresó que el problema fundamental de la capitalización industrial estaba vinculado a los hábitos de los sectores de altos ingresos que existían en Chile. Si en nuestro país, sin necesidad de reforma tributaria alguna, fuéramos capaces de imponer hábitos de consumo a las clases de más altos ingresos, semejantes a los que presentaban las clases inglesas en la época de la primera revolución industrial en el siglo XIX, entonces, el país dispondría de sesenta millones de dólares adicionales de capitalización anual. Y si al esfuerzo de las clases altas inglesas, sino el de las clases altas norteamericanas, la mayor inversión del país podría alcanzar cifras muy cercanas a los cien millones de dólares anuales, lo que en esta época, de acuerdo con el estudio exhaustivo de Kaldor, implicaría, después de varios años de permanencia en Chile, le permitiría afirmar que, de producirse esa mayor inversión, el país podría crecer a un ritmo más acelerado que el de Alemania después de la Segunda Guerra Mundial, incluida la ayuda del Plan Marshall.

Por estas razones, es importante que un análisis serio, desapasionado, y claro y diagnóstico, certero y adecuado para conocer cuáles son las posibilidades reales de las empresas capitalistas privadas y hasta dónde podrán emprender estos esfuerzos en los próximos años y cuáles serán aquellos que no pueden emprender, debiendo ser asumidos por otros sectores del país.

En este aspecto, es importante hacer la distinción ya planteada con mucha claridad en el último Congreso Nacional de la Democracia Cristiana, en el sentido de que en nuestro país no existe sólo una economía, sino que es posible distinguir dentro de ella dos sectores de muy diferente comportamiento: uno, de economía capitalista privada; y el otro, que es una economía pública, que nosotros llamamos economía social del pueblo, formada por el conjunto de inversiones y actividades que el Estado desarrolla más allá de aquellas expresiones de la producción, tales como la pequeña y mediana industria, las artesanales, las cooperativas de autoconstrucción, las sociedades de edificación popular, los asentamientos campesinos y las cooperativas agropecuarias, que pertenecen a lo que se puede denominar "economía social del pueblo de Chile".

El artículo está analizando?

El señor MAIRA. — Frente a estos elementos objetivos, es importante saber cuáles son las exigencias que para cada uno de ellos impone el Estado chileno en estos instantes y es importante decir que las empresas tradicionales capitalistas serán medidas con la misma regla de eficiencia que se medirá el desarrollo de la futura economía social de la industria carbónica en el pueblo. Para ellas serán im-

portantes y significativas estas exigencias, desde el punto de vista de la eficiencia técnica, de la producción, de la productividad y de la subordinación plena a las disposiciones de planificación que el Estado impone y también a las normas vinculadas al cumplimiento exacto de la justicia, que señala para muchos de estos sectores la imposibilidad futura de mantener conductas antisociales vinculadas a actividades como la especulación y el monopolio, que hasta ahora, no han encontrado en la ley ni en la actividad del Estado, la represión drástica a que se hacen acreedores.

El señor PHILLIPS. — ¿Me permite una interrupción?

El señor MAIRA. — Quiero terminar y después con mucho gusto se la concedo.

Por eso, quiero expresar que hemos definido claramente el problema, en el cual se confunde de nuestro Honorable colega Sr. Lora, al decir: "Que ganan ustedes con Chile ahora a las empresas, llamadas del sector capitalista, que se ven beneficiadas por el Estado, cuando el Estado les otorga un plazo a las empresas, cuando ellas están llamadas a un plazo a desaparecer". Y agrega enseguida: "En cambio, ustedes están impidiendo un desarrollo efectivo y eficiente de las áreas que podrían desarrollarse en el futuro, los capitalistas que existen en nuestro país".

Frente a esto la respuesta es muy clara. Partiendo del principio de que la misión de la economía nacional, como conjunto, es abstenerse al país de una cantidad creciente de bienes y servicios, los sectores deben recibir los estímulos necesarios y adecuados a su naturaleza propia. Pero ambos deben medirse con reglas muy bien definidas. En este sentido, nosotros hacemos con claridad que en el desarrollo económico y social de la producción no se puede producir un desarrollo por medio del ahorro popular, por medio del ahorro popular, se evaluará su aporte a la inversión en un momento de crisis, cuando el primer año que, no obstante, el incentivo a la producción de mayor poder adquisitivo, especialmente del sector campesino, a pesar de la política de precios que el Gobierno impuso, las masas populares hacen su parte, mientras el Estado cumple también su cuota y contribuye a financiar el 75% de la inversión nacional, los sectores de la empresa privada —algunos desconocidos— no hacen su parte, y no entran en el juego". Y este resultado no se produce por casualidad, ni tan sólo por factores políticos; se produce, además, como consecuencia de actitudes permanentes mantenidas por los grupos empresariales a lo largo de nuestra evolución económica, que se vinculan con el análisis sociológico de los hábitos de las clases altas de Chile.

Ya en 1958, en un documento sensacional, que titulé "Los problemas económicos de Chile", el economista de la Universidad de Cambridge, Nicholas Kaldor, actual primer asesor económico del Gobierno Laborista de Inglaterra, expresó que el problema fundamental de la capitalización industrial estaba vinculado a los hábitos de los sectores de altos ingresos que existían en Chile. Si en nuestro país, sin necesidad de reforma tributaria alguna, fuéramos capaces de imponer hábitos de consumo a las clases de más altos ingresos, semejantes a los que presentaban las clases inglesas en la época de la primera revolución industrial en el siglo XIX, entonces, el país dispondría de sesenta millones de dólares adicionales de capitalización anual. Y si al esfuerzo de las clases altas inglesas, sino el de las clases altas norteamericanas, la mayor inversión del país podría alcanzar cifras muy cercanas a los cien millones de dólares anuales, lo que en esta época, de acuerdo con el estudio exhaustivo de Kaldor, implicaría, después de varios años de permanencia en Chile, le permitiría afirmar que, de producirse esa mayor inversión, el país podría crecer a un ritmo más acelerado que el de Alemania después de la Segunda Guerra Mundial, incluida la ayuda del Plan Marshall.

Por estas razones, es importante que un análisis serio, desapasionado, y claro y diagnóstico, certero y adecuado para conocer cuáles son las posibilidades reales de las empresas capitalistas privadas y hasta dónde podrán emprender estos esfuerzos en los próximos años y cuáles serán aquellos que no pueden emprender, debiendo ser asumidos por otros sectores del país.

En este aspecto, es importante hacer la distinción ya planteada con mucha claridad en el último Congreso Nacional de la Democracia Cristiana, en el sentido de que en nuestro país no existe sólo una economía, sino que es posible distinguir dentro de ella dos sectores de muy diferente comportamiento: uno, de economía capitalista privada; y el otro, que es una economía pública, que nosotros llamamos economía social del pueblo, formada por el conjunto de inversiones y actividades que el Estado desarrolla más allá de aquellas expresiones de la producción, tales como la pequeña y mediana industria, las artesanales, las cooperativas de autoconstrucción, las sociedades de edificación popular, los asentamientos campesinos y las cooperativas agropecuarias, que pertenecen a lo que se puede denominar "economía social del pueblo de Chile".

El artículo está analizando?

El señor MAIRA. — Frente a estos elementos objetivos, es importante saber cuáles son las exigencias que para cada uno de ellos impone el Estado chileno en estos instantes y es importante decir que las empresas tradicionales capitalistas serán medidas con la misma regla de eficiencia que se medirá el desarrollo de la futura economía social de la industria carbónica en el pueblo. Para ellas serán im-

portantes y significativas estas exigencias, desde el punto de vista de la eficiencia técnica, de la producción, de la productividad y de la subordinación plena a las disposiciones de planificación que el Estado impone y también a las normas vinculadas al cumplimiento exacto de la justicia, que señala para muchos de estos sectores la imposibilidad futura de mantener conductas antisociales vinculadas a actividades como la especulación y el monopolio, que hasta ahora, no han encontrado en la ley ni en la actividad del Estado, la represión drástica a que se hacen acreedores.

El señor PHILLIPS. — ¿Me permite una interrupción?

El señor MAIRA. — Quiero terminar y después con mucho gusto se la concedo.

Por eso, quiero expresar que hemos definido claramente el problema, en el cual se confunde de nuestro Honorable colega Sr. Lora, al decir: "Que ganan ustedes con Chile ahora a las empresas, llamadas del sector capitalista, que se ven beneficiadas por el Estado, cuando el Estado les otorga un plazo a las empresas, cuando ellas están llamadas a un plazo a desaparecer". Y agrega enseguida: "En cambio, ustedes están impidiendo un desarrollo efectivo y eficiente de las áreas que podrían desarrollarse en el futuro, los capitalistas que existen en nuestro país".

Frente a esto la respuesta es muy clara. Partiendo del principio de que la misión de la economía nacional, como conjunto, es abstenerse al país de una cantidad creciente de bienes y servicios, los sectores deben recibir los estímulos necesarios y adecuados a su naturaleza propia. Pero ambos deben medirse con reglas muy bien definidas. En este sentido, nosotros hacemos con claridad que en el desarrollo económico y social de la producción no se puede producir un desarrollo por medio del ahorro popular, por medio del ahorro popular, se evaluará su aporte a la inversión en un momento de crisis, cuando el primer año que, no obstante, el incentivo a la producción de mayor poder adquisitivo, especialmente del sector campesino, a pesar de la política de precios que el Gobierno impuso, las masas populares hacen su parte, mientras el Estado cumple también su cuota y contribuye a financiar el 75% de la inversión nacional, los sectores de la empresa privada —algunos desconocidos— no hacen su parte, y no entran en el juego". Y este resultado no se produce por casualidad, ni tan sólo por factores políticos; se produce, además, como consecuencia de actitudes permanentes mantenidas por los grupos empresariales a lo largo de nuestra evolución económica, que se vinculan con el análisis sociológico de los hábitos de las clases altas de Chile.

Ya en 1958, en un documento sensacional, que titulé "Los problemas económicos de Chile", el economista de la Universidad de Cambridge, Nicholas Kaldor, actual primer asesor económico del Gobierno Laborista de Inglaterra, expresó que el problema fundamental de la capitalización industrial estaba vinculado a los hábitos de los sectores de altos ingresos que existían en Chile. Si en nuestro país, sin necesidad de reforma tributaria alguna, fuéramos capaces de imponer hábitos de consumo a las clases de más altos ingresos, semejantes a los que presentaban las clases inglesas en la época de la primera revolución industrial en el siglo XIX, entonces, el país dispondría de sesenta millones de dólares adicionales de capitalización anual. Y si al esfuerzo de las clases altas inglesas, sino el de las clases altas norteamericanas, la mayor inversión del país podría alcanzar cifras muy cercanas a los cien millones de dólares anuales, lo que en esta época, de acuerdo con el estudio exhaustivo de Kaldor, implicaría, después de varios años de permanencia en Chile, le permitiría afirmar que, de producirse esa mayor inversión, el país podría crecer a un ritmo más acelerado que el de Alemania después de la Segunda Guerra Mundial, incluida la ayuda del Plan Marshall.

Por estas razones, es importante que un análisis serio, desapasionado, y claro y diagnóstico, certero y adecuado para conocer cuáles son las posibilidades reales de las empresas capitalistas privadas y hasta dónde podrán emprender estos esfuerzos en los próximos años y cuáles serán aquellos que no pueden emprender, debiendo ser asumidos por otros sectores del país.

En este aspecto, es importante hacer la distinción ya planteada con mucha claridad en el último Congreso Nacional de la Democracia Cristiana, en el sentido de que en nuestro país no existe sólo una economía, sino que es posible distinguir dentro de ella dos sectores de muy diferente comportamiento: uno, de economía capitalista privada; y el otro, que es una economía pública, que nosotros llamamos economía social del pueblo, formada por el conjunto de inversiones y actividades que el Estado desarrolla más allá de aquellas expresiones de la producción, tales como la pequeña y mediana industria, las artesanales, las cooperativas de autoconstrucción, las sociedades de edificación popular, los asentamientos campesinos y las cooperativas agropecuarias, que pertenecen a lo que se puede denominar "economía social del pueblo de Chile".

El artículo está analizando?

El señor MAIRA. — Frente a estos elementos objetivos, es importante saber cuáles son las exigencias que para cada uno de ellos impone el Estado chileno en estos instantes y es importante decir que las empresas tradicionales capitalistas serán medidas con la misma regla de eficiencia que se medirá el desarrollo de la futura economía social de la industria carbónica en el pueblo. Para ellas serán im-

portantes y significativas estas exigencias, desde el punto de vista de la eficiencia técnica, de la producción, de la productividad y de la subordinación plena a las disposiciones de planificación que el Estado impone y también a las normas vinculadas al cumplimiento exacto de la justicia, que señala para muchos de estos sectores la imposibilidad futura de mantener conductas antisociales vinculadas a actividades como la especulación y el monopolio, que hasta ahora, no han encontrado en la ley ni en la actividad del Estado, la represión drástica a que se hacen acreedores.

El señor PHILLIPS. — ¿Me permite una interrupción?

El señor MAIRA. — Quiero terminar y después con mucho gusto se la concedo.

Por eso, quiero expresar que hemos definido claramente el problema, en el cual se confunde de nuestro Honorable colega Sr. Lora, al decir: "Que ganan ustedes con Chile ahora a las empresas, llamadas del sector capitalista, que se ven beneficiadas por el Estado, cuando el Estado les otorga un plazo a las empresas, cuando ellas están llamadas a un plazo a desaparecer". Y agrega enseguida: "En cambio, ustedes están impidiendo un desarrollo efectivo y eficiente de las áreas que podrían desarrollarse en el futuro, los capitalistas que existen en nuestro país".

Frente a esto la respuesta es muy clara. Partiendo del principio de que la misión de la economía nacional, como conjunto, es abstenerse al país de una cantidad creciente de bienes y servicios, los sectores deben recibir los estímulos necesarios y adecuados a su naturaleza propia. Pero ambos deben medirse con reglas muy bien definidas. En este sentido, nosotros hacemos con claridad que en el desarrollo económico y social de la producción no se puede producir un desarrollo por medio del ahorro popular, por medio del ahorro popular, se evaluará su aporte a la inversión en un momento de crisis, cuando el primer año que, no obstante, el incentivo a la producción de mayor poder adquisitivo, especialmente del sector campesino, a pesar de la política de precios que el Gobierno impuso, las masas populares hacen su parte, mientras el Estado cumple también su cuota y contribuye a financiar el 75% de la inversión nacional, los sectores de la empresa privada —algunos desconocidos— no hacen su parte, y no entran en el juego". Y este resultado no se produce por casualidad, ni tan sólo por factores políticos; se produce, además, como consecuencia de actitudes permanentes mantenidas por los grupos empresariales a lo largo de nuestra evolución económica, que se vinculan con el análisis sociológico de los hábitos de las clases altas de Chile.

Ya en 1958, en un documento sensacional, que titulé "Los problemas económicos de Chile", el economista de la Universidad de Cambridge, Nicholas Kaldor, actual primer asesor económico del Gobierno Laborista de Inglaterra, expresó que el problema fundamental de la capitalización industrial estaba vinculado a los hábitos de los sectores de altos ingresos que existían en Chile. Si en nuestro país, sin necesidad de reforma tributaria alguna, fuéramos capaces de imponer hábitos de consumo a las clases de más altos ingresos, semejantes a los que presentaban las clases inglesas en la época de la primera revolución industrial en el siglo XIX, entonces, el país dispondría de sesenta millones de dólares adicionales de capitalización anual. Y si al esfuerzo de las clases altas inglesas, sino el de las clases altas norteamericanas, la mayor inversión del país podría alcanzar cifras muy cercanas a los cien millones de dólares anuales, lo que en esta época, de acuerdo con el estudio exhaustivo de Kaldor, implicaría, después de varios años de permanencia en Chile, le permitiría afirmar que, de producirse esa mayor inversión, el país podría crecer a un ritmo más acelerado que el de Alemania después de la Segunda Guerra Mundial, incluida la ayuda del Plan Marshall.

Por estas razones, es importante que un análisis serio, desapasionado, y claro y diagnóstico, certero y adecuado para conocer cuáles son las posibilidades reales de las empresas capitalistas privadas y hasta dónde podrán emprender estos esfuerzos en los próximos años y cuáles serán aquellos que no pueden emprender, debiendo ser asumidos por otros sectores del país.

En este aspecto, es importante hacer la distinción ya planteada con mucha claridad en el último Congreso Nacional de la Democracia Cristiana, en el sentido de que en nuestro país no existe sólo una economía, sino que es posible distinguir dentro de ella dos sectores de muy diferente comportamiento: uno, de economía capitalista privada; y el otro, que es una economía pública, que nosotros llamamos economía social del pueblo, formada por el conjunto de inversiones y actividades que el Estado desarrolla más allá de aquellas expresiones de la producción, tales como la pequeña y mediana industria, las artesanales, las cooperativas de autoconstrucción, las sociedades de edificación popular, los asentamientos campesinos y las cooperativas agropecuarias, que pertenecen a lo que se puede denominar "economía social del pueblo de Chile".

El artículo está analizando?

El señor MAIRA. — Frente a estos elementos objetivos, es importante saber cuáles son las exigencias que para cada uno de ellos impone el Estado chileno en estos instantes y es importante decir que las empresas tradicionales capitalistas serán medidas con la misma regla de eficiencia que se medirá el desarrollo de la futura economía social de la industria carbónica en el pueblo. Para ellas serán im-

portantes y significativas estas exigencias, desde el punto de vista de la eficiencia técnica, de la producción, de la productividad y de la subordinación plena a las disposiciones de planificación que el Estado impone y también a las normas vinculadas al cumplimiento exacto de la justicia, que señala para muchos de estos sectores la imposibilidad futura de mantener conductas antisociales vinculadas a actividades como la especulación y el monopolio, que hasta ahora, no han encontrado en la ley ni en la actividad del Estado, la represión drástica a que se hacen acreedores.

El señor PHILLIPS. — ¿Me permite una interrupción?

El señor MAIRA. — Quiero terminar y después con mucho gusto se la concedo.

Por eso, quiero expresar que hemos definido claramente el problema, en el cual se confunde de nuestro Honorable colega Sr. Lora, al decir: "Que ganan ustedes con Chile ahora a las empresas, llamadas del sector capitalista, que se ven beneficiadas por el Estado, cuando el Estado les otorga un plazo a las empresas, cuando ellas están llamadas a un plazo a desaparecer". Y agrega enseguida: "En cambio, ustedes están impidiendo un desarrollo efectivo y eficiente de las áreas que podrían desarrollarse en el futuro, los capitalistas que existen en nuestro país".

Frente a esto la respuesta es muy clara. Partiendo del principio de que la misión de la economía nacional, como conjunto, es abstenerse al país de una cantidad creciente de bienes y servicios, los sectores deben recibir los estímulos necesarios y adecuados a su naturaleza propia. Pero ambos deben medirse con reglas muy bien definidas. En este sentido, nosotros hacemos con claridad que en el desarrollo económico y social de la producción no se puede producir un desarrollo por medio del ahorro popular, por medio del ahorro popular, se evaluará su aporte a la inversión en un momento de crisis, cuando el primer año que, no obstante, el incentivo a la producción de mayor poder adquisitivo, especialmente del sector campesino, a pesar de la política de precios que el Gobierno impuso, las masas populares hacen su parte, mientras el Estado cumple también su cuota y contribuye a financiar el 75% de la inversión nacional, los sectores de la empresa privada —algunos desconocidos— no hacen su parte, y no entran en el juego". Y este resultado no se produce por casualidad, ni tan sólo por factores políticos; se produce, además, como consecuencia de actitudes permanentes mantenidas por los grupos empresariales a lo largo de nuestra evolución económica, que se vinculan con el análisis sociológico de los hábitos de las clases altas de Chile.

Ya en 1958, en un documento sensacional, que titulé "Los problemas económicos de Chile", el economista de la Universidad de Cambridge, Nicholas Kaldor, actual primer asesor económico del Gobierno Laborista de Inglaterra, expresó que el problema fundamental de la capitalización industrial estaba vinculado a los hábitos de los sectores de altos ingresos que existían en Chile. Si en nuestro país, sin necesidad de reforma tributaria alguna, fuéramos capaces de imponer hábitos de consumo a las clases de más altos ingresos, semejantes a los que presentaban las clases inglesas en la época de la primera revolución industrial en el siglo XIX, entonces, el país dispondría de sesenta millones de dólares adicionales de capitalización anual. Y si al esfuerzo de las clases altas inglesas, sino el de las clases altas norteamericanas, la mayor inversión del país podría alcanzar cifras muy cercanas a los cien millones de dólares anuales, lo que en esta época, de acuerdo con el estudio exhaustivo de Kaldor, implicaría, después de varios años de permanencia en Chile, le permitiría afirmar que, de producirse esa mayor inversión, el país podría crecer a un ritmo más acelerado que el de Alemania después de la Segunda Guerra Mundial, incluida la ayuda del Plan Marshall.

Por estas razones, es importante que un análisis serio, desapasionado, y claro y diagnóstico, certero y adecuado para conocer cuáles son las posibilidades reales de las empresas capitalistas privadas y hasta dónde podrán emprender estos esfuerzos en los próximos años y cuáles serán aquellos que no pueden emprender, debiendo ser asumidos por otros sectores del país.

En este aspecto, es importante hacer la distinción ya planteada con mucha claridad en el último Congreso Nacional de la Democracia Cristiana, en el sentido de que en nuestro país no existe sólo una economía, sino que es posible distinguir dentro de ella dos sectores de muy diferente comportamiento: uno, de economía capitalista privada; y el otro, que es una economía pública, que nosotros llamamos economía social del pueblo, formada por el conjunto de inversiones y actividades que el Estado desarrolla más allá de aquellas expresiones de la producción, tales como la pequeña y mediana industria, las artesanales, las cooperativas de autoconstrucción, las sociedades de edificación popular, los asentamientos campesinos y las cooperativas agropecuarias, que pertenecen a lo que se puede denominar "economía social del pueblo de Chile".

El artículo está analizando?

El señor MAIRA. — Frente a estos elementos objetivos, es importante saber cuáles son las exigencias que para cada uno de ellos impone el Estado chileno en estos instantes y es importante decir que las empresas tradicionales capitalistas serán medidas con la misma regla de eficiencia que se medirá el desarrollo de la futura economía social de la industria carbónica en el pueblo. Para ellas serán im-



LOS PROGRAMAS DEL SERVICIO DE COOPERACION TECNICA TRANSFORMARAN A LA PEQUEÑA INDUSTRIA Y ARTESANADO

Uno de los organismos que han tenido y que seguirán gravitando en el desarrollo de nuestro progreso económico en sus niveles regionales y nacionales, es el Servicio de Cooperación Técnica.

El Servicio, fundado hace más de 14 años, es una institución de administración autónoma y filial de la Corporación de Fomento de la Producción, y su obra en los sectores de la producción del país, con la aplicación de nuevas y renovadas técnicas, tiene fundamental incidencia en el desenvolvimiento y mejoramiento de los medios de vida de la comunidad nacional.

FINALIDAD BASICA

La finalidad básica del Servicio de Cooperación Técnica es la elevación de la productividad en las industrias —tanto en la grande como en la mediana y peque-

ña— en la minería, en la agricultura y en los servicios generales de utilidad pública y privada.

Es interesante destacar, a objeto de no confundir expresiones que productividad significa la utilización más racional, adecuada y conveniente de los medios de producción: materia prima, capacidad instalada, mano de obra y aplicación de técnicas y tecnologías modernas imperantes en todos los países que aspiran a superar su subdesarrollo económico. Con la aplicación de la elevación de la productividad, se origina una serie de beneficios en favor de la colectividad, al fomentar una mayor producción en menor tiempo, con más bajos costos y de mejor calidad de los artículos de consumo y bienes que se produzcan.

A las proyecciones que en vuelve el funcionamiento del Ser-

El Servicio de Cooperación Técnica, filial de la CORFO, estará presente en la IV Exposición Internacional de Santiago que hoy se inaugura en Parque Cerrillos. En su magnífico, amplio y moderno stand mostrará los productos de la pequeña industria, a la cual ha asesorado por espacio de largos años. Al participar en este trascendental evento, el SCT ha querido divulgar y promover la comercialización de los productos y servicios que presta a la pequeña industria y artesanado.

vicio de Cooperación Técnica, hay que agregar que el Supremo Gobierno le ha confiado una importante misión, en el sentido de aumentar la productividad y expandir la asistencia crediticia a la Pequeña Industria y Artesanado, a objeto que estos núcleos de la producción chilena tengan un organismo que los asesore y los oriente en sus labores de perfeccionamiento y de más volumen productivo.

DEPARTAMENTOS DEL SERVICIO

Para la realización de estos programas y su adecuada aplicación, el Servicio de Cooperación Técnica cuenta con el Departamento de Asistencia Técnica Sectorial y Entrenamiento, y con el Departamento de la Pequeña Industria y Artesanado.

ASISTENCIA TECNICA

El Departamento de Asistencia Técnica cumple su labor por intermedio de tres secciones: Asistencia Individual Sectorial y Entrenamiento:

a) Asistencia Técnica, estudia y resuelve los problemas que se le presentan a la industria en los rubros de mercado, comercialización, administración de la producción; administración general; administración del personal y finanzas.

b) Asistencia sectorial, es la que se proporciona a los sectores industriales, o sea, a las industrias que trabajan un mismo producto.

c) Entrenamiento, que es la sección que forma los ingenieros, que van a actuar como asesores técnicos de la industria.

Las secciones aludidas estudian y planifican sus formas de trabajo y dichos programas los llevan a la práctica, ya sea en los recintos mismos de las industrias, por seminarios, por foros, manuales funcionales y otros métodos de ilustración e información, de asesoría técnica hacia los empresarios e industriales.

DEPARTAMENTO DE LA PEQUEÑA INDUSTRIA Y ARTESANADO

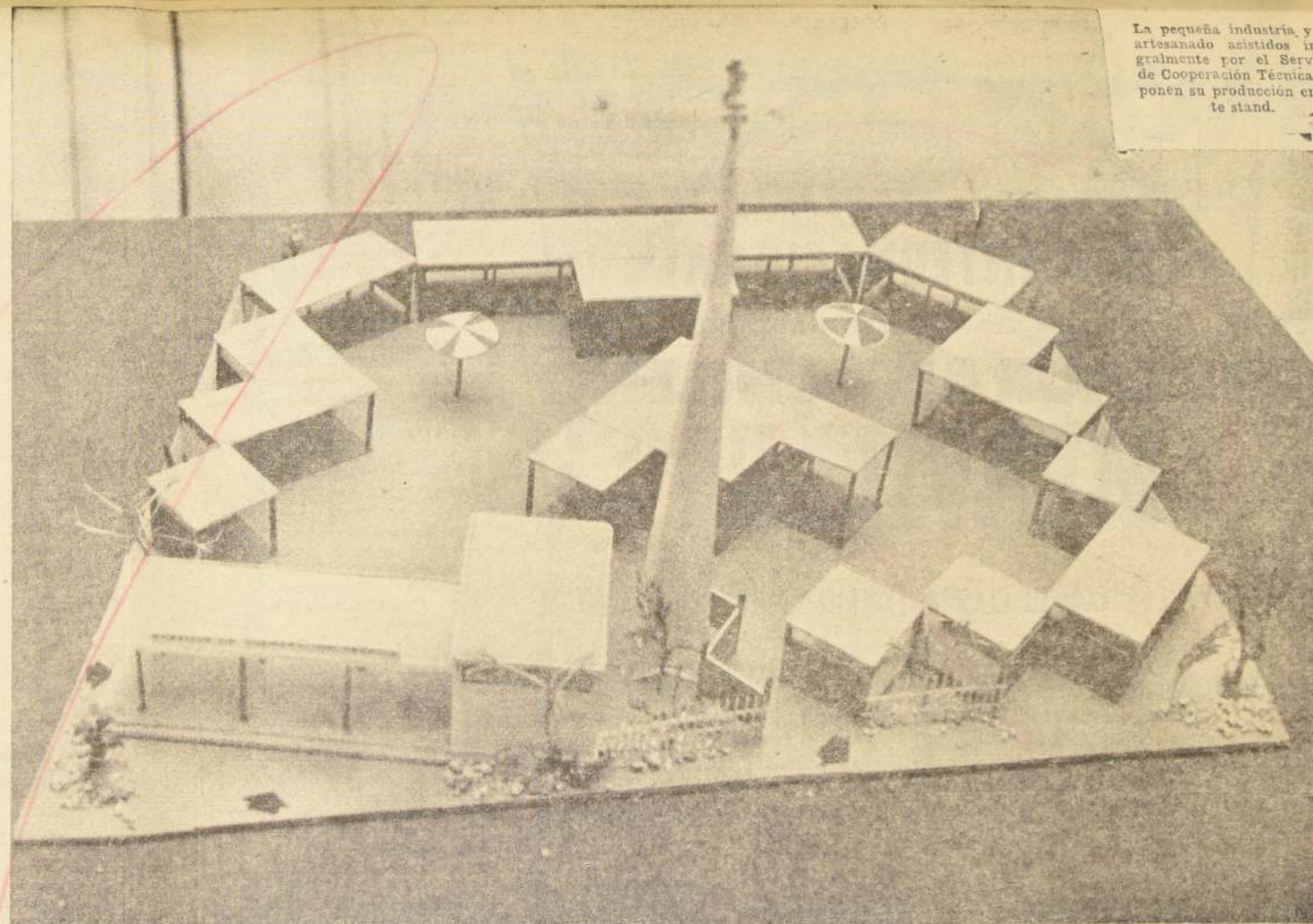
Antes que nada, es necesario definir, lo que representa la pequeña industria y lo que significa el artesanado.

La pequeña industria es aquella unidad de trabajo, en que la actividad mecánica predomina sobre la manual. Lo esencial en ella es que el propietario asume personalmente la dirección de la empresa, su gestión económica su responsabilidad técnica y financiera y participa activamente en los trabajos de ella. En resumen, el propietario de una pequeña industria, es al mismo tiempo, su creador, su capitalista y su dirigente técnico.

Se entiende por taller artesanal, aquella unidad de trabajo de mínima capacidad económica, en que predomina la actividad manual sobre la máquina.

ALGUNAS ESTADISTICAS

Según las encuestas que se han practicado, la Pequeña In-



La pequeña industria y el artesanado asistidos integralmente por el Servicio de Cooperación Técnica exponen su producción en este stand.

servicio de cooperación técnica

Instituto Chileno de Productividad

industria contaría con 5.854 empresas, lo que representaría un total de un 90% de las industrias.

Otras investigaciones han revelado que en el país funcionarían más de 50 mil talleres artesanales o semiartesanales. Dado el carácter acentuadamente familiar de estos núcleos de trabajo, se habría llegado a la conclusión que viven de ellos, más o menos, el 10 por ciento de la población activa total del país. Otro dato establece que entre los años 1957 y 1959, calculando los precios al valor que tenían en 1960, el trabajo artesanal representó un total de \$ 368.000.00. En otros términos, las cifras anteriores señalan que el artesanado aporta el 37% del producto nacional bruto de la industria manufacturera.

Cálculos realizados por expertos del Servicio de Cooperación Técnica, permiten anticipar que hacia 1970, el aporte del artesanado será del orden de los \$ 648.000.000 sobre un total de la producción de la industria manufacturera de \$ 2.361.000.000.

LOS PROGRAMAS DE ASESORIA

A fin de concretar la ayuda a la Pequeña Industria y Artesanado, el Servicio de Cooperación Técnica, tiene en funcionamiento tres programas básicos:

a) Asistencia Técnica y Tecnológica; b) Asistencia Financiera; c) Estudios y Proyectos, y d) Información y Cooperación.

Estos programas se complementan con la asistencia crediticia del Servicio, para la Pequeña Industria y Artesanado. Conse-

cuente con lo expresado, la CORFO, con la asesoría del Servicio, tiene abierta una línea es-

pecial de créditos para los pequeños industriales y para los artesanos.

Convencida de la importancia que tiene para la producción industrial y artesanal, la Gerencia del Servicio de Cooperación Técnica ha creado el CENTRO DE DISEÑO, rama que es una novedad en el país, y cuya estructura y funciones se han basado en las experiencias obtenidas en instituciones similares de otros países. El CENTRO DE DISEÑO coopera en estos momentos con el pequeño industrial, enseñándole a mejorar la calidad y presentación de sus productos.

Y DESPUES DE VISITAR LA

FERIA INTERNACIONAL

CONOZCA EL VERDADERO Y AUTENTICO

RESTAURANT CHILEÑO MERVILLES

MERVILLES CON SU CLASICA EXPERIENCIA LE SUGIERE A UD.

LECHONCITOS ASADOS
CHANCHITO A LA AMERICANA
CORDERITO A LA FRANCESA
CAZUELA DE PAVA
SEVICHE DE CORVINA
LOMITO DE CHANCHO
20 ENTRADAS PARA ESCOGER

PULPA DE LECHON A LA PARRILLA
CABRITOS TIERNOS AL HORNO
GALLINA A LA FINANCIERA
CALDILLO DE MARISCOS
CHUPE PICANTE DE LOCOS
PRIETAS ESPECIALES
30 ENSALADAS DIFERENTES

Todo listo para servirse en el momento que usted llega. En un ambiente familiar, lleno del colorido típico de nuestra tierra, con el acompañamiento de los mejores conjuntos criollos.

RESERVE SU MESA PERSONALMENTE EN EL MISMO LOCAL

MERVILLES

RONDIZZONI 2084 Casi esq. Beaucheff - Fono 93963

Se inaugura hoy la IV FERIA Internacional de Santiago. Nonagésimo sexta Exposición de Ganadería e Industrias. El primero de estos eventos se realizó en 1869 y funcionó en uno de los costados de la Estación Alameda.

El torneo de antaño se conoce hoy como la "Feria Internacional de Santiago" y su escenario es el moderno Parque Cerrillos. La ganadería, la industria, el arte autóctono, la música y otras manifestaciones costumbristas de nuestro pueblo, tienen en este certamen la mejor oportunidad de exhibir el grado de progreso alcanzado en estos últimos años.

En la IV FISA participarán este año, oficialmente, representantes de Alemania Occidental, Bulgaria, Checoslovaquia, China Nacionalista, Polonia y Perú.

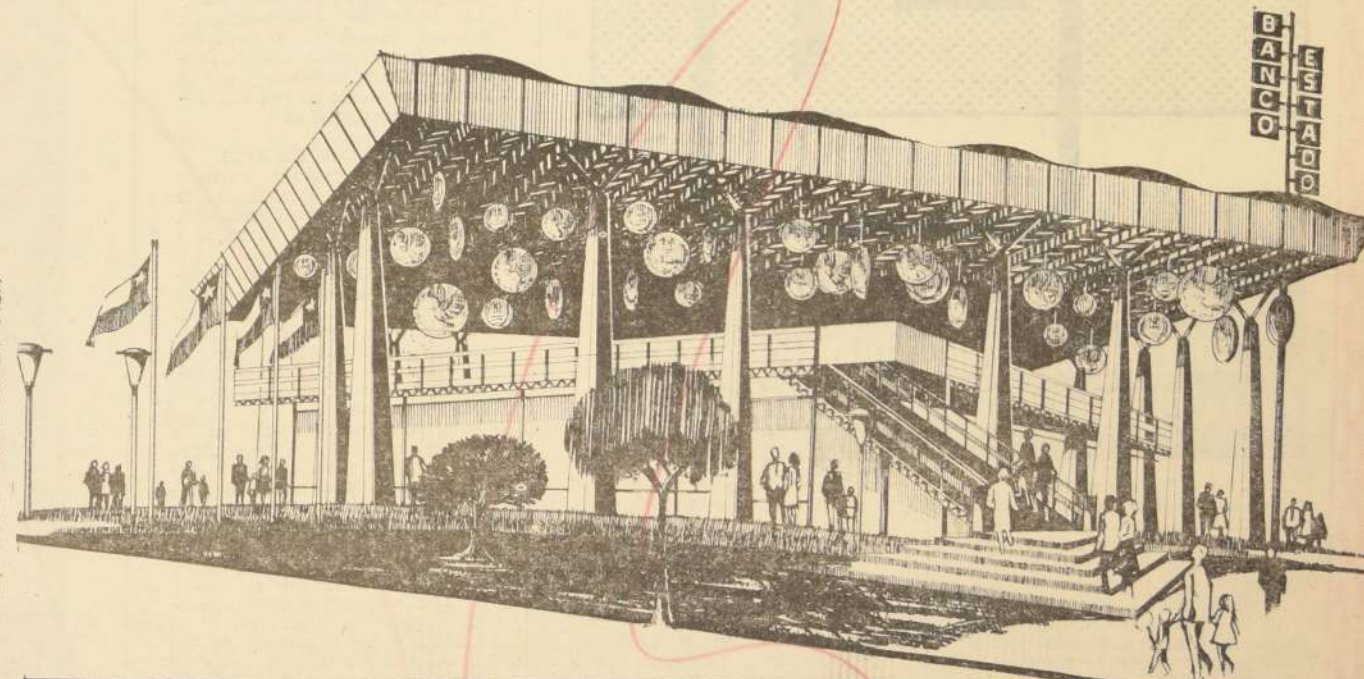
Bulgaria y Polonia son naciones que intervienen por primera vez en un torneo latinoamericano y ello debido a la política de acercamiento impulsada por el Gobierno del Excelentísimo señor Eduardo Frei. Alemania, Checoslovaquia y China ya se habían hecho presentes en anteriores exposiciones de la SNA, en especial la primera, que dispone de un amplio y moderno pabellón permanente dentro del Parque Cerrillos.

GRAN ATRACCION

Una de las atracciones más importantes la constituirá este año, seguramente el pabellón chino, que en un espacio de más de dos mil metros cuadrados, mostrará toda clase de productos tanto industriales como artesanales, desde pequeñas porcelanas hasta maquinaria pesada para la industria. Al igual que el stand polaco, dispondrá de un sitio de degustación, en el cual el público podrá apreciar y consumir las comidas y bebidas típicas.

Varias naciones
del Viejo Mundo
estarán presentes
en la Exposición

VISITE EL STAND DEL BANCO DEL ESTADO EN LA "FISA"



Pase momentos inolvidables y aproveche para abrir su CUENTA DE AHORROS en la misma Feria

ATENCION PREFERENTE DE SERVICIOS DE AHORRO, CUENTAS CORRIENTES Y SECCION COMERCIAL DEL DEPARTAMENTO AGRICOLA

GRAN SHOW INTERNACIONAL

TODOS LOS DIAS DESDE EL 8 AL 23 DE OCTUBRE DE 18.30 A 20 HORAS, EXCEPTUANDO LOS DIAS 13 Y 17 POR DESCANSO DE LOS ARTISTAS.

VAYA CON SU FAMILIA Y APLAUDA

- Al rey del humorismo, Manolo González
- Al ilusionista, Harba Lay
- A la cantante Isabel Stuardo
- Al dúo folklórico Molina Rojo-Katty Dupré, quienes actúan todos los días que dura la Feria.

ADEMAS, DESDE EL 8 AL 15 INCLUSIVE, UD. PUEDE ADMIRAR

- Al cantante internacional Ramón Márquez Vila
- Al colérico Patricio Morán
- Al conjunto peruano "Los Kipus"
- A la orquesta "Los Americanos", bajo la animación del popular Fernández Navarro

Y DESDE EL 16 AL 23 INCLUSIVE, RIASE CON

- el dúo Orlando Castillo-Lisette Lyon, y disfrute de la presencia de sus artistas preferidos.
- "Los Santos" y sus canciones internacionales.
- Mino y Katty, cómicos musicales.
- Luisito Robles, fantasista musical y
- Jorge Pérez, cantante melódico.
- Todos animados por Eduardo Herba.

TAMBIEN ACTUACIONES ESPECIALES DE LA FEDERACION DE COROS DE CHILE

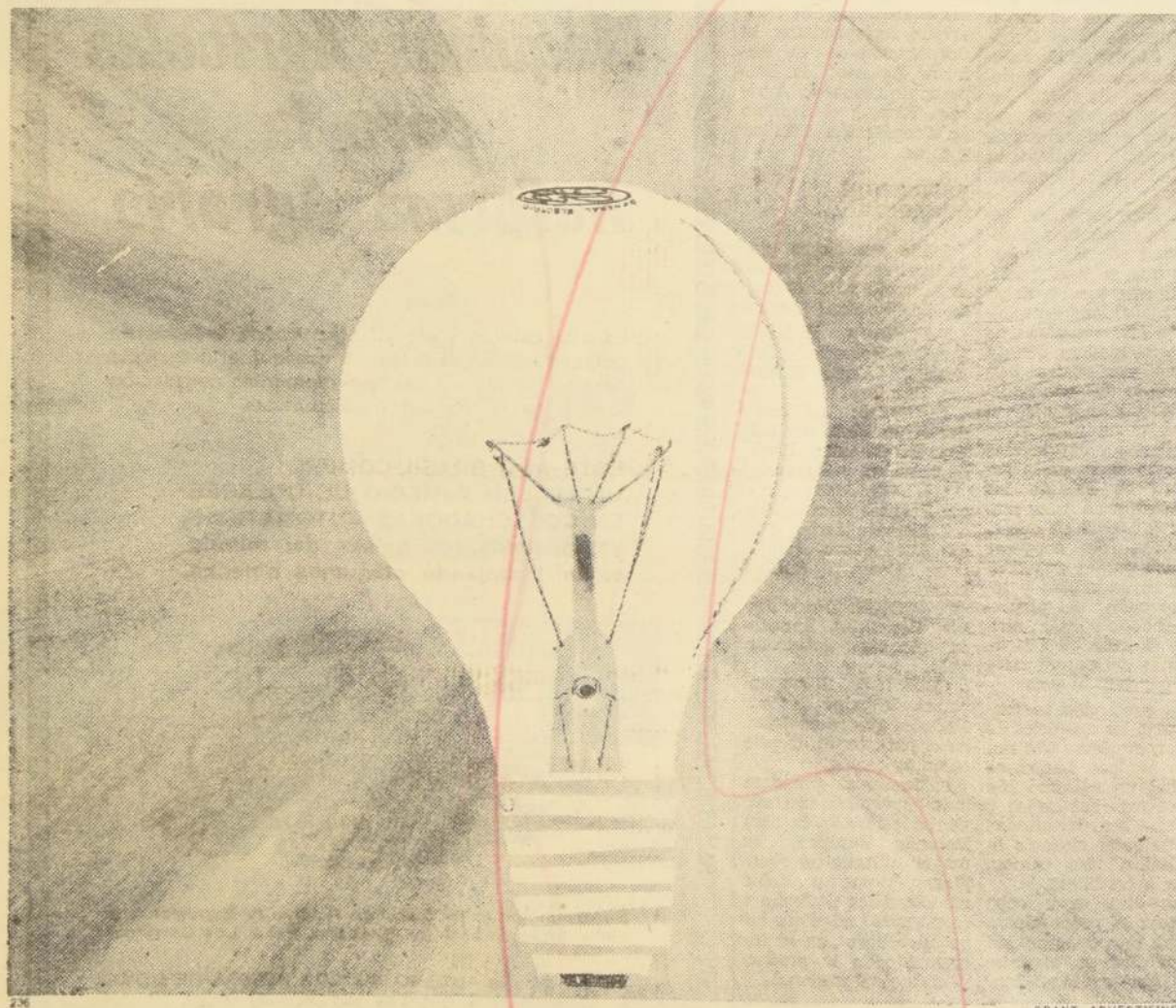


HAY 175 OFICINAS EN TODO CHILE ESPERANDO SU VISITA.

BANCO del ESTADO de CHILE
Ayuda a vivir mejor

La Ganadería Chilena Hará Gran Demostración

Los mejores ejemplares de la ganadería chilena estarán presentes en la IV Exposición de la FISA, que esta tarde comienza en Parque Cerrillos. Los más famosos criaderos del país han enviado sus animales a este evento y dado los informes que se tienen, están en condiciones de competir con éxito frente a los importados. De acuerdo a una lista oficial serán exhibidos productos provenientes de Santiago, Rancagua, San Fernando, Osorno, Mulchén, Valdivia, La Serena, Puerto Montt, Nancagua, Llay Llay, Curacavi, Los Andes, Melipilla, Graneros, Pudahuel, Temuco, Curicó, San Vicente de Tagua Tagua, y Talca.



GRANT ADVERTISING

al gas debe su vida...

La iluminación eléctrica se caracterizó en sus primeras tentativas por efímeros asomos de luz. Edison dio vida a la primera

lamparilla eléctrica de luz estable, doblegando la fragilidad del vidrio con la llama del gas. También hoy, la moderna maqui-

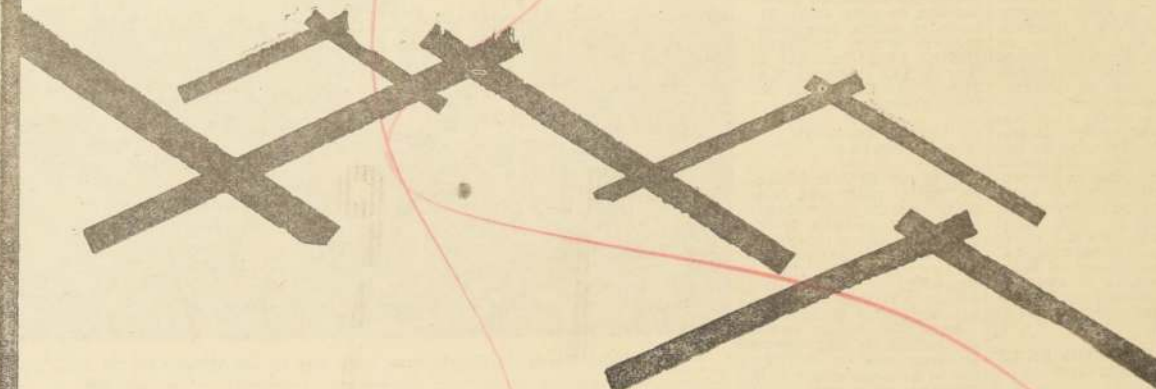
naria usada en Chile en la fabricación de las Ampolletas General Electric usa gas... GAS REFINADO, 100% puro y útil.



EL GAS CEDIO SU LUZ - PERO DA VIDA A MEJOR LUZ

CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS

casas para los chilenos



ASOCIACIONES DE AHORROS Y PRESTAMOS

Como se sabe, los remates del ganado que se exhibe es un acto que atrae a numerosos agricultores del país y del extranjero. Por consi-

Las Subastas se Iniciarán el Lunes

derarlo de interés, damos a continuación la secuencia de esa subasta: Lunes 10, ganado vacuno de todas las razas; holandés; miércoles 12, ganado vacuno de todas las razas; jueves 13, ganado

ovino de varias razas y caballares de todas las razas; sábado 15, ganado porcino, y martes 16, remate especial de caballos.

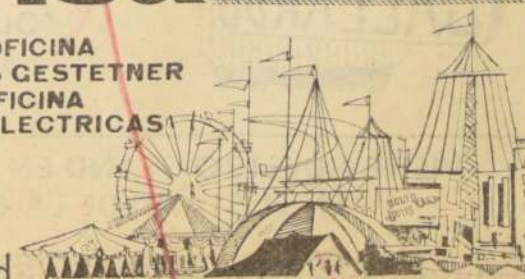
Remington Rand Chile Ltda
en la..

4^a FERIA INTERNACIONAL DE STGO. fisa

MAQUINAS DE OFICINA
DUPLICADORES GESTETNER
MUEBLES DE OFICINA
AFEITADORAS ELECTRICAS



Lo invitamos cordialmente a visitar nuestro Stand.



El Arte Popular se Hará Presente en la IV FERIA

PRODUCTOS CHILENOS COMPETIRAN CON LOS DE PODEROSAS NACIONES EUROPEAS YA INSCRITAS

Todos los años, la SNA, dentro de su FERIA Internacional de Parque Cerrillos, organiza un concurso de Hortalizas, Frutas y Flores, en el que intervienen más de un centenar de expositores, representantes de firmas embotelladoras y conservas y productores. A través de este rubro se ha tratado de lograr una mejor comercialización de los productos agrícolas y en especial de la fruta chilena, la que como se sabe, tiene conquistados numerosos mercados internacionales. Este año el concurso deberá sobrepasar el éxito de los anteriores, dada la calidad de las muestras que se exhibirán.

OTROS ASPECTOS DE LA EXPOSICION

Dentro de la FISA y desde hace ya tres años, funciona la Exposición Anual del Kennel Club de Santiago y en ella toman parte exponentes que presentan un número cercano a los 500 perros de todas las diferentes razas. En esta ocasión el Concurso se efectuará en los días 22 y 23 del mes en curso.

"EN BUSCA DE NUEVOS CONJUNTOS"

Todos los años la SNA organiza un concurso artístico conocido ya con el nombre de "En Busca de Nuevos Conjuntos". Lo hace en combinación con su radioemisora, CB-57.

Se inició en 1964 y a través de él diferentes conjuntos musicales de aficionados tienen una oportunidad de darse a conocer y a la vez postular a los premios que la SNA otorga. Cabe destacar, que todos los conjuntos que han resultado premiados e, incluso sus solistas, se han con-

vertido en elementos profesionales de gran éxito. Entre ellos podría mencionarse a: Oscar Sepúlveda (1964), actual solista de "Los de Las Condes", "Los Siereos" (1965), y José Alfredo Fuentes (1965).

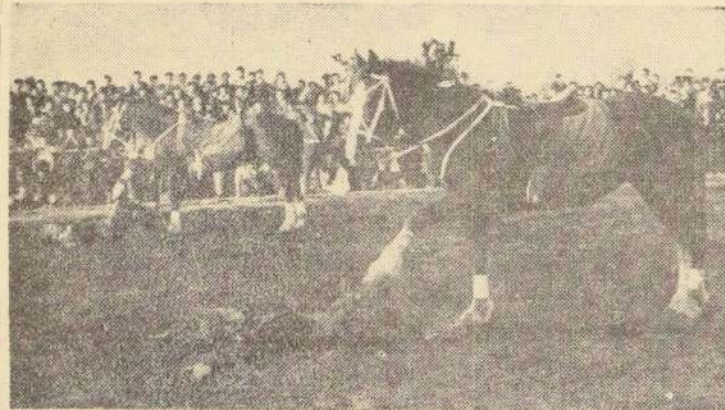
FERIA DE ARTE POPULAR

El Museo de Arte Moderno, con el patrocinio de la SNA, presenta anualmente en la FISA su FERIA de Arte Popular. Es el único lugar estable de exposiciones de este tipo en el país y constituye la muestra más amplia y variada de todo el arte autóctono chileno.

Para ello existe dentro del recinto de Exposiciones un gran pabellón con muros de adobe, piedra y paja. Inspirado en nuestra arquitectura tradicional. Dentro de él exponen numerosos artesanos, que trabajan frente al público.

Junto a las obras del norte, Toconao, Toconce, San Pedro de Atacama, está también una muestra de tejidos de Elqui, La Ligua, Valle Hermoso, Valdivia de Paine, Arauco y Chiloé; las gredas y loceras de Pomaire, Quinchamalí y Pilen; los tejidos en crin de Rari; las maderas de San Nicolás de Ruble las guitarras y espuelas de Chillán; la cestería de Huaiqui; los mimbres de Chibbarongo y los misteriosos Kava-Kava de Isla de Pascua.

Este año, por primera vez, habrá un lugar especial dedicado a la cocina chilena donde, fundamentalmente, se hará una divulgación de viejas tradiciones del comer y el beber criollos. Junto a la tradicional empanada actual habrán también pequeñas, curantos, alfajores, mistelas, apiao, etc. Estará a cargo de un grupo de Centros de Madres, dirigido por CEMA.



El Cuadro Verde de Carabineros, será una de las atracciones de la "Fisa"

FABRICA DE CHIMENEAS METALICAS

CUPERFI LTDA.

PORTUGAL 774

FONO N° 31217

SANTIAGO



RAULI 647
FONO 34070
SANTIAGO

REPARACIONES Y VENTAS
RADIADORES Y PANALES DE
TODOS LOS TIPOS Y MODELOS.
LA EXPERIENCIA DE 40 AÑOS
NOS RECOMIENDA.

VISITE NUESTRO STAND EN LA EXPOSICION DE CERRILLOS
EN EL STAND DE LA CORFO Y EN RAULI 647

INDUSTRIA

Radiadores

GALLARDO



se Inaugura Hoy en el Parque Cerrillos

POR PRIMERA VEZ ACTUARAN EN LA FERIA REPRESENTANTES DE POLONIA Y BULGARIA

En la IV FERIA Internacional de Santiago, que se inaugura hoy en Parque Cerrillos, con asistencia de S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, autoridades, representantes de todas las diversas actividades nacionales y miembros de la prensa, participarán alrededor de 140 expositores.

Si bien en otras columnas reseñamos la diversidad de las industrias que se han inscrito en este torneo, debemos mencionar especialmente las muestras de casas de madera que 14 firmas nacionales han levantado en sus pabellones y stands, con el propósito de demostrar a chilenos y extranjeros que esta rama de la actividad es una de las más firmes en estos momentos. Deriva de ello el propósito de cooperar con los planes gubernativos en la rápida y total solución del problema habitacional, que, como se sabe, es uno de los más serios que vive hoy por hoy el país.

Esta exhibición se realiza bajo los auspicios de la Corporación Chilena de la Madera. Las casas tienen un máximo de 60 metros cuadrados y pueden ser levantadas en cualquier sitio de la República, sea campo, playa o cordillera.

Por otra parte, cabe destacar la presentación que en esta oportunidad harán diversos organismos fiscales y semifiscal-

les, tales como la CORFO y sus filiales; el Banco del Estado; el Ministerio de Agricultura; el Instituto de Desarrollo Agropecuario; la Corporación de la Reforma Agraria; la Empresa de Comercio Agrícola, Famae; el Servicio de Cooperación Técnica y otros.

EXPOSICION GANADERA

1.120 ejemplares ganaderos serán expuestos, de acuerdo a la segunda clasificación:

VACUNOS: Holando Europeo, Holandés Americano, Overos Colorados, Hereford.

EQUINOS: Chilenos; Bretón de Montaña, Belgas, Percherones, Hackney, Arabes y Pony.

OVINOS: Merino Precoces Francés Merino Precoces Alemán, Merino Precoces Australiano, Hampshire Down y Suffolk Down.

PORCINOS: Duroc Jersey, Berkshire, Landrace, Angler Satterschwein.

CONEJOS: 200 ejemplares, de todas las variedades que se explotan en el país, tanto de pelo como de carne.

La muestra ganadera más importante la constituirá este año la raza Holando Europeo, su mayor número de ejemplares y por su doble característica de leche y carne, que adquiere especial relieve en el incremento de la producción bovina nacional.

RODEO OFICIAL

DE
M A I P U

- PARTICIPAN LOS MEJORES JINETES DE CHILE
- RODEO CORRESPONDIENTE EXPOSICION 1966
- GRAN CASINO — ORQUESTAS — CONJUNTOS CRIOLLOS
- AMANSADURAS — MOVIMIENTO A LA RIENDA — TARDES DOMINGO, LUNES ATRACCIONES ESPECIALES.

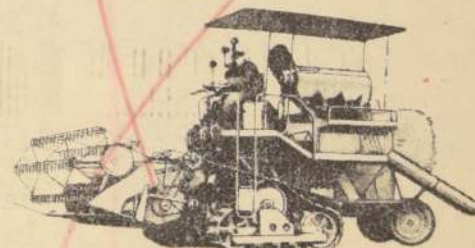
PALCOS — FONO 384639

Revista 1966. Solicitarla: Agustinas 814
2º Piso.

Máquinas Agrícolas para la Reforma Agraria

La alta calidad y elevada técnica de la industria polaca, también se destaca en maquinaria agrícola para la que fabrica desde implementos de tracción animal hasta máquinas automáticas

ESTE AÑO BRASIL COMPRO UN MILLON Y MEDIO DE DOLARES EN COSECHADORAS AUTOMATICAS, y en todos los países del mundo están trabajando máquinas polacas.



En exhibición en el Stand de Polonia, IV Exposición y FERIA Internacional de Santiago, FISA Los Cerrillos:

- * AUTOMOTRIZ CON RUEDAS DE GOMA Y ORUGAS, INTERCAMBIABLES.
- * TRACTOR TUR C-350, 45 HP
- * SEGADORA DE PASTO
- * SEGADORA ATADORA
- * PULVERIZADORA
- * ARADO DE TRACCION ANIMAL
- * VAPORIZADOR DE TIRO ANIMAL
- * BINADORA DE TIERRA
- * RASTRA DE DISCO
- * RASTRA DE PUNTA

EN CHILE HAY COMPLETO STOCK DE REPUESTOS Y ASISTENCIA TECNICA

METALEXPORT, Varsovia, Polonia

Consultas en Chile

COMERCIAL ARAUCO S.A.

Huértales 979 Of 409 Teléfono 33191

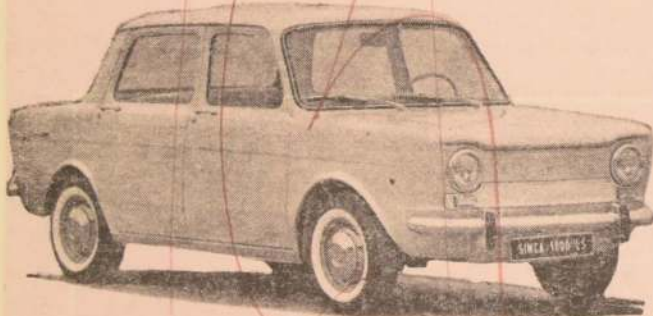
DE PERSONAS VISITARAN LA IV FERIA INTERNACIONAL 1966

La IV Feria Internacional de Santiago, que se inaugura hoy a las 15.30 horas, en Parque Cerrillos, de acuerdo a un programa y ceremonial cuyos detalles damos en otras columnas cal mencionado, atraídas por las grandes novedades que se cumplirán día tras día.

Entre los principales acontecimientos a desarrollarse figuran: desfile de huasos y carretas, desfile de ejemplares de ganadería, concurso de "tiro a Gallo", exhibición del Cuadro Verde de Carabineros y su Escuela de Perros Amestrados, shows artísticos, presentación del Conjunto de Alta Escuela de la Escuela de Caballería de Quillota, desfile de carruajes antiguos, actos de la Academia de Teatro y Folklore de la Casa de la Cultura de Ñuñoa, desfile de la Banda del Instituto del puerto de San Antonio, operación de salvamento a cargo de los helicóptero del Servicio Aéreo de la FACH, concurso hípico organizado por la Federación Ecuestre de Chile y actuación de la Banda UNTAS, de la Armada norteamericana.

SEÑORES AGRICULTORES, COMERCIANTES E INDUSTRIALES

SIMCA 1000 1966



RECIBIMOS SU VEHICULO EN PARTE DE PAGO

AMPLIAS FACILIDADES
Mauricio Goffman G.
Av. B. O'HIGGINS 121

SERVICIO DE EQUIPOS AGRICOLAS MECANIZADOS

El SEAM, como Empresa Autónoma del Estado, fue creado en el año 1942, teniendo presente los siguientes objetivos:

1. Fomentar entre los agricultores el empleo de la maquinaria agrícola para aumentar de este modo la producción agropecuaria del país.

2. Atender con su maquinaria las faenas agrícolas de los pequeños agricultores que no se encuentran en condiciones económicas para adquirir sus propios equipos.

3. Ejecutar la habilitación de nuevas áreas de cultivo mediante el destronque, saneamiento y drenaje de predios agrícolas.

4. Investigar, desarrollar y difundir el uso de maquinarias en nuevos sistemas de cultivos y cosechas.

5. Ejecutar programas integrales de Gobierno para la incorporación de nuevas áreas de cultivo y a la producción agrícola nacional.

El SEAM con sus tractores, automotrices, cosechadoras, bulldozers, destroncadoras y otras maquinarias, está atendiendo y atenderá a todas las áreas agrícolas incorporadas a la producción mediante la REFORMA AGRARIA CHILENA, en planes conjuntos con CORA e INDAP.

Como servicio de utilidad pública, el SEAM ha colaborado con sus máquinas y su personal especializado en in-

DIA DE CLAUSURA

Indiscutiblemente, el día de la clausura de la exposición será un verdadero acontecimiento nacional, ya que durante su transcurso se efectuarán las finales del Concurso de Hortalizas, Frutas y Flores, de la Exposición del Kennel Club de Santiago y la del certamen "En busca de nuevos conjuntos".

numerables catástrofes nacionales, entre las que se puede señalar:

1958 - Terremoto de Las Melinas

1960 - Obstrucción del río

1960 - Obstrucción del río

LABORES EJECUTADAS POR EL "SEAM" EN EL EJERCICIO 1965 - 1966

FAENAS	Máquinas empleadas	Horas equipo	Unidades atendidas
LABORES DE SUELO	209	148.656	49.552 has.
COSECHA CON AUTOMOTRICES	231	63.224	36.132 has.
FAENAS VARIAS			
Destronque		19.008	3.858 has.
Nivelación		20.286	1.498 has.
Subsuelo		1.175	264 has.
Camino	122	41.437	1.311 Kms.
Tranques		6.152	841.100 m2. capac.
Madereo		250	54.000 pulgadas
Varios		63.887	
TOTALES	562	364.075	

EL MAIZ

CON EL MAS ALTO RENDIMIENTO CONOCIDO

Siempre

HIBRIDO

funk!

ADQUIERALO Y SOLICITE ASISTENCIA TECNICA EN Santiago:

SOC. EL TATTERSALL

FERIAS UNIDAS LA RURAL

LARRAIN, VALDIVIESO, SILVA Y CIA.

COVARRUBIAS VIAL Y CIA. LTDA.

MANUEL NOGUERA Y CIA. LTDA.

JORGE IZQUIERDO PHILLIPS

COVARRUBIAS Y CIA. LTDA.

ZEGERS Y CIA.

RIESCO Y VALDES Y CIA.

INDUSTRIAS AGROPECUARIAS S.A.

San Felipe y Los Andes: SOC. EL TATTERSALL

FERNANDEZ, DEL CANTO Y CIA.

Rancagua: SOC. EL TATTERSALL

FERIA REGIONAL DE RANCAGUA

Curicó: RAUL CORREA T.

PRODUCIDO POR

INDUSTRIAS AGROPECUARIAS S.A.

Antofagasta 3169-Tel. 95478.

Maíz, el Cultivo Más Remunerativo

Por Jorge Barahona S. Ingeniero Agrónomo.

El maíz es un cultivo cuya importancia aumenta constantemente en nuestro país, no porque aumente el área sembrada que no ha variado en los últimos cinco años y ha permanecido alrededor de las 14.500 hectáreas, sino que debido a los incrementos del rendimiento medio por hectárea que se obtiene.

El aumento creciente de los rendimientos unitarios se debe principalmente al mayor uso de las variedades híbridas, que actualmente cubren aproximadamente el 50% de la superficie dedicada a maíz, y cuyo potencial de producción es muy superior al de las variedades corrientes. Esto ha permitido elevar la producción nacional de maíz de 1.458.910 quintales métricos obtenidos el año 1960-1961, a 2.208.933 quintales métricos producidos el año 1964-1965. Aún estamos lejos de poder abastecer las necesidades de maíz con nuestra producción, a pesar que hay empresas productoras de semillas híbridas que persiguen en solucionar este problema nacional.

Es así como Tracy Maíz Híbrido y Cia. Ltda., perfecciona continuamente las variedades que ofrece a nuestros agricultores, seleccionándolas por sus altos rendimientos, cualidades agronomías y precocidad. Debido a ello, son variedades comunes de las variedades de maíz híbrido TRACY.

La calibración de la semilla permite sembrarla sin desperdiciar grano, estableciendo con exactitud la población requerida.

Muy buena germinación, y emergencia homogénea.

Crecen rápidamente, lo que permite competir con las malezas y ahorrarnos, evitando así un exceso de limpias.

Sistema radical profundo y vigoroso.

Cafías firmes.

Mazorcas grandes y llenas de granos desde la base hasta el extremo.

El grano es profundo y se muelde en una comida muy delgada; cosecha temprana sin sacrificar rendimientos.

Precocidad adaptable a cada zona, lo que permite cosechar grano seco, antes que se inicien las lluvias.

Desgrana fácilmente, con muy bajo porcentaje de granos partidos.

Muy apto para la cosecha mecanizada, porque madura parejo y su precocidad permite cosechar con menor humedad del grano.

Los más altos rendimientos comprobados por organismos oficiales.

Es importante destacar la técnica de TRACY por ampliar el área de siembra de este cereal. Para ello produce variedades muy precoces, como el T 90, W 355 A y W 465, que se cultivan con éxito en las provincias de Concepción, Bio. Bio, Malleco y Cautín. Estas variedades también son muy solicitadas para segundas siembras, después de arvejas, papa temprana, cebada, trigo, etc.

Otra labor importante de TRACY es su difusión constante de conocimientos sobre el cultivo de maíz. Con esta obra de misionero ha fomentado el empleo de semillas de maíz híbrido en mayor escala, lo que ha conseguido que nuestros agricultores obtengan mayor provecho del alto potencial de rendimiento que tienen las semillas TRACY.

Esta empresa contribuye a nuestro autoabastecimiento de maíz, por la acción combinada de las siguientes labores:

- Subiendo nuestros rendimientos promedios por hectárea.
- Ampliando el área de siembra de maíz produciendo variedades para zonas donde aún no prosperan los híbridos.
- Fomentando el empleo de semillas de maíz híbrido en mayor escala.
- Impulsando las segundas siembras, con lo cual se obtiene un aprovechamiento más integral del terreno.
- Difundiendo información técnica sobre el cultivo de maíz, contribuyendo a la especialización de nuestros empresarios y obreros.

TRACY no sólo ofrece a nuestros agricultores la mejor semilla de maíz en sus distintas variedades y calibres, para cada clima, rotación y suelo. También les ofrece Asistencia Técnica, poniendo a disposición de ellos el SERVICIO TRACY, que es garantía de éxito.

AGRICULTURA - GANADERIA - JARDINERIA - AVICULTURA

OBRAS MODERNAS

AGENDA DEL SALITRE. Una enciclopedia agrícola práctica y completa de gran utilidad para parceleros y grandes agricultores. Publicación de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo.

GUÍA AGROPECUARIA PHILIPS AL SERVICIO DE LA AGRICULTURA. Abonos, plantaciones, sijos y forrajes, frutales y huertos, el corral, los animales, mecanización, etc. Con láminas en negro y color.

FASTOS Y ESPASTADAS, por Hugo Aguilera Castro. Nueva edición.

TRATADO PRACTICO DE HORTICULTURA Y FLORICULTURA. Preparación de la tierra para las siembras. Calendario de siembras. Cultivo de hortalizas y flores, etc. por J. Becker.

EMPRESA AGROPECUARIA. Racionalización y productividad, por F. G. Stuart.

GUÍA DEL AGRICULTOR. Manual de agricultura, ganadería y legislación agraria, por Luis Sánchez G.

AGRICULTURA Y DESARROLLO ECONOMICO, por José María Méndez.

ELEMENTOS DE CONSERVACION DEL SUELO, por H. H. Bennett.

PRODUCCION DE AVES PARA CARNE, SISTEMA "BROILER", por Ray Feltwell.

"BROILERS", PRODUCCION Y CUIDADOS, por E. F. Golden.

PRODUCCION INTENSIVA DE HUEVOS, por M. Midgley.

ALIMENTACION CIENTIFICA DE LAS GALLINAS, por H. W. Titus.

EL CERDO. Alimentación y Producción, por W. E. Coey y otros.

DIDACTICA DE LA AGRICULTURA Y DE LA ECONOMIA RURAL, por Robin Lechene y Parent.

HORTICULTURA PRACTICA. Organización de la huerta y preparación del suelo. Animales dañinos y animales útiles para el agricultor, por E. Guarro.

SEMILLAS. Manual para el análisis de su calidad. Traducción de José Meza.

MANUAL PARA PRODUCIR EN AGRICULTURA. Tractores y maquinaria agrícola. Mecanización y automatización. Traducción de E. Domenech.

TECNOLOGIA DE LA FABRICACION DE PIENSOS, por N. O. Simmons.

COSECHAS. La agricultura como fuente de vida. Lo que hará la ciencia en la agricultura del mañana para la producción intensiva de alimentos. Traducción de C. Lomelí.

ENFERMEDADES DE LOS ANIMALES. Prevención y tratamiento. Traducción de R. P. Mason.

PRINCIPIOS Y APLICACIONES DEL RIEGO, por Israel Hansen.

MULTIPLICACION DE ARBOLES FRUTALES. Explotación de viveros, por Sergio Alvarez.

MANUAL PRACTICO DE AGRICULTURA. Todo lo que el agricultor debe saber, por Javier Parras.

LA ORGANIZACION DE TRABAJO EN AGRICULTURA, por J. Piel Desruisseaux.

SISTEMAS DE RIEGO, por R. Ede y otros.

UN MUNDO DE PROMEDIOS. La ciencia y la Tecnología al servicio del Desarrollo. Problemas sociales del desarrollo rural y la urbanización. Formación profesional de personal científico y técnico, etc.

RECURSOS NATURALES. Abastecimiento de aguas, prospección de aguas subterráneas, etc.

Gustosamente informaremos a los interesados sobre los precios de las obras aquí ofrecidas. Distas especiales sobre temas de agricultura enviaremos a quienes las pidan.

LIBRERIA CULTURA

PUERFANOS N° 1179 - CASILLA 4130

tracy es calidad tracy es calidad tracy es calidad
 tracy es calidad tracy es calidad tracy es calidad
 tracy es calidad tracy es calidad tracy es calidad



siembre
tracy

y supere los más altos rindes
 cosechando maíz seco.

RINDES ALCANZADOS EN ENSAYOS OFICIALES

T	W	T
110	465	115
169	152	186
Q.Q. x Cda.	Q.Q. x Cda.	Q.Q. x Cda.

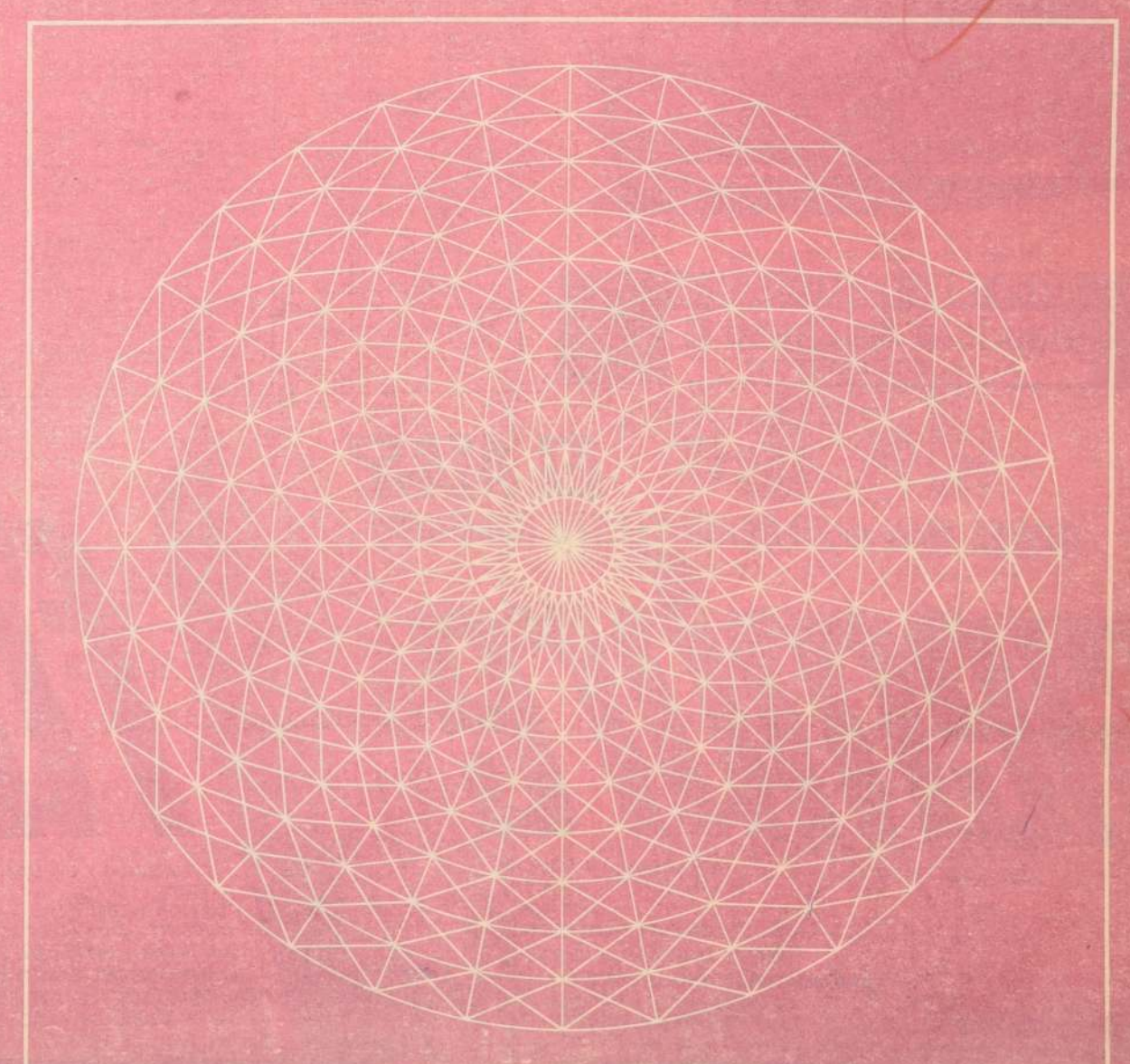
Estos rindes son lo que
 Ud. puede hacer realidad.

BANDERA 52 OF.502 FONO 80551

tracy es calidad tracy es calidad tracy es calidad
 tracy es calidad tracy es calidad tracy es calidad
 tracy es calidad tracy es calidad tracy es calidad
 tracy es calidad tracy es calidad tracy es calidad

8 al 23 de octubre 1966
 41 feria
 internacional
 de santiago
 parque cerrillos

fisa



ORGANIZADA POR SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA Y SOCIEDAD DE FOMENTO FABRI